

Silk'n®

Beautiful Technology

BRIGHT / BRIGHT MINI

ND-FC04 / ND-FC05

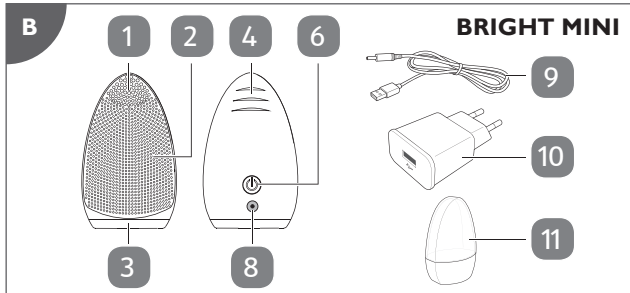
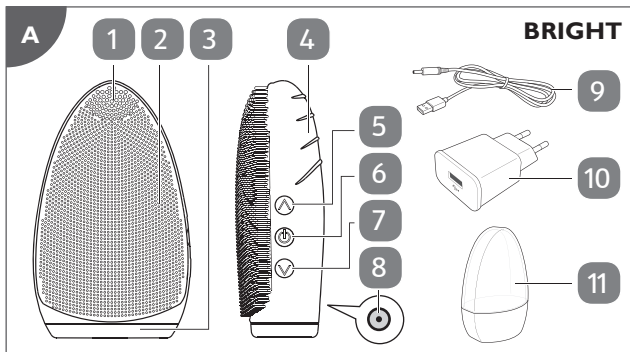
EN
DE
FR
NL
ES
PT
GR
TR
IT
NO
SV
DA



- EN USER MANUAL
- DE BEDIENUNGSANLEITUNG
- FR MODE D'EMPLOI
- NL GEBRUIKSAANWIJZING
- ES MANUAL DE USUARIO
- PT MANUAL DO UTILIZADOR

- GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- TR KULLANIM KILAVUZU
- IT MANUALE D'USO
- NO BRUKERHÅNDBOK
- SV ANVÄNDARMANUAL
- DA BRUGERMANUAL





Note: The content of the box may vary based on the version purchased.

Hinweis: Der Lieferumfang kann abhängig von der gekauften Version variieren.

Avis : Le contenu de la livraison peut varier en fonction de la version achetée.

Let op: De verpakkinginhoud kan variëren afhankelijk van de gekochte versie.

Aviso: El volumen de suministro puede variar en función de la versión adquirida.

Aviso: O volume de fornecimento pode variar em função da versão adquirida.

Υπόδειξη: Ο παραδοτέος εξοπλισμός μπορεί να διαφέρει με βάση την έκδοση που έχετε αγοράσει.

Uyarı: Teslimat kapsamı, satın alınan versiyondan farklı olabilir.

Avviso: La dotazione può variare a seconda della versione acquistata.

Merk: Leveringsomfanget kan avvike fra den kjøpte versjonen.

Obs: Leveringsomfanget kan variera beroende på vilken version man har köpt.

Bemærk: Leveringsomfanget kan variere, alt afhængig af den købte version.

Legal notice

Home Skinovations Ltd. reserves the right to make changes to its products or specifications to improve performance, reliability, or manufacturability. Information furnished by Home Skinovations Ltd. is believed to be accurate and reliable at the time of publication. However, Home Skinovations Ltd. assumes no responsibility for its use. No license is granted by its implication or otherwise under any patent or patent rights of Home Skinovations Ltd.

No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, for any purpose, without the express written permission of Home Skinovations Ltd. Data is subject to change without notification.

Home Skinovations Ltd. has patents and pending patent applications, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights covering subject matter in this document. The furnishing of this document does not give you any license to these patents, trademarks, copyrights, or other intellectual property rights except as expressly provided in any written agreement from Home Skinovations Ltd. Specifications are subject to change without notice.

Silk'n and the Silk'n logo are registered trademarks of Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.

Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, The Netherlands

www.silkn.eu – info@silkn.eu



Table of contents

I	Package contents/device parts	5
2	General information	5
2.1	Reading and storing the user manual	5
2.2	Explanation of symbols	5
3	Safety	7
3.1	Proper use	7
3.2	Safety instructions	7
4	Checking the facial brush and package contents	12
5	Charging	12
6	Operation	13
6.1	Using different areas of the facial brush	13
6.2	Operation modes and speed settings	13
6.3	Using the "Bright" version	14
6.4	Using the "Bright Mini" version	14
6.5	Starting and ending the treatment	15
7	Treatment steps	15
8	Cleaning	16
9	Storage	17
10	Troubleshooting	17
11	Technical data	17
12	Disposal	18
12.1	Disposing of the packaging	18
12.2	Disposing of the facial brush	18
13	Warranty	19
14	Customer service	19



I Package contents/device parts

- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| 1 Cleansing area (thicker studs) | 7 Decrease button (v)* |
| 2 Cleansing area (thinner studs) | 8 Charging port |
| 3 LED light | 9 USB cable |
| 4 Massaging area (ridges) | 10 USB wall adapter |
| 5 Increase button (^)* | 11 Travel case |
| 6 Control button (⏻) | |

* These buttons are not available on the "Bright Mini" version.

2 General information

2.1 Reading and storing the user manual



This user manual accompanies the silicone facial cleansing brush – "Bright" or "Bright Mini" (hereafter referred to as the "facial brush"), and contains important information on setup and handling.

Before using the facial brush, read the user manual carefully. This particularly applies to the safety instructions. Failure to do so may result in personal injury or damage to the facial brush. The user manual is based on the standards and rules in force in the European Union. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for further use. Make sure to include this user manual when passing the facial brush on to third parties.

2.2 Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the facial brush, USB wall adapter or packaging.

WARNING!

This signal symbol/word designates a hazard with moderate risk, which may result in death or severe injury if not avoided.

NOTICE!

This signal word warns of possible damage to property.





This signal symbol provides you with useful additional information on handling and use.



Read the user manual.



Declaration of Conformity: Products labelled with this symbol meet all applicable provisions of the European Economic Area.



This symbol identifies electrical devices that belong to the protection class III (device).



This symbol identifies electrical devices that belong to the protection class II (USB wall adapter).



The word "GS" stands for tested safety. Products marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG).



Devices marked with this symbol are only suitable for household use (dry indoor rooms).



This symbol identifies voltage and the current rating for direct current.



The international efficiency mark indicates that the power supply meets the level VI requirements.

IPX7

The facial brush is protected against water immersion for up to 30 minutes at a depth of 1 m.



The USB wall adapter is equipped with a short-circuit proof safety transformer.



The USB wall adapter has a switching power supply.



This symbol indicates the polarity of the pins in the USB wall adapter.

IP20

The USB wall adapter is protected against solid objects up to 12 mm.

ta

Ambient temperature (USB wall adapter)

3.1 Proper use

The facial brush is exclusively designed for facial cleansing and massaging. It is only intended for private use and not suitable for commercial purposes. The facial brush has been tested for water ingress to the extent covered by IPX7. This means the device is waterproof and suitable for use in the shower or while taking a bath, but do not leave it submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes.

Only use the facial brush as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or persons. The manufacturer or vendor cannot be held liable for damages or injury incurred through improper or incorrect use.

3.2 Safety instructions

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Only connect the facial brush if the line voltage of the socket corresponds to the data on the rating plate of the USB wall adapter.
- Only connect the USB wall adapter to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains supply in the event of a problem.
- Only use the facial brush with the supplied USB cable and USB wall adapter.
- The supplied USB cable and USB wall adapter can only be connected to the facial brush. Do not use for other purposes.
- Do not use the facial brush, USB cable or USB wall adapter if they are damaged or defective. The manufacturer or customer

service must replace the damaged or defective parts to avoid risks.

- Do not open the housing; instead, have a qualified professional perform repairs. Contact the customer service team for this. Liability and warranty claims are waived in the event of repairs performed by the user, improper connection or incorrect operation.
- Only parts that comply with the original device data may be used for repairs. This facial brush contains electrical and mechanical parts which are essential for providing protection against sources of danger.
- Do not use the facial brush while charging.
- Do not immerse the USB cable or USB wall adapter in water or other liquids.
- Keep the USB cable and USB wall adapter away from water. They are not waterproof.
- Do not leave the facial brush submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes.
- Always switch the facial brush off when you are not using it, when you intend to clean it, or in the event of a malfunction. Always unplug the USB cable and USB wall adapter when you are not charging the facial brush.



- Never touch the USB cable and USB wall adapter with wet or damp hands.
- Never insert any objects into the housing.
- Do not pull the USB wall adapter out of the socket by the USB cable; instead, always pull it out by the adapter itself. Never move, pull, or carry the facial brush by the USB cable.
- Keep the facial brush, USB cable and USB wall adapter away from open flames and hot surfaces.
- Lay the USB cable so that it does not pose a tripping hazard.
- Do not kink the USB cable or wrap it around the facial brush. Do not lay the USB cable over sharp edges.
- Only use the facial brush indoors.



WARNING! DANGER FOR CHILDREN AND PERSONS WITH IMPAIRED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPACITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE.

- The facial brush can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the facial brush in a safe way



and understand the hazards involved. Children must not play with the facial brush. Cleaning and user maintenance must not be performed by unsupervised children.

- Keep children under the age of 8 away from the facial brush, USB cable, USB wall adapter and travel case.
- Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may get caught in it when playing and suffocate.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not use the facial brush on the eye lid, inside the eye orbit, around areas that contain inflammatory acne, or areas that have rashes or wounds.
- Stop using the facial brush immediately if you feel any discomfort or develop any abnormal reactions such as itching, uncomfortable inflammation, or scratches.
- Do not focus the facial brush on one spot on your skin and do not use the facial brush more than 2 minutes at a time.
- Never leave the facial brush unattended while it is in operation.
- Consult your doctor before using the facial brush if:
 - you suffer from allergies, skin irritation or skin diseases.

- you are pregnant.
- you are using a pacemaker.
- you are not sure whether the facial brush is suitable for you.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Do not use clay-based, silicone-based or grainy cleansers, exfoliators or scrubs with the facial brush as they may damage the soft silicone touch-points of the facial brush.
- Avoid leaving the facial brush in direct sunlight and never expose it to extreme heat or boiling water.
- Do not place the facial brush on the edge of a surface to avoid dropping.
- Never fill the housing of the facial brush with liquid.
- Clean the facial brush after each use to avoid the accumulation of grease and residues of face wash products.
- Stop using the facial brush if its plastic parts exhibit cracks or breaks or are deformed. Only replace damaged parts with corresponding original spare parts.
- Do not operate the facial brush if it has been dropped or is damaged in any way. Have the facial brush checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.



4 Checking the facial brush and package contents

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- If you are not cautious when opening the packaging with a sharp knife or other pointed objects, you may quickly damage the facial brush. Be very careful when opening it.
1. Take the facial brush out of the packaging.
 2. Check to make sure that all parts are included (see **Fig. A** or **B**).
 3. Check whether the facial brush or individual parts are damaged. If this is the case, do not use the facial brush. Contact our customer service.

5 Charging

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not charge when the facial brush is in use or if it is wet. Make sure it is dry before charging.
 - Only charge the facial brush with the supplied USB cable and USB wall adapter.
 - Only charge the facial brush at temperatures between 0 and 40 °C.
 - Always unplug the facial brush after charging has been completed.
- 
 - Fully charge the facial brush before first use and when the battery power is low.
 - When the battery power is low, the LED light becomes red and starts to blink. Recharge the facial brush.
 - The facial brush cannot be used during charging.

1. Plug the smaller end of the USB cable **9** into the charging port **8**.
2. Plug the larger end of the USB cable into the USB port of the USB wall adapter **10**.
You may also plug the USB cable to a compatible USB power source (e.g. USB port of a computer) for charging.
3. Plug the USB wall adapter into a mains socket for charging. During charging, the LED light **3** will become red and start to blink.
4. The LED light will become solid white when it is fully charged. Unplug the USB wall adapter from the mains socket and disconnect the USB cable from the facial brush.

6 Operation



- Clean the facial brush before first use as described in the chapter “Cleaning”.
- Before cleansing an area of the face for the first time, perform a skin sensitivity test on a spot. Start your treatment only if there is no adverse reaction.
- The LED light **3** is solid white during operation and flashes once whenever a button is pressed.

6.1 Using different areas of the facial brush

Area	Best for
Cleansing area (thicker studs) 1	Precise cleansing and removal of dead skin cells and horny layers.
Cleansing area (thinner studs) 2	Gentle cleansing of large areas such as cheeks.
Massaging area (ridges) 4	Massaging the skin for improved blood circulation and promoting the absorption of skin care products.

6.2 Operation modes and speed settings

The facial brush is equipped with a vibrating and a pulsating mode.

- The vibrating mode uses uniform vibrations for deep, gentle cleansing.
- The pulsating mode uses alternating strong and weak vibrations for a massage-like soothing effect.



- The “Bright” version has 7 speed settings for each mode. The “Bright Mini” version has 2 speed settings for each mode.

6.3 Using the “Bright” version

Switching on/off and selecting an operation mode

1. Press the control button (⏻) **6** once. The facial brush is now switched on and in the vibrating mode.
You will hear one beep sound when the facial brush is switched on.
2. Press the control button (⏻) again. The facial brush is now in the pulsating mode.
3. Press the control button (⏻) a third time to switch off the facial brush.
You will hear two beep sounds when the facial brush is switched off.

Selecting a speed setting

1. Select an operation mode (see chapter “Switching on/off and selecting an operation mode”).
2. Press the increase button (⬆) **5** or decrease button (⬇) **7** in the selected operation mode to select a speed setting (1–7).
The default level is 4.

6.4 Using the “Bright Mini” version

1. Press the control button (⏻) **6** once. The facial brush is now switched on and in the vibrating mode at a low speed.
You will hear one beep sound when the facial brush is switched on.
2. Press the control button (⏻) again. The facial brush is now in the vibrating mode at a high speed.
3. Press the control button (⏻) a third time. The facial brush is now in the pulsating mode at a low speed.
4. Press the control button (⏻) a fourth time. The facial brush is now in the pulsating mode at a high speed.
5. Press the control button (⏻) a fifth time to switch off the facial brush.
You will hear two beep sounds when the facial brush is switched off.

6.5 Starting and ending the treatment

- You may start your treatment after selecting an operation mode and a speed setting.
- Once the facial brush starts, you will hear a beep sound every 30 seconds, hinting you about the time that has passed. The facial brush will automatically switch off after 2 minutes. Please note that whenever you change the operation mode or speed setting during treatment, the timer will be reset to zero.
- You can also end the treatment anytime by pressing the control button (⏻) **6**. You may have to press the button more than once, depending on the product version and current operation mode.

7 Treatment steps

1. Make sure the facial brush has enough battery power before use (see chapter "Charging").
2. Dampen your face and the facial brush with lukewarm water. Apply your regular face wash product on the face (see step 1 in **Fig. C**).
3. Turn on the facial brush, select the vibrating mode and a speed setting (see chapter "Operation").
4. Cleanse the face by moving the cleansing area (**1** or **2**) over the face in circular movements. Use the area with thicker studs for areas that need precise cleansing (e.g. around the nose, eyes and chin) and use the area with thinner studs for the larger areas (e.g. forehead, cheeks and neck) (see step 2 in **Fig. C**). The facial brush will automatically switch off after 2 minutes.
5. Thoroughly rinse the face and facial brush with water and then wipe them dry with a clean, dry towel (see step 3 in **Fig. C**).
6. Apply your serum or day/night cream on the face.
7. Turn on the facial brush and select the pulsating mode and a speed setting (see chapter "Operation").
8. Massage the face by moving the massaging area **4** over the face in circular movements to stimulate blood circulation and promote the absorption of your skin care product (see step 4 in **Fig. C**). The facial brush will automatically switch off after 2 minutes. If you want to end the treatment earlier, press the control button (⏻) **6**. You may have to press the button more than once, depending on the product version and current operation mode.



9. Thoroughly clean the facial brush after use (see chapter "Cleaning").



- You can divide the skin into 6 areas: forehead, nose, chin, left cheek, right cheek and neck. We recommend you not to treat each area for more than 20 seconds.
- This facial brush is designed to cleanse your skin in just 2 minutes. We recommend you not to exceed this time.
- Do not use this facial brush more than twice a day as this can irritate the skin and cause redness.

8 Cleaning



WARNING! RISK OF INJURY!

- Always unplug the facial brush before cleaning.

NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Do not leave the facial brush submerged in water (max. 1 m) or under running water for more than 30 minutes. Make sure that no water or other liquids penetrate the housing.
- Do not use any aggressive cleaners, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning utensils such as knives, hard scrapers and the like.

Always clean the facial brush after each use.

1. Wash the facial brush with lukewarm water and soap.
2. Thoroughly rinse it with water.
3. Wipe it dry with a dry cloth.



To clean the travel case , use a damp cloth to wipe it off. Then let all parts dry completely.



9 Storage

All parts must be completely dry before being stored.

- Store all parts in a clean and dry place, avoiding heat and direct sunlight.
- Store the facial brush in the travel case  when traveling to avoid damage.

10 Troubleshooting

Some problems may be caused by minor faults that you can fix yourself. To do so, follow the instructions in the following table. If it is still not possible to resolve the problem, contact customer service. Do not repair the facial brush yourself.

Fault	Possible cause and solution
The facial brush does not start.	Make sure the facial brush is properly charged.
The facial brush does not charge.	Make sure the USB cable is securely connected between the facial brush and USB wall adapter, and the USB wall adapter is properly connected to a mains socket.

11 Technical data

Facial brush (Bright & Bright Mini)

Model:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Rated voltage:	5 V
Rated power:	3 W
Battery capacity:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
IP code:	IPX7 (protected against water immersion for up to 30 minutes at a depth of 1 m)
Protection class:	III
Speed settings:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modes:	Vibrating and pulsating



Material:	ABS and silicone
Weight:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Dimensions (L × W × H):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB wall adapter

Power input:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0.25 A
Power output:	5 V  0.5 A
Protection class:	II
Model number:	PS06H050K0500EU (EU) PS06H050K0500BU (GB)

12 Disposal

12.1 Disposing of the packaging



Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

12.2 Disposing of the facial brush

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems of recyclable materials)



Old appliances may not be disposed of in the household waste!

Should the facial brush no longer be capable of being used at some point in time, **dispose of it in accordance with the regulations in force in your city or county.** This ensures that old

appliances are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Batteries and rechargeable batteries may not be disposed of with household waste!



As the end user you are required by law to bring all batteries and rechargeable batteries, regardless whether they contain harmful substances* or not, to a collection point run by the communal authority or to a retailer, so that they can be disposed of in an

environmentally friendly manner.

Bring the entire product (including the rechargeable battery) to your collection point and make sure that it is in an uncharged state!

* labelled with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Note: To remove the rechargeable battery, remove the rating label and the screws at the bottom of the facial brush and remove the bottom cover. Then wrap a towel around the facial brush and use a hammer to smash the housing. Make sure your eyes and hands are protected to avoid injury. Please note, the removal of the rechargeable battery is not reversible.

13 Warranty

This product is covered by a 2-year warranty according to European regulations and law. The extent of the warranty on this product is limited to technical defects caused by faulty production processes. In the event you want to claim warranty please be sure to contact our customer service for instructions. They may be able to solve your problem without needing to return the product to the store or our service center. Our customer service is always pleased to help you!

14 Customer service

For more information about the products of Silk'n visit your regional Silk'n website: www.silkn.eu. If the device is damaged, defective, in need of repair or you need our assistance, please contact your nearest Silk'n service center. This manual is also available as a PDF download from: www.silkn.eu.

Service number: 0906-2130009
Email: customer-careuk@silkn.eu



Rechtlicher Hinweis

Home Skinovations Ltd. behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten oder Spezifikationen zur Verbesserung von Leistung, Betriebssicherheit oder Herstellbarkeit vorzunehmen. Durch Home Skinovations Ltd. bereitgestellte Informationen werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung als korrekt und verlässlich angesehen. Die Home Skinovations Ltd. übernimmt allerdings keine Verantwortung für deren Verwendung. Es wird weder stillschweigend noch unter einem Patent oder unter Patentrechten der Home Skinovations Ltd. eine Lizenz eingeräumt.

Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln für irgendwelche Zwecke ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Home Skinovations Ltd. reproduziert oder übertragen werden. Änderungen der Daten ohne Vorankündigung sind vorbehalten.

Die Home Skinovations Ltd. verfügt über Patente sowie anhängige Patentanmeldungen, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstige Rechte geistigen Eigentums, welche Gegenstand dieses Dokumentes sind. Die Bereitstellung dieses Dokumentes gibt Ihnen keinerlei Lizenz für diese Patente, Handelsmarken, Urheberrechte oder sonstigen Rechte geistigen Eigentums, sofern dies nicht ausdrücklich in einer schriftlichen Vereinbarung von Home Skinovations Ltd. geregelt ist. Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Silk'n und das Silk'n-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Die Niederlande
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Inhaltsverzeichnis

DE	I	Lieferumfang/Geräteteile	22
	2	Allgemeines	22
	2.1	Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	22
	2.2	Symbolerklärung	22
	3	Sicherheit	24
	3.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	24
	3.2	Sicherheitshinweise	24
	4	Gesichtsbürste und Lieferumfang prüfen	30
	5	Laden	31
	6	Bedienung	32
	6.1	Verschiedene Zonen der Gesichtsbürste verwenden	32
	6.2	Betriebsmodi und Geschwindigkeitseinstellungen	32
	6.3	Version „Bright“ verwenden	33
	6.4	Version „Bright Mini“ verwenden	33
	6.5	Behandlung starten und beenden	34
	7	Behandlungsschritte	34
	8	Reinigung	35
	9	Aufbewahrung	36
	10	Fehlersuche	36
	11	Technische Daten	37
	12	Entsorgung	38
	12.1	Verpackung entsorgen	38
	12.2	Gesichtsbürste entsorgen	38
	13	Garantieinformationen	39
	14	Kundenservice	39



I Lieferumfang/Geräteteile

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1 Reinigungszone (dickere Noppen) | 7 Pfeil-nach-unten-Taste (▼)* |
| 2 Reinigungszone (dünnere Noppen) | 8 Ladeanschluss |
| 3 LED-Leuchte | 9 USB-Kabel |
| 4 Massagezone (Kanten) | 10 USB-Steckernetzteil |
| 5 Pfeil-nach-oben-Taste (▲)* | 11 Reiseetui |
| 6 Steuerungstaste (⏻) | |

DE

* Bei der Version „Bright Mini“ sind diese Tasten nicht verfügbar.

2 Allgemeines

2.1 Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zur Silikon-Gesichtsreinigungsbürste „Bright“ oder „Bright Mini“ (im Folgenden „Gesichtsbürste“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Gesichtsbürste verwenden. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Andernfalls kann dies zu Verletzungen oder zu Schäden an der Gesichtsbürste führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung auf. Wenn Sie die Gesichtsbürste an Dritte weitergeben, händigen Sie bitte unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus.

2.2 Symbolerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Gesichtsbürste, dem USB-Steckernetzteil oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

DE

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Signalsymbol liefert Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Umgang und Gebrauch.



Bedienungsanleitung lesen.



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte der Schutzklasse III (Gerät).



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte der Schutzklasse II (USB-Steckernetzteil).



Die Kennzeichnung „GS“ steht für „geprüfte Sicherheit“. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen die Vorgaben des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte sind nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet (in trockenen Innenräumen).



Dieses Symbol kennzeichnet die Bemessungsspannung und den Bemessungsstrom für Gleichstrom.



Das internationale Effizienzkennzeichen gibt an, dass die Stromversorgung die Anforderungen der Stufe VI erfüllt.

IPX7

Die Gesichtsbürste ist geschützt gegen die Wirkungen beim Eintauchen in Wasser für bis zu 30 Minuten bei einer Tiefe von 1 m.



Das USB-Steckernetzteil ist mit einem kurzschlussfesten Sicherheitstrafo ausgestattet.



Das USB-Steckernetzteil verfügt über ein Schaltnetzteil.





Dieses Symbol gibt die Polarität der Stifte im USB-Steckernetzteil an.

IP20

Das USB-Steckernetzteil ist gegen Festkörper bis 12 mm Größe geschützt.

ta

Umgebungstemperatur (USB-Steckernetzteil)

DE

3 Sicherheit

3.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Gesichtsbürste ist ausschließlich zum Reinigen und Massieren des Gesichts konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Gesichtsbürste wurde auf das Eindringen von Wasser gemäß IPX7 getestet. Demnach ist das Gerät wasserdicht und für den Gebrauch unter der Dusche oder bei einem Bad geeignet. Es darf jedoch nicht länger als 30 Minuten ins Wasser getaucht (max. 1 m Tiefe) oder unter laufendes Wasser gehalten werden.

Verwenden Sie die Gesichtsbürste nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3.2 Sicherheitshinweise

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- Schließen Sie die Gesichtsbürste nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit den Daten auf dem Typenschild des USB-Steckernetzteils übereinstimmt.
- Schließen Sie das USB-Steckernetzteil nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, sodass Sie es bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.



- Verwenden Sie die Gesichtsbürste nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel und USB-Steckernetzteil.
- Das mitgelieferte USB-Kabel und USB-Steckernetzteil kann nur an die Gesichtsbürste angeschlossen werden. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie die Gesichtsbürste, das USB-Kabel oder das USB-Steckernetzteil nicht, wenn sie beschädigt oder defekt sind. Die beschädigten oder defekten Teile müssen vom Hersteller oder Kundenservice ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an den Kundenservice. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Gesichtsbürste befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht während des Ladevorgangs.



- Tauchen Sie das USB-Kabel oder das USB-Steckernetzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das USB-Kabel und das USB-Steckernetzteil von Wasser fern. Sie sind nicht wasserdicht.
- Tauchen Sie die Gesichtsbürste nicht länger als 30 Minuten ins Wasser (max. 1 m Tiefe), und halten Sie sie nicht länger als 30 Minuten unter laufendes Wasser.
- Schalten Sie die Gesichtsbürste immer aus, wenn Sie sie nicht verwenden, wenn Sie sie reinigen oder wenn eine Störung vorliegt. Trennen Sie immer das USB-Kabel und USB-Steckernetzteil von der Stromversorgung, wenn Sie die Gesichtsbürste nicht laden.
- Fassen Sie das USB-Kabel und das USB-Steckernetzteil niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Ziehen Sie das USB-Steckernetzteil nicht am USB-Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker selbst an. Transportieren, ziehen oder tragen Sie die Gesichtsbürste nie am USB-Kabel.
- Halten Sie die Gesichtsbürste, das



USB-Kabel und das USB-Steckernetzteil von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.

- Verlegen Sie das USB-Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das USB-Kabel nicht, und wickeln Sie es nicht um die Gesichtsbürste. Legen Sie das USB-Kabel nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie die Gesichtsbürste nur in Innenräumen.



WARNUNG! GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN.

- Diese Gesichtsbürste kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung der Gesichtsbürste eingewiesen wurden und wenn sie die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit der Gesichtsbürste spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von der Gesichtsbürste, vom USB-Kabel, vom USB-Steckernetzteil und vom Reiseetui fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit der Kunststoffverpackung spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht auf dem Augenlid, in der Augenhöhle, um Bereiche mit entzündlicher Akne oder in Bereichen mit Ausschlag oder Wunden.
- Wenn Sie sich unwohl fühlen oder unnormale Reaktionen wie Jucken, unangenehme Entzündungen oder Kratzer auftreten, verwenden Sie die Gesichtsbürste ab sofort nicht mehr.
- Fokussieren Sie die Gesichtsbürste nicht auf eine Hautstelle, und verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht länger als 2 Minuten am Stück.
- Lassen Sie die Gesichtsbürste während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Wenden Sie sich vor der Verwendung der

Gesichtsbürste an Ihren Arzt, wenn:

- Sie an Allergien, Hautirritation oder Hautkrankheiten leiden.
- Sie schwanger sind.
- Sie einen Herzschrittmacher tragen.
- Sie nicht sicher sind, ob die Gesichtsbürste für Sie geeignet ist.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Ton- oder Silikonbasis und keine körnigen Reinigungsmittel oder Peelings mit der Gesichtsbürste, da sie die weichen Silikon-Kontaktpunkte der Gesichtsbürste beschädigen könnten.
- Vermeiden Sie es, die Gesichtsbürste in direktem Sonnenlicht liegen zu lassen, und setzen Sie sie nie extremer Hitze oder kochendem Wasser aus.
- Legen Sie die Gesichtsbürste nicht an den Rand einer Oberfläche, um ein Herunterfallen zu verhindern.
- Befüllen Sie das Gehäuse der Gesichtsbürste niemals mit Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie die Gesichtsbürste nach jedem Gebrauch, um Ansammlungen von Schmiermittel und Rückstände von Gesichtereinigungsprodukten zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Gesichtsbürste nicht



mehr, wenn die Kunststoffteile gerissen, gebrochen oder deformiert sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.

- Nehmen Sie die Gesichtsbürste nicht in Betrieb, wenn sie heruntergefallen oder auf irgendeine Art und Weise beschädigt ist. Lassen Sie die Gesichtsbürste ggf. von qualifizierten Technikern prüfen und/oder reparieren.

4 Gesichtsbürste und Lieferumfang prüfen

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Gesichtsbürste schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
1. Nehmen Sie die Gesichtsbürste aus der Verpackung.
 2. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** oder **B**).
 3. Kontrollieren Sie, ob die Gesichtsbürste oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie die Gesichtsbürste nicht. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



5 Laden

DE

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Laden Sie die Gesichtsbürste nicht auf, während sie verwendet wird oder wenn sie feucht ist. Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass sie trocken ist.
- Laden Sie die Gesichtsbürste nur mit dem mitgelieferten USB-Kabel und USB-Steckernetzteil.
- Laden Sie die Gesichtsbürste nur bei Temperaturen zwischen 0 und 40 °C.
- Trennen Sie die Gesichtsbürste stets von der Stromversorgung, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen wurde.



- Laden Sie die Gesichtsbürste vor dem ersten Gebrauch und bei schwacher Akkuleistung vollständig auf.
 - Bei schwacher Akkuleistung beginnt die LED-Leuchte rot zu blinken. Laden Sie die Gesichtsbürste auf.
 - Während des Ladens kann die Gesichtsbürste nicht verwendet werden.
1. Stecken Sie das kleinere Ende des USB-Kabels **9** in den Ladeanschluss **8**.
 2. Stecken Sie das größere Ende des USB-Kabels in den USB-Anschluss des USB-Steckernetzteils **10**.
Sie können das USB-Kabel zum Laden auch mit einer kompatiblen USB-Stromquelle verbinden (z. B. mit dem USB-Port eines Computers).
 3. Stecken Sie das USB-Steckernetzteil zum Laden in eine Steckdose. Während des Ladens beginnt die LED-Leuchte **3** rot zu blinken.
 4. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Leuchte durchgängig weiß. Trennen Sie das



USB-Steckernetzteil von der Steckdose, und trennen Sie das USB-Kabel von der Gesichtsbürste.

6 Bedienung



- Reinigen Sie die Gesichtsbürste vor dem ersten Gebrauch wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
- Bevor Sie eine Gesichtspartie zum ersten Mal reinigen, führen Sie an einer Stelle einen Hautverträglichkeitstest durch. Beginnen Sie nur dann mit der Behandlung, wenn keine Nebenwirkungen auftreten.
- Die LED-Leuchte **3** leuchtet während des Betriebs durchgängig weiß und blinkt beim Drücken einer Taste einmal.

6.1 Verschiedene Zonen der Gesichtsbürste verwenden

Zone	Am besten geeignet für
Reinigungszone (dickere Noppen) 1	Präzises Reinigen und Entfernen toter Hautzellen und verhornter Hautschichten.
Reinigungszone (dünnere Noppen) 2	Sanftes Reinigen großer Bereiche wie Wangen.
Massagezone (Kanten) 4	Massieren der Haut für eine verbesserte Blutzirkulation und ein besseres Einziehen von Hautpflegeprodukten.

6.2 Betriebsmodi und Geschwindigkeitseinstellungen

Die Gesichtsbürste verfügt über einen Vibrationsmodus und einen pulsierenden Modus.

- Im Vibrationsmodus werden gleichmäßige Vibrationen für eine sanfte Tiefenreinigung verwendet.
- Im pulsierenden Modus werden abwechselnd starke und schwache Vibrationen erzeugt, die einen wohltuenden, massagartigen Effekt erzielen.
- Die Version „Bright“ verfügt für jeden Modus über 7 Geschwindigkeitseinstellungen. Die Version „Bright Mini“ verfügt für jeden Modus 2 Geschwindigkeitseinstellungen.



6.3 Version „Bright“ verwenden

Ein-/Ausschalten und Betriebsmodus auswählen

1. Drücken Sie einmal die Steuerungstaste (⏻) **6**. Die Gesichtsbürste ist nun eingeschaltet und befindet sich im Vibrationsmodus.
Beim Einschalten der Gesichtsbürste hören Sie einen einzelnen Piepton.
2. Drücken Sie erneut die Steuerungstaste (⏻). Die Gesichtsbürste befindet sich nun im pulsierenden Modus.
3. Drücken Sie ein drittes Mal die Steuerungstaste (⏻), um die Gesichtsbürste auszuschalten.
Beim Ausschalten der Gesichtsbürste hören Sie zwei Pieptöne.

Geschwindigkeitseinstellung auswählen

1. Wählen Sie einen Betriebsmodus aus (siehe Kapitel „Ein-/Ausschalten und Betriebsmodus auswählen“).
2. Drücken Sie im ausgewählten Betriebsmodus die Pfeil-nach-oben-Taste (▲) **5** oder die Pfeil-nach-unten-Taste (▼) **7**, um eine Geschwindigkeitseinstellung auszuwählen (1–7). Die Standardeinstellung ist 4.

6.4 Version „Bright Mini“ verwenden

1. Drücken Sie einmal die Steuerungstaste (⏻) **6**. Die Gesichtsbürste ist nun eingeschaltet und befindet sich im Vibrationsmodus mit niedriger Geschwindigkeit.
Beim Einschalten der Gesichtsbürste hören Sie einen einzelnen Piepton.
2. Drücken Sie erneut die Steuerungstaste (⏻). Die Gesichtsbürste befindet sich nun im Vibrationsmodus mit hoher Geschwindigkeit.
3. Drücken Sie ein drittes Mal die Steuerungstaste (⏻). Die Gesichtsbürste befindet sich nun im pulsierenden Modus mit niedriger Geschwindigkeit.
4. Drücken Sie ein viertes Mal die Steuerungstaste (⏻). Die Gesichtsbürste befindet sich nun im pulsierenden Modus mit hoher Geschwindigkeit.
5. Drücken Sie ein fünftes Mal die Steuerungstaste (⏻), um die Gesichtsbürste auszuschalten.
Beim Ausschalten der Gesichtsbürste hören Sie zwei Pieptöne.

6.5 Behandlung starten und beenden

- Nachdem Sie einen Betriebsmodus und eine Geschwindigkeitseinstellung ausgewählt haben, können Sie die Behandlung starten.
- Nach dem Starten der Gesichtsbürste hören Sie alle 30 Sekunden einen Piepton, der Sie über die verstrichene Zeit informiert. Die Gesichtsbürste schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus. Beachten Sie, dass der Timer immer auf Null zurückgesetzt wird, wenn Sie während der Behandlung den Betriebsmodus wechseln oder die Geschwindigkeitseinstellung ändern.
- Sie können die Behandlung auch jederzeit beenden, indem Sie die Steuerungstaste (⏻) **6** drücken. Je nach Produktversion und aktuellem Betriebsmodus müssen Sie die Taste möglicherweise auch mehrmals drücken.

7 Behandlungsschritte

1. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Akkuleistung der Gesichtsbürste ausreichend ist (siehe Kapitel „Laden“).
2. Befeuchten Sie Ihr Gesicht und die Gesichtsbürste mit lauwarmem Wasser. Tragen Sie Ihr Gesichtsreinigungsprodukt auf das Gesicht auf (siehe Schritt 1 in **Abb. C**).
3. Schalten Sie die Gesichtsbürste ein, und wählen Sie den Vibrationsmodus und eine Geschwindigkeitseinstellung aus (siehe Kapitel „Bedienung“).
4. Reinigen Sie Ihr Gesicht, indem Sie mit der Reinigungszone (**1** oder **2**) in kreisenden Bewegungen über Ihr Gesicht fahren. Verwenden Sie die Zone mit den dickeren Noppen für Bereiche, in denen eine präzise Reinigung erforderlich ist (z. B. im Bereich der Nase, der Augen und des Kinns). Verwenden Sie die Zone mit den dünneren Noppen für die größeren Bereiche (z. B. Stirn, Wangen und Hals) (siehe Schritt 2 in **Abb. C**). Die Gesichtsbürste schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus.
5. Spülen Sie Ihr Gesicht und die Gesichtsbürste gründlich mit Wasser ab, und trocknen Sie es bzw. sie mit einem sauberen, trockenen Handtuch ab (siehe Schritt 3 in **Abb. C**).
6. Tragen Sie Ihr Serum oder Ihre Tages-/Nachtcreme auf das Gesicht auf.
7. Schalten Sie die Gesichtsbürste ein, und wählen Sie den pulsierenden Modus und eine Geschwindigkeitseinstellung aus (siehe Kapitel „Bedienung“).



8. Massieren Sie das Gesicht, indem Sie in kreisenden Bewegungen mit der Massagezone **4** über das Gesicht fahren, um die Blutzirkulation zu stimulieren und das Einziehen des Hautpflegeprodukts zu begünstigen (siehe Schritt 4 in **Abb. C**). Die Gesichtsbürste schaltet sich nach 2 Minuten automatisch aus. Wenn Sie die Behandlung eher beenden möchten, drücken Sie die Steuerungstaste (**⏻**) **6**. Je nach Produktversion und aktuellem Betriebsmodus müssen Sie die Taste möglicherweise auch mehrmals drücken.
9. Reinigen Sie nach dem Gebrauch die Gesichtsbürste gründlich (siehe Kapitel „Reinigung“).



- Sie können die Haut in 6 Bereiche einteilen: Stirn, Nase, Kinn, linke Wange, rechte Wange und Hals. Es wird empfohlen, die einzelnen Bereiche jeweils maximal 20 Sekunden lang zu behandeln.
- Diese Gesichtsbürste ist so konzipiert, dass Sie Ihre Haut in lediglich 2 Minuten reinigen können. Es wird empfohlen, diese Zeitspanne nicht zu überschreiten.
- Verwenden Sie die Gesichtsbürste keinesfalls öfter als zweimal täglich, da dies zu Hautirritationen und Hautrötungen führen kann.

8 Reinigung



WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Trennen Sie die Gesichtsbürste vor dem Reinigen immer von der Stromversorgung.

HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Tauchen Sie die Gesichtsbürste nicht länger als 30 Minuten ins Wasser (max. 1 m Tiefe), und halten Sie sie nicht länger als 30 Minuten unter laufendes Wasser. Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.



- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Spachtel und dergleichen.

Reinigen Sie die Gesichtsbürste nach jedem Gebrauch.

1. Waschen Sie die Gesichtsbürste mit lauwarmem Wasser und Seife.
2. Spülen Sie sie gründlich mit Wasser ab.
3. Wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch trocken.



Wischen Sie das Reiseetui **II** mit einem feuchten Tuch ab, um es zu reinigen. Lassen Sie anschließend alle Teile vollständig trocknen.

9 Aufbewahrung

Vor der Aufbewahrung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Bewahren Sie alle Teile an einem sauberen und trockenen Ort auf, der vor Hitze und direktem Sonnenlicht geschützt ist.
- Wenn Sie verreisen, bewahren Sie die Gesichtsbürste im Reiseetui **II** auf, um Schäden zu vermeiden.

10 Fehlersuche

Einige Probleme werden möglicherweise durch geringfügige Störungen verursacht, die Sie selbst beheben können. Befolgen Sie dazu die Anweisungen in der folgenden Tabelle. Sollte sich das Problem damit nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den Kundenservice. Reparieren Sie die Gesichtsbürste nicht selbst.

Störung	Mögliche Ursache und Lösung
Die Gesichtsbürste startet nicht.	Stellen Sie sicher, dass die Gesichtsbürste ordnungsgemäß geladen ist.
Die Gesichtsbürste lädt nicht.	Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel sicher mit der Gesichtsbürste und dem USB-Steckernetzteil verbunden ist und dass das USB-Steckernetzteil ordnungsgemäß in einer Steckdose steckt.

II Technische Daten

DE

Gesichtsbürste (Bright & Bright Mini)

Modell:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Nennspannung:	5 V
Nennleistung:	3 W
Akkukapazität:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Schutzart:	IPX7 (geschützt gegen die Wirkungen beim Eintauchen in Wasser für bis zu 30 Minuten bei einer Tiefe von 1 m)
Schutzklasse:	III
Geschwindigkeitseinstellungen:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modi:	Vibration und pulsierend
Material:	ABS und Silikon
Gewicht:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Abmessungen (L × B × T):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB-Steckernetzteil

Eingangsspannung:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Ausgangsspannung:	5 V === 0,5 A
Schutzklasse:	II
Modellnummer:	PS06H050K0500EU (EU) PS06H050K0500BU (GB)



12 Entsorgung

12.1 Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

12.2 Gesichtsbürste entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Sollte die Gesichtsbürste einmal nicht mehr verwendet werden können, **entsorgen Sie sie entsprechend den in Ihrem Bundesland oder Land geltenden Bestimmungen.** Damit wird gewährleistet, dass

Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, sämtliche Batterien und Akkus – ganz gleich, ob sie gefährliche Stoffe* enthalten oder nicht – bei einer Sammelstelle der Gemeinde/des Stadtbezirks oder bei einem Händler abzugeben, sodass sie umweltfreundlich entsorgt werden können.

Bringen Sie das vollständige Produkt (einschließlich des Akkus) zu Ihrer Sammelstelle, und stellen Sie sicher, dass der Akku entladen ist!

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hinweis: Entfernen Sie zum Entnehmen des Akkus das Typenschild und die Schrauben an der Unterseite der Gesichtsbürste, und nehmen Sie die untere Abdeckung ab. Wickeln Sie anschließend ein Handtuch um die Gesichtsbürste, und zerschlagen Sie das Gehäuse mit einem Hammer. Stellen Sie sicher, dass Ihre Augen und Hände geschützt sind, um Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie, dass das Entfernen des Akkus nicht rückgängig gemacht werden kann.

13 Garantieinformationen

DE

Dieses Produkt wird nach den europäischen Regelungen und Gesetzen von einer 2-Jahres-Garantie abgedeckt. Der Umfang der Garantie auf dieses Produkt beschränkt sich auf technische Mängel, die durch fehlerhafte Produktionsprozesse verursacht wurden. Wenn Sie Anspruch auf Garantie erheben wollen, achten Sie bitte darauf, bei unserem Kundenservice Anweisungen einzuholen. Er kann Ihr Problem vielleicht lösen, ohne dass das Produkt an das Geschäft oder unser Servicezentrum zurückgeschickt werden muss. Unser Kundenservice hilft Ihnen immer gern!

14 Kundenservice

Weitere Informationen über die Produkte von Silk'n finden Sie auf Ihrer regionalen Silk'n-Webseite: www.silkn.eu. Wenn das Gerät beschädigt oder defekt ist, eine Reparatur benötigt oder Sie unsere Hilfe brauchen, wenden Sie sich bitte an das Silk'n-Servicezentrum in Ihrer Nähe. Sie können dieses Benutzerhandbuch auch von www.silkn.eu als PDF herunterladen.

Servicenummer: 089 51 23 44 23

E-Mail: kundenservicede@silkn.eu



Mentions légales

FR

Home Skinovations Ltd. se réserve le droit d'apporter des changements à ses produits ou aux spécifications de ses produits afin d'en améliorer la performance, la fiabilité ou la productibilité. Tous les renseignements fournis par Home Skinovations Ltd. au moment de leur publication ont été établis de bonne foi et sont exacts et fiables. Home Skinovations Ltd. décline néanmoins toute responsabilité au regard leur utilisation. Aucune licence n'est implicitement accordée ou accordée autrement en vertu de tout brevet ou droit de brevet de Home Skinovations Ltd.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, ni transmise sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, sans l'accord écrit de Home Skinovations Ltd. Les données sont sujettes à changement sans préavis.

Home Skinovations Ltd. détient les brevets et les brevets en instance, la marque de commerce, les droits réservés ou d'autres droits de propriété intellectuelle afférents au sujet de ce document. La délivrance de ce document ne vous confère aucune licence sur ces brevets, marques commerciales, droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle hormis ceux expressément accordés par contrat écrit avec Home Skinovations Ltd. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Silk'n et le logo Silk'n sont des marques déposées de Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Les Pays-Bas
www.silkn.eu - info@silkn.eu



Table des matières

I	Contenu de la livraison/pièces de l'appareil	42
2	Généralités	42
2.1	Lire et conserver le mode d'emploi	42
2.2	Explication des symboles	42
3	Sécurité	44
3.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	44
3.2	Consignes de sécurité	44
4	Vérifier la brosse pour le visage et le contenu de la livraison	50
5	Charger	51
6	Manipulation	52
6.1	Utiliser les différentes zones de la brosse pour le visage	52
6.2	Modes de fonctionnement et réglages de vitesse	52
6.3	Utiliser la version « Bright »	53
6.4	Utiliser la version « Bright Mini »	53
6.5	Démarrer et terminer la séance	53
7	Étapes de la séance	54
8	Nettoyage	55
9	Rangement	56
10	Recherche d'erreurs	56
11	Données techniques	57
12	Élimination	58
12.1	Éliminer l'emballage	58
12.2	Éliminer la brosse pour le visage	58
13	Garantie	59
14	Service à la clientèle	59



I Contenu de la livraison / pièces de l'appareil

- | | |
|---|----------------------------|
| 1 Zone de nettoyage (picots plus épais) | 7 Touche de réduction (v)* |
| 2 Zone de nettoyage (picots plus fins) | 8 Prise de chargement |
| 3 Lumière LED | 9 Câble USB |
| 4 Zone de massage (bordures) | 10 Bloc d'alimentation USB |
| 5 Touche d'augmentation (^)* | 11 Étui de voyage |
| 6 Touche de commande (⏻) | |

* Ces touches ne sont pas disponibles sur la version « Bright Mini ».

2 Généralités

2.1 Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi appartient à la brosse de nettoyage pour le visage en silicone « Bright » ou « Bright Mini » (ci-après appelée « brosse pour le visage »). Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la brosse pour le visage. Ceci concerne en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou abîmer la brosse pour le visage. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez également respecter les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous remettez la brosse pour le visage à des tiers, joignez-y impérativement ce mode d'emploi.

2.2 Explication des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la brosse pour le visage, sur le bloc d'alimentation USB ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot signalétique indique qu'il existe un risque de degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

AVIS !

Ce mot signalétique met en garde contre de possibles dommages matériels.

FR



Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles sur la manipulation et l'utilisation.



Lire le mode d'emploi.



Déclaration de conformité : Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires de l'Espace économique européen.



Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection III (appareil).



Ce symbole désigne des appareils électriques de la classe de protection II (bloc d'alimentation USB).



Le symbole «GS» signifie «sécurité vérifiée». Les produits portant ce symbole satisfont aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Les appareils désignés par ce symbole conviennent uniquement pour une utilisation dans le ménage (dans des espaces intérieurs secs).



Ce symbole indique la tension nominale et le courant nominal pour le courant continu.



Le sigle international d'efficacité indique que l'alimentation électrique répond aux exigences du niveau VI.

IPX7

La brosse pour le visage est protégée contre les effets d'une immersion dans l'eau jusqu'à 30 minutes à une profondeur d'1 mètre.



Le bloc d'alimentation USB est équipé d'un transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits.





Le bloc d'alimentation USB dispose d'une fiche à interrupteur.



Ce symbole indique la polarité des broches dans le bloc d'alimentation USB.

IP20

Le bloc d'alimentation USB est protégé contre les corps solides d'une dimension maximale de 12 mm.

ta

Température ambiante (bloc d'alimentation USB)

FR

3 Sécurité

3.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

La brosse pour le visage est conçue exclusivement pour nettoyer et masser le visage. Elle est exclusivement destinée à l'usage privé et n'est pas adaptée à une utilisation professionnelle. Pour la pénétration de l'eau, la brosse pour le visage a été testée conformément à l'indice IPX7. Par conséquent, l'appareil est étanche et convient donc à une utilisation sous la douche ou dans la baignoire. Il ne doit cependant pas être plongé plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur au max.) ou être maintenu sous l'eau courante.

Utilisez la brosse pour le visage uniquement de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou corporels. Le fabricant ou le commerçant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

3.2 Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Branchez la brosse pour le visage uniquement si la tension de réseau de la prise électrique correspond aux indications de la plaque signalétique du bloc d'alimentation USB.

- Ne branchez le bloc d'alimentation USB que sur une prise de courant facilement accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.
- Utilisez la brosse pour le visage uniquement avec le câble USB et le bloc d'alimentation USB fournis.
- Le câble USB et le bloc d'alimentation USB fournis ne peuvent être branchés qu'à la brosse pour le visage. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- N'utilisez pas la brosse pour le visage, le câble USB ou le bloc d'alimentation USB s'ils sont abîmés ou défectueux. Les pièces abîmées ou défectueuses doivent être remplacées par le fabricant ou le service à la clientèle pour éviter tout risque.
- N'ouvrez pas le boîtier, demandez à des spécialistes d'effectuer la réparation. Veuillez vous adresser pour cela au service à la clientèle. Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie en cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation incorrecte.
- Utilisez uniquement des composants correspondant aux données d'origine de



l'appareil pour procéder aux réparations. Cette brosse pour le visage contient des pièces électriques et mécaniques indispensables comme protection contre les sources de danger.

- N'utilisez pas la brosse pour le visage pendant le processus de recharge.
- Ne plongez pas le câble USB ou le bloc d'alimentation USB dans l'eau ou d'autres liquides.
- Tenez le câble USB et le bloc d'alimentation USB à l'écart de l'eau. Ils ne sont pas étanches.
- Ne plongez pas la brosse pour le visage plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur au max.) et ne la maintenez pas sous l'eau courante pendant plus de 30 minutes.
- Éteignez toujours la brosse pour le visage lorsque vous ne l'utilisez pas, lorsque vous la nettoyez ou s'il y a un problème. Débranchez toujours le câble USB et l'alimentation USB de la prise électrique lorsque vous ne chargez pas la brosse pour le visage.
- Ne saisissez jamais le bloc d'alimentation USB ou le câble USB avec les mains mouillées ou humides.



- Ne placez pas d'objets dans le boîtier.
- Ne retirez jamais le bloc d'alimentation USB de la prise électrique en tirant sur le câble USB, mais saisissez toujours la fiche en elle-même. Ne transportez, ne tirez ou ne portez jamais la brosse pour le visage par le câble USB.
- Tenez la brosse pour le visage, le bloc d'alimentation USB et le câble USB à l'écart de toute flamme nue et de toute surface chaude.
- Placez le câble USB de façon à ce qu'il ne devienne pas un piège à trébucher.
- Ne pliez pas le câble USB et ne l'enroulez pas autour de la brosse pour le visage. Ne posez pas le câble USB sur des bords coupants.
- Utilisez la brosse pour le visage uniquement à l'intérieur.



**AVERTISSEMENT ! DANGERS POUR
LES ENFANTS ET PERSONNES
AVEC DES CAPACITÉS PHYSIQUES,
SENSORIELLES OU MENTALES
RÉDUITES OU AYANT UN
MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE
CONNAISSANCES.**

- Cette brosse pour le visage peut être utilisée par des enfants de 8 ans et plus,

par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes ayant une expérience et des connaissances limitées, si elles sont supervisées ou formées à l'utilisation sécuritaire de la brosse, et si elles comprennent les dangers associés à son utilisation. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec la brosse pour le visage. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés de la brosse pour le visage, du câble USB, du bloc d'alimentation USB et de l'étui de voyage.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent s'y emmêler et s'étouffer en jouant avec.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- N'utilisez pas la brosse sur la paupière, dans l'orbite, autour de zones comportant de l'acné inflammatoire ou dans des zones comportant des éruptions cutanées ou des plaies.
- En cas de malaise ou de réactions anormales comme les démangeaisons, les

inflammations désagréables ou rayures, cessez immédiatement d'utiliser la brosse pour le visage.

FR

- N'insistez pas sur une zone de la peau avec la brosse et n'utilisez pas la brosse pendant plus de 2 minutes à la fois.
- Ne laissez jamais la brosse pour le visage sans surveillance lors de son utilisation.
- Avant l'utilisation de la brosse pour le visage, consultez votre médecin si :
 - Vous souffrez d'allergies, d'irritations cutanées ou d'affections cutanées.
 - Vous êtes enceinte.
 - Vous portez un pacemaker.
 - Vous n'êtes pas certain que la brosse pour le visage vous convient.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- N'utilisez pas de nettoyants à base d'argile ou de silicone, de nettoyants qui contiennent des grains ou de gommages faciaux, car ils pourraient endommager les points de contact en silicone souple de la brosse.
- Évitez de laisser la brosse à la lumière directe du soleil et ne l'exposez jamais à une chaleur extrême ou à l'eau bouillante.
- Ne placez pas la brosse sur le bord d'une surface afin d'éviter qu'elle ne tombe.



- Ne versez jamais de liquides dans le boîtier de la brosse.
- Nettoyez la brosse après chaque utilisation pour empêcher l'accumulation de lubrifiants et de résidus de produits nettoyants pour le visage.
- N'utilisez plus la brosse pour le visage si des parties en plastique sont fissurées, cassées ou déformées. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine correspondantes.
- Ne mettez pas la brosse en marche si elle est tombée ou endommagée d'une quelconque façon. Le cas échéant, faites vérifier et/ou réparer la brosse pour le visage par des techniciens qualifiés.

4 Vérifier la brosse pour le visage et le contenu de la livraison

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager la brosse. Ouvrez l'emballage avec précaution.
1. Sortez la brosse pour le visage de l'emballage.
 2. Assurez-vous que la livraison est complète (voir **fig. A** ou **B**).
 3. Vérifiez que la brosse pour le visage ou les pièces détachées ne sont pas abîmées. Si ce n'est pas le cas, n'utilisez pas la brosse pour le visage. Adressez-vous à notre service à la clientèle.



5 Charger



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

FR

- Ne chargez pas la brosse pendant son utilisation ou lorsqu'elle est humide. Avant de la charger, vérifiez qu'elle soit sèche.
- Chargez la brosse pour le visage uniquement avec le câble USB et le bloc d'alimentation USB fournis.
- Chargez la brosse pour le visage uniquement à des températures comprises entre 0 et 40 °C.
- Débranchez toujours la brosse de la prise de courant une fois qu'elle est chargée.



- Chargez complètement la brosse pour le visage avant la première utilisation et lorsque la batterie est faible.
 - Lorsque la charge de la batterie est faible, la lumière LED commence à clignoter en rouge. Chargez la brosse pour le visage.
 - La brosse ne peut pas être utilisée pendant qu'elle charge.
1. Branchez le petit bout du câble USB **9** dans la prise de chargement **8**.
 2. Branchez le gros bout du câble USB dans le port USB du bloc d'alimentation USB **10**.
Vous pouvez également brancher le câble de chargement USB à une source d'alimentation USB compatible (comme le port USB d'un ordinateur).
 3. Branchez le bloc d'alimentation USB dans une prise murale pour recharger la brosse.
Pendant le chargement, la lumière LED **3** commence à clignoter en rouge.



4. Lorsque la batterie est complètement chargée, la lumière LED s'allume en blanc. Débranchez le bloc d'alimentation USB de la prise murale et débranchez le câble USB de la brosse pour le visage.

6 Manipulation



- Nettoyez la brosse pour le visage avant la première utilisation comme indiqué au chapitre « Nettoyage ».
- Avant de nettoyer pour la première fois une zone du visage, testez la tolérance cutanée sur une zone. Ne commencez le nettoyage que s'il n'y a pas d'effets secondaires.
- La LED **3** brille en blanc pendant l'utilisation, et clignote une fois quand on appuie sur une touche.

6.1 Utiliser les différentes zones de la brosse pour le visage

Zone	Convient idéalement pour
Zone de nettoyage (picots plus épais) 1	Nettoyage précis et élimination des cellules mortes et des couches cornées de la peau.
Zone de nettoyage (picots plus fins) 2	Nettoyage en douceur de grandes zones comme les joues.
Zone de massage (bordures) 4	Massage de la peau pour une meilleure circulation sanguine et une meilleure absorption des produits de soins.

6.2 Modes de fonctionnement et réglages de vitesse

La brosse pour le visage dispose d'un mode vibration et d'un mode pulsé.

- En mode vibration, des vibrations régulières sont générées pour un nettoyage en profondeur et en douceur.
- En mode pulsé, des vibrations fortes et faibles sont générées en alternance, produisant un effet de massage bienfaisant.
- La version « Bright » dispose de 7 réglages de vitesse pour chaque mode. La version « Bright Mini » dispose de 2 réglages de vitesse pour chaque mode.



6.3 Utiliser la version « Bright »

Marche/arrêt et sélection du mode

1. Appuyez une fois sur la touche de commande (⏻) **6**. La brosse pour le visage est maintenant en marche et en mode vibration.
Lorsque vous allumez la brosse, vous entendez un seul bip.
2. Appuyez à nouveau sur la touche de commande (⏻). La brosse pour le visage est maintenant en mode pulsé.
3. Appuyez une troisième fois sur la touche de commande (⏻) pour éteindre la brosse.
Lorsque vous éteignez la brosse, vous entendrez deux bips.

Choisir le réglage de vitesse

1. Choisissez un mode (voir chapitre « Mise en marche/arrêt et sélection du mode »).
2. Dans le mode souhaité, appuyez sur la touche d'augmentation (⬆) **5** ou de réduction (⬇) **7** pour choisir la vitesse (de 1 à 7).
Le réglage par défaut est de 4.

6.4 Utiliser la version « Bright Mini »

1. Appuyez une fois sur la touche de commande (⏻) **6**. La brosse pour le visage est maintenant en marche et en mode vibration à faible vitesse.
Lorsque vous allumez la brosse, vous entendez un seul bip.
2. Appuyez à nouveau sur la touche de commande (⏻). La brosse pour le visage se trouve à présent en mode vibration à haute vitesse.
3. Appuyez une troisième fois sur la touche de commande (⏻). La brosse pour le visage est maintenant en mode pulsé à faible vitesse.
4. Appuyez une quatrième fois sur la touche de commande (⏻). La brosse pour le visage est maintenant en mode pulsé rapide.
5. Appuyez une cinquième fois sur la touche de commande (⏻) pour éteindre la brosse.
Lorsque vous éteignez la brosse, vous entendrez deux bips.

6.5 Démarrer et terminer la séance

- Après avoir sélectionné un mode de fonctionnement et une vitesse, vous pouvez commencer la séance.
- Après le démarrage de la brosse pour le visage, vous entendrez un bip toutes les 30 secondes vous informant du temps écoulé. La brosse pour le visage s'éteint automatiquement au bout de



2 minutes. Notez que la minuterie est toujours remise à zéro si vous modifiez le mode de fonctionnement ou le réglage de la vitesse pendant la séance.

- Vous pouvez aussi arrêter le soin à tout moment en appuyant sur la touche de commande (⏻) 6. En fonction de la version du produit et du mode de fonctionnement actuel, vous devez éventuellement appuyer plusieurs fois sur la touche.

7 Étapes de la séance

1. Avant l'utilisation, assurez-vous que le niveau de la batterie de la brosse est suffisant (voir chapitre « Chargement »).
2. Humidifiez votre visage et la brosse avec de l'eau tiède. Appliquez votre produit nettoyant sur le visage (voir étape 1 de la **fig. C**).
3. Mettez la brosse en marche, sélectionnez le mode vibration et choisissez la vitesse (voir chapitre « Utilisation »).
4. Nettoyez votre visage en déplaçant la zone de nettoyage (1 ou 2) sur votre visage en mouvements circulaires. Utilisez la zone avec les gros picots pour les zones où un nettoyage précis est nécessaire (comme le nez, les yeux et le menton). Utilisez la zone avec les petits picots pour les grandes zones (par exemple le front, les joues et le cou) (voir étape 2 de la **fig. C**). La brosse pour le visage s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes.
5. Rincez soigneusement votre visage et votre brosse avec de l'eau et séchez-les avec une serviette propre et sèche (voir l'étape 3 de la **fig. C**).
6. Appliquez votre sérum ou votre crème de jour/nuit sur le visage.
7. Mettez la brosse en marche, sélectionnez le mode pulsé et choisissez la vitesse (voir chapitre « Utilisation »).
8. Massez le visage en déplaçant la zone de massage 4 sur le visage en mouvements circulaires pour stimuler la circulation sanguine et favoriser l'absorption du produit de soin (voir étape 4 de la **fig. C**). La brosse pour le visage s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes. Si vous voulez arrêter plus tôt, appuyez sur la touche de commande (⏻) 6. En fonction de la version du produit et du mode de fonctionnement actuel, vous devez éventuellement appuyer plusieurs fois sur la touche.

9. Après utilisation, nettoyez soigneusement la brosse pour le visage (voir chapitre « Nettoyage »).

FR



- Vous pouvez diviser la peau en 6 zones : front, nez, menton, joue gauche, joue droite et cou. Il est recommandé de traiter chaque zone pendant un maximum de 20 secondes.
- Cette brosse pour le visage est conçue pour que vous puissiez nettoyer votre peau en seulement 2 minutes. Il est recommandé de ne pas dépasser cette durée.
- N'utilisez pas la brosse plus de deux fois par jour, car cela pourrait causer des irritations et des rougeurs de la peau.

8 Nettoyage



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Débranchez toujours la brosse de l'alimentation électrique avant de la nettoyer.

AVIS ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

- Ne plongez pas la brosse pour le visage plus de 30 minutes dans l'eau (à 1 mètre de profondeur au max.) et ne la maintenez pas sous l'eau courante pendant plus de 30 minutes. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage



tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire.

Nettoyez la brosse pour le visage après chaque utilisation.

1. Lavez la brosse avec de l'eau tiède et du savon.
2. Rincez-la abondamment à l'eau.
3. Essuyez-la avec un chiffon sec.



Essuyez l'étui de voyage (II) avec un chiffon humide pour le nettoyer. Laissez ensuite sécher complètement toutes les pièces.

9 Rangement

Avant le rangement, toutes les pièces doivent être complètement sèches.

- Rangez toutes les pièces dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Lorsque vous êtes en déplacement, conservez la brosse pour le visage dans l'étui de voyage (II) afin d'éviter de l'endommager.

10 Recherche d'erreurs

Certains problèmes sont probablement causés par des perturbations mineurs que vous pouvez éliminer par vous-même. Suivez pour ceci les instructions dans le tableau suivant. Si le problème ne peut pas être résolu ainsi, adressez-vous au service à la clientèle. Ne réparez pas la brosse pour le visage vous-même.

Panne	Cause possible et solution
La brosse pour le visage ne démarre pas.	Assurez-vous que la brosse est bien chargée.
La brosse pour le visage ne charge pas.	Assurez-vous que le câble USB est bien branché à la brosse et au bloc d'alimentation USB et que le bloc d'alimentation USB est bien branché dans une prise murale.

II Données techniques

Brosse pour le visage (Bright & Bright Mini)

FR

Modèle :	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Tension nominale :	5 V
Puissance nominale :	3 W
Capacité de la batterie :	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Type de protection :	IPX7 (protection contre les effets d'une immersion dans l'eau jusqu'à 30 minutes à une profondeur d'1 mètre)
Classe de protection :	III
Niveaux de vitesse :	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modes :	vibration et pulsé
Matière :	ABS et silicone
Poids :	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Dimensions (L × l × h) :	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

Bloc d'alimentation USB

Tension d'entrée :	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Tension de sortie :	5 V  0,5 A
Classe de protection :	II
Numéro de modèle :	PS06H050K0500EU (UE) PS06H050K0500BU (GB)



12 Élimination

12.1 Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage selon les types de matériaux. Mettez les déchets en papier, en carton et en pellicule dans la collecte des matières recyclables.

FR

12.2 Éliminer la brosse pour le visage

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Quand la brosse pour le visage n'est plus utilisable, **éliminez-la conformément aux dispositions en vigueur dans votre région ou pays.** Ceci garantit un recyclage approprié des appareils usagés dans un circuit d'élimination respectueux de l'environnement.

C'est pour cette raison que les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

Ne pas jeter les piles et les batteries usagées avec les déchets ménagers !



En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de rapporter toutes les piles et accumulateurs (qu'ils contiennent ou non des substances dangereuses*) à un point de collecte municipal ou à un revendeur afin qu'ils puissent être éliminés de manière écologique.

Apportez le produit complet (y compris la batterie) à votre point de collecte et assurez-vous que la batterie est déchargée !

*repéré par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Avis : Pour retirer la batterie, retirez la plaque et les vis de la partie inférieure de la brosse pour le visage, et retirez le cache inférieur. Enroulez ensuite une serviette autour de la brosse pour le visage et brisez le boîtier avec un marteau. Assurez-vous que vos yeux et vos mains sont protégés afin d'éviter toute blessure. Assurez-vous que le retrait de la batterie ne puisse pas être réversible.

13 Garantie

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans conformément aux règlements et loi européens. La garantie de ce produit est limitée aux défauts techniques causés par des procédés de production défectueux. Si vous souhaitez faire valoir votre garantie, veuillez vous adresser à notre Service à la clientèle pour obtenir des instructions. Le service sera peut-être en mesure de résoudre votre problème sans que vous ayez besoin de ramener votre produit au magasin ou à votre centre de service. Notre Service à la clientèle se fait toujours un plaisir de vous servir !

14 Service à la clientèle

Pour de plus amples renseignements sur les produits Silk'n, veuillez visiter votre site Internet Silk'n local : www.silkn.eu. Si votre appareil est endommagé, a besoin de réparations ou pour toute autre assistance, veuillez contacter votre Service à la clientèle Silk'n le plus proche. Ce manuel est également à votre disposition en version PDF, téléchargeable à partir du site www.silkn.eu.

France

Numéro du service : 0891-655557

E-mail : serviceconsommateurfr@silkn.eu

Belgique

Numéro du service : 0800-29316

E-mail : serviceconsommateurbe@silkn.eu



Juridische kennisgeving

Home Skinovations Ltd. behoudt zich het recht voor om wijzigingen door te voeren aan haar producten of specificaties teneinde de prestaties, de betrouwbaarheid en/of de produceerbaarheid te verbeteren. De informatie verschaft door Home Skinovations Ltd. wordt op het moment van publicatie geacht accuraat en betrouwbaar te zijn. Echter, Home Skinovations Ltd. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor het gebruik ervan. Er wordt geen licentie verleend bij implicatie of anderzijds, op grond van welk patent of patentrecht van Home Skinovations Ltd. dan ook.

Niets van dit document mag worden veeleenvoudigd of openbaar worden gemaakt, in welke vorm of op welke wijze dan ook, elektronisch of mechanisch, voor welk doeleinde dan ook, zonder uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Home Skinovations Ltd. De gegevens kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Home Skinovations Ltd. heeft patenten en lopende patentaanvragen, handelsmerken, auteursrechten en andere intellectuele eigendomsrechten die de onderwerpen in dit document dekken. Het verkrijgen van dit document geeft u geen enkele licentie voor het gebruik van deze patenten, handelsmerken, auteursrechten of welke andere intellectuele eigendomsrechten dan ook, tenzij expliciet vermeld in een schriftelijke toestemming van Home Skinovations Ltd. De specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

Silk'n en het Silk'n-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederland
www.silk'n.eu - info@silk'n.eu

Inhoudsopgave

I	Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat	62
2	Algemeen	62
2.1	Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren	62
2.2	Verklaring van symbolen	62
3	Veiligheid	64
3.1	Reglementair gebruik	64
3.2	Veiligheidsinstructies	64
4	Gezichtsborstel en verpakkingsinhoud controleren	70
5	Laden	70
6	Bediening	71
6.1	Verschillende zones van de gezichtsborstel gebruiken	72
6.2	Gebruiksstanden en snelheidsinstellingen	72
6.3	"Bright" versie gebruiken	72
6.4	"Bright Mini" versie gebruiken	73
6.5	Behandeling starten en beëindigen	73
7	Behandelingsstappen	73
8	Reiniging	75
9	Bewaring	76
10	Fouten opsporen	76
11	Technische gegevens	76
12	Afvoer	77
12.1	Verpakking afvoeren	77
12.2	Gezichtsborstel afvoeren	77
13	Garantie	78
14	Klantenservice	79



I Verpakkingsinhoud/onderdelen van het apparaat

- | | |
|--|-------------------------|
| 1 Reinigingszone (dikkere aanraakpunten) | 7 Pijltoets omlaag (▼)* |
| 2 Reinigingszone (dunnere aanraakpunten) | 8 Laadaansluiting |
| 3 LED-lamp | 9 USB-kabel |
| 4 Massagezone (ribbels) | 10 USB-voedingsadapter |
| 5 Pijltoets omhoog (▲)* | 11 Reisetui |
| 6 Besturingsknop (⏻) | |

* Bij de "Bright Mini" versie zijn deze knoppen niet beschikbaar.

2 Algemeen

2.1 Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze gebruiksaanwijzing hoort bij deze siliconen-gezichtsreinigingsborstel "Bright" of "Bright Mini" (hierna "gezichtsborstel" genoemd). Ze bevat belangrijke informatie over de ingebruikneming en het gebruik.

Lees grondig de gebruiksaanwijzing alvorens de gezichtsborstel te gebruiken. Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies. Anders kan dit leiden tot letsel of beschadiging van de gezichtsborstel. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en regels die in de Europese Unie van kracht zijn. Gelieve in het buitenland de richtlijnen en wetten van het desbetreffende land na te leven. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige inzage. Als u de gezichtsborstel aan derden geeft, overhandig dan in elk geval ook deze gebruiksaanwijzing.

2.2 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen en signalen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op de gezichtsborstel, op de USB-voedingsadapter of op de verpakking.



WAARSCHUWING!

Dit signaalsymbool/-woord duidt op een gevaar met een gematigde risicograad, dat, als het niet wordt vermeden, de dood of een ernstige verwonding tot gevolg kan hebben.

LET OP!

Dit signaalwoord waarschuwt voor eventuele materiële schade.



Dit symbool geeft u extra nuttige informatie over de hantering en het gebruik.



Gebruiksaanwijzing lezen.



Conformiteitsverklaring: Producten die zijn aangeduid met dit symbool vervullen alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Dit symbool duidt elektrische apparaten van de veiligheidsklasse III aan (apparaat).



Dit symbool duidt elektrische apparaten van de veiligheidsklasse II aan (USB-voedingsadapter).



De aanduiding "GS" staat voor gecontroleerde veiligheid. Producten die worden aangeduid met dit symbool voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Met dit symbool aangeduide apparaten zijn uitsluitend geschikt voor gebruik in het huishouden (in droge binnenruimtes).



Dit symbool duidt de nominale spanning en de ingangsstroom voor gelijkstroom aan.



De internationale efficiëntieaanduiding staat voor een stroomvoorziening die aan de vereisten van niveau VI voldoet.

IPX7

De gezichtsborstel is beschermd tegen waterindringing indien ondergedompeld in water tot maximaal 30 minuten en een diepte van maximaal 1 meter.



De USB-voedingsadapter is uitgerust met een kortsluitvaste veiligheidstransformator



De USB-voedingsadapter beschikt over een DC/DC-omzetter.





Dit symbool geeft de polariteit van de pennen in de USB-voedingsadapter weer.

IP20

De USB-voedingsadapter is beschermd tegen vaste lichamen tot een grootte van 12 mm.

ta

Omgevingstemperatuur (USB-voedingsadapter)

NL

3 Veiligheid

3.1 Reglementair gebruik

De gezichtsborstel is uitsluitend ontworpen om het gezicht te reinigen en te masseren. Deze is alleen bestemd voor privégebruik en is niet geschikt voor commerciële doeleinden. De gezichtsborstel is getest op waterindringing conform IPX7. Het apparaat is waterdicht en geschikt voor gebruik onder de douche of in bad. Het mag echter niet langer dan 30 minuten in water worden ondergedompeld (max. 1 m diepte) of onder stromend water worden gehouden.

Gebruik de gezichtsborstel alleen op de manier die in deze gebruiksaanwijzing wordt beschreven. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade of lichamelijk letsel. De fabrikant of handelaar is niet aansprakelijk voor schade of verwondingen die zijn ontstaan door niet reglementair of oneigenlijk gebruik.

3.2 Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!

- Sluit de gezichtsborstel alleen aan als de netspanning van het stopcontact overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van de USB-voedingsadapter.
- Sluit de USB-voedingsadapter uitsluitend aan op een goed bereikbaar stopcontact, zodat u deze bij een storing snel van het

stroomnet kunt loskoppelen.

- Gebruik de gezichtsborstel alleen met de meegeleverde USB-kabel en USB-voedingsadapter.
- De meegeleverde USB-kabel en USB-voedingsadapter kunnen alleen op de gezichtsborstel worden aangesloten. Gebruik deze niet voor andere doeleinden.
- Gebruik de gezichtsborstel, de USB-kabel of de USB-voedingsadapter niet als deze beschadigd of defect zijn. De beschadigde of defecte onderdelen moeten door de fabrikant of de klantenservice worden vervangen om risico's te voorkomen.
- Open de behuizing niet, maar laat de reparatie over aan vakmensen. Neem hiervoor contact op met onze klantenservice. In geval van eigenhandig uitgevoerde reparaties, inadequate aansluiting of verkeerde bediening is aansprakelijkheid of garantie uitgesloten.
- Bij reparaties mogen uitsluitend onderdelen worden gebruikt die voldoen aan de oorspronkelijke gegevens van het apparaat. In deze gezichtsborstel bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die onontbeerlijk zijn voor de bescherming tegen gevarenbronnen.



- Gebruik de gezichtsborstel niet tijdens het laden.
- Dompel de USB-kabel of de USB-voedingsadapter niet in water of andere vloeistoffen.
- Houd de USB-kabel en de USB-voedingsadapter uit de buurt van water. Deze zijn niet waterdicht.
- Dompel de gezichtsborstel niet langer dan 30 minuten in water (max. 1 m diepte) en houd deze niet langer dan 30 minuten onder stromend water.
- Schakel de gezichtsborstel altijd uit wanneer u deze niet gebruikt, deze reinigt of bij storingen. Koppel de USB-kabel en USB-voedingsadapter altijd los van de stroomvoorziening wanneer u de gezichtsborstel niet oplaadt.
- Raak de USB-kabel of de USB-voedingsadapter nooit aan met natte of vochtige handen.
- Steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Trek de USB-voedingsadapter niet aan de USB-kabel uit het stopcontact, maar trek altijd aan de stekker zelf. Verplaats, trek of draag de gezichtsborstel nooit aan de USB-kabel.
- Houd de gezichtsborstel, de USB-kabel en



de USB-voedingsadapter uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.

- Plaats de USB-kabel zodanig dat men er niet over kan struikelen.
- Knik de USB-kabel niet en wikkel deze niet om de gezichtsborstel. Leg de USB-kabel niet over scherpe randen.
- Gebruik de gezichtsborstel alleen binnenshuis.



**WAARSCHUWING! GEVAREN
VOOR KINDEREN EN PERSONEN
MET VERMINDERDE FYSIEKE,
SENSORISCHE OF MENTALE
VAARDIGHEDEN OF EEN GEBREK
AAN ERVARING EN KENNIS.**

- De gezichtsborstel mag alleen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn in het veilige gebruik van de gezichtsborstel en de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met de gezichtsborstel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



- Houd de gezichtsborstel, de USB-kabel, de USB-voedingsadapter en het reisetui buiten het bereik van kinderen onder 8 jaar.
- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met de plastic verpakking. Ze kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- Gebruik de gezichtsborstel niet op het ooglid, in de oogkas en rond zones met ontstoken acne of op zones met uitslag of wonden.
- Als u zich goed voelt of abnormale reacties zoals jeuk, onaangename ontstekingen of schrammen optreden, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de gezichtsborstel.
- Richt de gezichtsborstel niet lang op dezelfde huidzone en gebruik de gezichtsborstel niet langer dan 2 minuten zonder onderbreking.
- Laat de gezichtsborstel nooit onbewaakt achter als deze in gebruik is.
- Raadpleeg uw arts voordat u de gezichtsborstel gebruikt, indien:
 - u lijdt aan allergieën, huidirritaties of huidaandoeningen;
 - u zwanger bent;
 - u een pacemaker hebt;

- u niet zeker weet of het apparaat voor u geschikt is.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

NL

- Gebruik geen reinigingsmiddel op klei- of siliconenbasis en geen reinigingsmiddel of peeling met korreltjes met de gezichtsborstel, aangezien deze de zachte siliconen-aanraakpunten van de gezichtsborstel kunnen beschadigen.
- Voorkom dat u de gezichtsborstel in direct zonlicht laat liggen en stel deze niet bloot aan extreme hitte en kokend water.
- Plaats de gezichtsborstel niet op de rand van een oppervlak om te voorkomen dat de gezichtsborstel valt.
- Vul de behuizing van de gezichtsborstel nooit met vloeistoffen.
- Reinig de gezichtsborstel na ieder gebruik om ophopingen van smeermiddel te voorkomen en restjes van gezichtsreinigingsproducten te vermijden.
- Gebruik de gezichtsborstel niet meer als de kunststofonderdelen gebarsten, gebroken of vervormd zijn. Vervang de beschadigde componenten uitsluitend door passende originele reserveonderdelen.
- Neem de gezichtsborstel niet in gebruik als deze gevallen is of op enige wijze beschadigd



is. Laat de gezichtsborstel indien nodig door gekwalificeerde technici controleren en/of repareren.

4 Gezichtsborstel en verpakkingsinhoud controleren

NL

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Als u de verpakking onvoorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, kan de gezichtsborstel snel worden beschadigd. Ga voorzichtig te werk bij het openen.
1. Neem de gezichtsborstel uit de verpakking.
 2. Controleer of de levering volledig is (zie **afb. A** of **B**).
 3. Controleer of de gezichtsborstel of de afzonderlijke delen beschadigd zijn. Gebruik de gezichtsborstel niet als dit het geval is. Richt u tot onze klantenservice.

5 Laden



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

- Laad de gezichtsborstel niet op als deze in gebruik of vochtig is. Zorg er voorafgaand aan het laden voor dat de gezichtsborstel droog is.
- Laad de gezichtsborstel alleen op met de meegeleverde USB-kabel en USB-voedingsadapter.



- Laad de gezichtsborstel op bij een temperatuur tussen 0 en 40 °C.
- Koppel de gezichtsborstel altijd los van de stroomvoorziening nadat het laadproces is beëindigd.



- Laad de gezichtsborstel volledig op voorafgaand aan het eerste gebruik en als de accu bijna leeg is.
- Als de accu bijna leeg is, knippert de LED-lamp rood. Laad de gezichtsborstel op.
- De gezichtsborstel kan niet worden gebruikt tijdens het laden.

1. Steek het kleinere uiteinde van de USB-kabel **9** in de laadaansluiting **8**.
2. Steek het grotere uiteinde van de USB-kabel in de USB-aansluiting van de USB-voedingsadapter **10**.
U kunt de USB-kabel ook op een andere compatibele stroombron aansluiten voor het laden (bijv. de USB-poort van een computer).
3. Steek de USB-voedingsadapter in een stopcontact. Tijdens het laden knippert de LED-lamp **3** rood.
4. Wanneer de accu geheel is geladen, brandt de LED-lamp continu wit. Koppel de USB-voedingsadapter los van het stopcontact en verwijder de USB-kabel uit de gezichtsborstel.

6 Bediening



- Reinig de gezichtsborstel voorafgaand aan het eerste gebruik zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Reiniging".
- Voer een huidverdraagzaamheidstest uit op een plek voordat u een gezichtszone voor het eerst reinigt. Begin alleen met de behandeling wanneer geen bijwerkingen optreden.
- De LED-lamp **3** brandt bij gebruik continu wit en knippert bij het drukken van een toets een keer.

6.1 Verschillende zones van de gezichtsborstel gebruiken

Zone	Het beste geschikt voor
Reinigingszone (dikkere aanraakpunten) 	Nauwkeurig reinigen en verwijderen van dode huidcellen en huidschilfers.
Reinigingszone (dunnere aanraakpunten) 	Zachte reiniging van grote zones zoals wangen.
Massagezone (ribbels) 	Masseren van de huid voor een betere bloedcirculatie en opname van huidverzorgingsproducten.

6.2 Gebruiksstanden en snelheidsinstellingen

De gezichtsborstel heeft een vibrerende en een pulserende stand.

- In de vibrerende stand worden gelijkmatige vibraties gebruikt voor een zachte en diepe reiniging.
- In de pulserende stand zorgen afwisselend sterke en zwakke vibraties voor een ontspannen massage-effect.
- De “Bright” versie beschikt over 7 snelheden voor elke gebruiksstand. De “Bright Mini” versie beschikt over 2 snelheden voor elke gebruiksstand.

6.3 “Bright” versie gebruiken

In-/uitschakelen en gebruiksstand selecteren

1. Druk een keer op de besturingsknop ( ). De gezichtsborstel is nu ingeschakeld in de vibrerende stand. Bij het inschakelen van de gezichtsborstel hoort u een enkele pieptoon.
2. Druk opnieuw op de besturingsknop (). De gezichtsborstel is nu in de pulserende stand.
3. Druk een derde keer op de besturingsknop () om de gezichtsborstel uit te schakelen. Bij het uitschakelen van de gezichtsborstel hoort u twee pieptonen.

Snelheid selecteren

1. Selecteer een gebruiksstand (zie hoofdstuk “In-/uitschakelen en gebruiksstand selecteren”).
2. Druk wanneer de gewenste gebruiksstand is ingesteld op de pijltoets omhoog ( ) of de pijltoets omlaag ( ) om de snelheid in te stellen (1–7). De standaardinstelling is 4.

6.4 “Bright Mini” versie gebruiken

1. Druk één keer op de besturingsknop (⏻) **6**. De gezichtsborstel is nu ingeschakeld en bevindt zich in de vibrerende stand met lage snelheid.
Bij het inschakelen van de gezichtsborstel hoort u een enkele pieptoon.
2. Druk opnieuw op de besturingsknop (⏻). De gezichtsborstel bevindt zich nu in de vibrerende stand met hoge snelheid.
3. Druk een derde keer op de besturingsknop (⏻). De gezichtsborstel is nu in de pulserende stand met lage snelheid.
4. Druk een vierde keer op de besturingsknop (⏻). De gezichtsborstel is nu in de pulserende stand met hoge snelheid.
5. Druk een vijfde keer op de besturingsknop (⏻) om de gezichtsborstel uit te schakelen.
Bij het uitschakelen van de gezichtsborstel hoort u twee pieptonen.

6.5 Behandeling starten en beëindigen

- Wanneer u de gebruiksstand en de snelheid hebt ingesteld, kunt u met de behandeling beginnen.
- Na het inschakelen van de gezichtsborstel hoort u elke 30 seconden een pieptoon als indicatie van de verstreken tijd. Na 2 minuten schakelt de gezichtsborstel automatisch uit. Houd er rekening mee dat de timer weer bij nul begint wanneer u tijdens de behandeling van gebruiksstand wisselt of de snelheid aanpast.
- U kunt de behandeling ook altijd beëindigen door op de besturingsknop (⏻) **6** te drukken. Afhankelijk van de versie van het product en de actuele gebruiksstand is het mogelijk dat u meermaals op de knop moet drukken.

7 Behandelingsstappen

1. Zorg voorafgaand het gebruik ervoor dat de accu van de gezichtsborstel voldoende geladen is (zie hoofdstuk “Laden”).
2. Bevochtig uw gezicht en de gezichtsborstel met lauw water. Breng uw gezichtsreinigingsproduct aan op het gezicht (zie stap 1 in **afb. C**).
3. Schakel de gezichtsborstel in en selecteer de vibrerende modus en de snelheid (zie hoofdstuk “Bediening”).
4. Reinig uw gezicht door de reinigingszone (**1** of **2**) met ronddraaiende bewegingen over uw gezicht te laten glijden.



Gebruik de zone met dikkere aanraakpunten voor huidzones waar een nauwkeurige reiniging noodzakelijk is (bijv. rondom de neus, ogen en kin). Gebruik de zone met dünnere aanraakpunten voor de grotere huidzones (bijv. voorhoofd, wangen en hals) (zie stap 2 in **afb. C**). Na 2 minuten schakelt de gezichtsborstel automatisch uit.

5. Spoel uw gezicht en de gezichtsborstel grondig met water af en droog deze met een schone, droge handdoek (zie stap 3 in **afb. C**).
6. Breng uw serum of dag-/nachtcrème aan op uw gezicht.
7. Schakel de gezichtsborstel in en selecteer de pulserende modus en de snelheid (zie hoofdstuk "Bediening").
8. Masseer uw gezicht door met de massagezone **4** met ronddraaiende bewegingen over het gezicht te glijden om de bloedcirculatie te stimuleren en de opname van huidverzorgingsproducten te verbeteren (zie stap 4 in **afb. C**). Na 2 minuten schakelt de gezichtsborstel automatisch uit. Wanneer u de behandeling eerder wilt beëindigen, drukt u op de besturingsknop (**⏻**) **6**. Afhankelijk van de versie van het product en de actuele gebruiksstand is het mogelijk dat u meermaals op de knop moet drukken.
9. Reinig de gezichtsborstel na het gebruik grondig (zie hoofdstuk "Reiniging").



- U kunt de huid in 6 zones indelen: voorhoofd, neus, kin, linkerwang, rechterwang, hals. Behandel iedere zone telkens maximaal 20 seconden.
- De gezichtsborstel is zo ontworpen dat u uw huid in slechts 2 minuten kunt reinigen. Overschrijd deze tijd niet.
- Gebruik de gezichtsborstel in geen geval vaker dan twee keer per dag, aangezien dit kan leiden tot huidirritatie en rode plekken op de huid.

8 Reiniging



WAARSCHUWING! VERWONDINGSGEVAAR!

NL

- Koppel de gezichtsborstel voorafgaand het reinigen altijd los van de stroomvoorziening.

LET OP! BESCHADIGINGSGEVAAR!

- Dompel de gezichtsborstel niet langer dan 30 minuten in water (max. 1 m diepte) en houd deze niet langer dan 30 minuten onder stromend water. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing belanden.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylon borstelharen, en ook geen scherpe of metaalachtige reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke.

Reinig de gezichtsborstel na ieder gebruik.

1. Was de gezichtsborstel met lauw water en zeep.
2. Spoel deze grondig af met water.
3. Wrijf de borstel droog met een droge doek.



Neem het reisetui  af met een vochtige doek om het schoon te maken. Laat alle onderdelen daarna volledig drogen.



9 Bewaring

Voor het opbergen moeten alle onderdelen helemaal droog zijn.

- Berg alle onderdelen op een schone en droge plaats op waar het product niet wordt blootgesteld aan hitte en direct zonlicht.
- Berg de gezichtsborstel op in het reisetui  als u op reis gaat om schade te voorkomen.

10 Fouten opsporen

Een aantal problemen wordt mogelijk door geringe storingen veroorzaakt die u zelf kunt verhelpen. Neem hiervoor de aanwijzingen in de volgende tabel in acht. Kan het probleem niet worden verholpen, richt u dan tot de klantenservice. Repareer de gezichtsborstel niet zelf.

Defect	Mogelijke oorzaak en oplossing
De gezichtsborstel start niet.	Zorg dat de gezichtsborstel juist is geladen.
De gezichtsborstel laadt niet.	Zorg dat de USB-kabel juist is verbonden met de gezichtsborstel en de USB-voedingsadapter en dat de USB-voedingsadapter juist in het stopcontact is geplaatst.

11 Technische gegevens

Gezichtsborstel (Bright & Bright Mini)

Model:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Nominale spanning:	5 V
Nominaal vermogen:	3 W
Accuvermogen:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Beschermingsgraad:	IPX7 (beschermd tegen waterindringing indien ondergedompeld in water tot maximaal 30 minuten en een diepte van maximaal 1 meter)

Veiligheidsklasse:	III
Snelheidsinstellingen:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Standen:	Vibrerend en pulserend
Materiaal:	ABS en siliconen
Gewicht:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Afmetingen (L × B × D):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB-voedingsadapter

Ingaande spanning:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Uitgaande spanning:	5 V  0,5 A
Veiligheidsklasse:	II
Modelnummer:	PS06H050K0500EU (EU) PS06H050K0500BU (GB)

12 Afvoer

12.1 Verpakking afvoeren



Voer de verpakking af bij het juiste soort afval. Voeg karton bij oud papier, folies bij recycling materialen.

12.2 Gezichtsborstel afvoeren

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese staten met systemen voor de gescheiden inzameling van recyclebare materialen)



Afgedankte apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!

Als de gezichtsborstel ooit niet meer kan worden gebruikt, **dient u deze volgens de in uw land geldende regelingen af te voeren.** Zo wordt

 gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

Batterijen en accu's mogen niet worden afgevoerd via het huisvuil!



Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht alle batterijen en accu's, onafhankelijk of deze gevaarlijke stoffen* bevatten of niet, in te leveren bij een inzamelpunt van uw gemeente/stadsdeel of bij een handelaar, zodat deze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd.

Breng het volledige product (inclusief accu) naar uw verzamelpunt en zorg dat de accu leeg is!

*gemarkeerd met: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood

Let op: Om de accu te verwijderen, verwijdert u het typeplaatje en de schroeven aan de onderkant van de gezichtsborstel en verwijdert u het onderste afdekplaatje. Wikkel vervolgens een handdoek rond de gezichtsborstel en sla de behuizing stuk met een hamer. Zorg dat uw ogen en handen beschermd zijn om te voorkomen dat u gewond raakt. Houd er rekening mee dat het verwijderen van de accu niet ongedaan kan worden gemaakt.

13 Garantie

Dit product wordt gedekt door een garantie van 2 jaar volgens de Europese regels en wetten. De omvang van de garantie op dit product wordt beperkt tot technische fouten die werden veroorzaakt door foutieve productieprocessen. Als u aanspraak wilt maken op de garantie, dient u contact op te nemen met onze klantenservice voor instructies. Zij kunnen uw probleem misschien oplossen zonder dat het product naar de winkel of ons servicecentrum moet worden teruggestuurd. Onze klantenservice helpt u graag verder!



14 Klantenservice

Meer informatie over de producten van Silk'n vindt u op uw regionale Silk'n-website: www.silkn.eu. Wanneer het apparaat beschadigd of defect is, een reparatie nodig heeft of als u onze hulp wenst, richt u dan tot uw meest nabije Silk'n-servicecentrum. Tevens kunt u deze gebruiksaanwijzing als PDF downloaden op www.silkn.eu.

NL

Nederland

Servicenummer: 0900-2502217

Email: klantenservicenl@silkn.eu

België

Servicenummer: 0800-29316

Email: serviceconsommateurbe@silkn.eu



Derechos de autor 2020 © Home Skinovations Ltd.
Todos los derechos reservados.

Aviso legal

Home Skinovations Ltd. se reserva el derecho a introducir cambios en sus productos o en las especificaciones para mejorar su rendimiento, fiabilidad o fabricación. La información facilitada por Home Skinovations Ltd. se considera exacta y fiable en el momento de su publicación. No obstante, Home Skinovations Ltd. no asumirá ninguna responsabilidad por su uso. Dicha información no implica que se otorgue ninguna licencia en modo alguno, bajo ninguna patente o derechos de patente de Home Skinovations Ltd.

ES

No está permitido reproducir o transmitir parte del presente documento en forma o medio alguno, electrónico o mecánico, para cualquier propósito, sin el permiso escrito y explícito de Home Skinovations Ltd. Los datos están sujetos a cambios sin notificación previa.

Home Skinovations Ltd. cuenta con patentes y solicitudes de patente pendientes, marcas comerciales, derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual que amparan la materia tratada en este documento. La posesión de este documento no le otorga licencia alguna sobre dichas patentes, marcas comerciales, derechos de autor ni otros derechos de propiedad intelectual, excepto lo expresamente provisto en cualquier contrato por escrito con Home Skinovations Ltd. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Silk'n y el logotipo de Silk'n son marcas registradas de Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Países Bajos
www.silkn.eu - info@silkn.eu

Índice

ES

I	Volumen de suministro/partes del equipo	82
2	Información general	82
2.1	Leer y guardar este manual del usuario	82
2.2	Explicación de símbolos	82
3	Seguridad	84
3.1	Uso apropiado	84
3.2	Indicaciones de seguridad	84
4	Comprobación del cepillo facial y del volumen de suministro	90
5	Carga	90
6	Manejo	91
6.1	Uso de las diferentes zonas del cepillo facial	91
6.2	Modos de funcionamiento y ajustes de velocidad	92
6.3	Utilizar la versión "Bright"	92
6.4	Utilizar la versión "Bright Mini"	92
6.5	Iniciar y finalizar el tratamiento	93
7	Pasos del tratamiento	93
8	Limpieza	94
9	Almacenamiento	95
10	Búsqueda de fallos	95
11	Datos técnicos	96
12	Eliminación	97
12.1	Eliminación del embalaje	97
12.2	Eliminación del cepillo facial	97
13	Garantía	98
14	Atención al cliente	98



I Volumen de suministro/partes del equipo

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Zona de limpieza (cerdas más gruesas) | 7 Botón de disminución (▼)* |
| 2 Zona de limpieza (cerdas más finas) | 8 Conexión de carga |
| 3 Luz LED | 9 Cable USB |
| 4 Zona de masaje (bordes) | 10 Adaptador de corriente USB |
| 5 Botón de aumento (▲)* | 11 Estuche de viaje |
| 6 Botón de control (⏻) | |

* En la versión "Bright Mini" estos botones no están disponibles.

2 Información general

2.1 Leer y guardar este manual del usuario



Este manual de instrucciones pertenece al cepillo facial de silicona "Bright" o "Bright Mini" (en lo sucesivo denominados "cepillo facial"). Contiene información importante sobre la puesta en marcha y el uso.

Lea detenidamente el manual de usuario antes de utilizar el cepillo facial, sobre todo las indicaciones de seguridad. De lo contrario, esto puede derivar en lesiones o daños en el cepillo facial. El manual del usuario se basa en las normas y regulaciones vigentes en la Unión Europea. Para el extranjero, respete también las directivas y leyes de cada país. Guarde el manual del usuario para uso posterior. En caso de que entregue el cepillo facial a un tercero, asegúrese de entregar también este manual de usuario.

2.2 Explicación de símbolos

Los siguientes símbolos y palabras de advertencia se utilizan en este manual de usuario, en el cepillo facial, en el adaptador de corriente USB o en el embalaje.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo/término de advertencia hace referencia a un grado de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

¡AVISO!

Este término de advertencia avisa de posibles daños materiales.



Este símbolo de señal le aporta información adicional útil sobre el manejo y uso.



Lea el manual de usuario.



Declaración de conformidad: Los productos identificados con este símbolo satisfacen todas las disposiciones comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



Este símbolo indica dispositivos eléctricos con una clase de protección III (dispositivo).



Este símbolo indica dispositivos eléctricos con una clase de protección II (adaptador de corriente USB).



La marca "GS" significa "seguridad comprobada". Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de la Ley de Seguridad de Productos (ProdSG) alemana.



Los dispositivo identificados con este símbolo solo son aptos para uso doméstico (en interiores secos).



Este símbolo indica la tensión nominal y la corriente nominal para corriente continua (CC).



La marca de eficiencia internacional indica que la red eléctrica cumple con los requisitos del nivel VI.

IPX7

El cepillo facial está protegido contra los efectos de la inmersión en agua hasta 30 minutos a una profundidad de 1 metro.



El adaptador de corriente USB cuenta con un transformador de seguridad a prueba de cortocircuitos.



El adaptador de corriente USB dispone de una fuente de alimentación conmutada.





Este símbolo indica la polaridad de las clavijas en el adaptador de corriente USB.

IP20

El adaptador de corriente USB está protegido contra objetos sólidos de hasta 12 mm de tamaño.

ta

Temperatura ambiente (adaptador de corriente USB)

ES

3 Seguridad

3.1 Uso apropiado

El cepillo facial está diseñado exclusivamente para la limpieza y el masaje del rostro. Está destinado al uso privado y no es apto para uso comercial. El cepillo facial se ha sometido a ensayos de penetración de agua de conformidad con IPX7. Esto significa que el dispositivo es estanco y apto para su uso en la ducha o en la bañera. No obstante, no debe sumergirse en agua durante más de 30 minutos (máx. 1 m de profundidad) ni mantenerse bajo el agua corriente.

Utilice el cepillo facial únicamente como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños materiales o personales. El fabricante o vendedor no asume ninguna responsabilidad por daños o lesiones provocados por un uso indebido o incorrecto.

3.2 Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

- Conecte el cepillo facial únicamente si la tensión de red de la toma de corriente coincide con los datos de la placa del adaptador de corriente USB.
- Conecte el adaptador de corriente USB únicamente a una toma de corriente de fácil acceso para que pueda desconectarse



rápida de la red eléctrica en caso de fallo.

ES

- Utilice el cepillo facial únicamente con el cable USB y el adaptador de corriente USB suministrados.
- El cable USB y el adaptador de corriente USB suministrados solo pueden conectarse al cepillo facial. No lo utilice para ningún otro propósito.
- No utilice el cepillo facial, el cable USB o el adaptador de corriente USB si están dañados o defectuosos. Las piezas dañadas o defectuosas deben ser reemplazadas por el fabricante o el servicio de atención al cliente para evitar riesgos.
- No abra la carcasa, sino deje que la reparación la efectúen técnicos especializados. Para ello, contacte con el servicio de atención al cliente. Si se realizan reparaciones en forma independiente, se conecta en forma inadecuada o se utiliza incorrectamente, se perderá todo derecho a garantía.
- Solo se permitirá usar para las reparaciones aquellas partes que coincidan con los datos originales del equipo. Este cepillo facial contiene piezas eléctricas y mecánicas que son esenciales para la protección contra los riesgos.



- No utilice el cepillo facial durante el proceso de carga.
- No sumerja el cable USB o el adaptador de corriente USB en agua u otros líquidos.
- Mantenga el cable USB y el adaptador de corriente USB alejados del agua. No son impermeables.
- No sumerja el cepillo facial en agua durante más de 30 minutos (máx. 1 m de profundidad) y no lo mantenga bajo el agua corriente durante más de 30 minutos.
- Apague siempre el cepillo facial cuando no lo utilice, cuando lo limpie o cuando se produzca una avería. Desconecte siempre el cable USB y el adaptador de corriente USB de la red eléctrica cuando no esté cargando el cepillo facial.
- Nunca toque el cable USB o el adaptador de corriente USB con las manos mojadas o húmedas.
- No inserte objetos en la carcasa.
- Nunca desenchufe el adaptador de corriente USB de la toma de corriente en la pared tirando del cable USB; agarre siempre el propio conector (el enchufe) y tire de él. Nunca transporte, tire o lleve el cepillo facial por el cable USB.
- Mantenga el cepillo facial, el cable USB y el



adaptador de corriente USB alejados de llamas y superficies calientes.

- Tienda el cable USB de forma que no pueda provocar tropiezos.
- No doble el cable USB ni lo enrolle alrededor del cepillo facial. No coloque el cable USB sobre bordes afilados.
- Utilice el cepillo facial únicamente en interiores.



¡ADVERTENCIA! PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS.

- Este cepillo facial puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad, por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas con experiencia y conocimientos limitados, siempre y cuando sean supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del cepillo facial, y siempre y cuando entiendan los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el cepillo facial. La limpieza del equipo y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños desatendidos.



- Mantenga a los niños de menos de 8 años alejados del cepillo facial, del cable USB, del adaptador de corriente USB y del estuche de viaje.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el embalaje de plástico. Si no, es posible que se enreden en la misma y se asfixien.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- No utilice el cepillo facial en los párpados, en la cuenca del ojo, alrededor de áreas con acné inflamatorio o en áreas con erupciones o heridas.
- Si se siente mal o experimenta reacciones anormales como picor, inflamación desagradable o arañazos, deje de utilizar el cepillo facial inmediatamente.
- No centre el uso el cepillo facial en un área de la piel y no utilice el cepillo facial durante más de 2 minutos seguidos.
- Nunca deje el cepillo facial desatendido durante su uso.
- Consulte a su médico antes de usar el cepillo facial si:
 - Sufre alergias, irritación cutánea o enfermedades de la piel.
 - Está embarazada.
 - Lleva un marcapasos.

- No está seguro de si el cepillo facial es adecuado para usted.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

ES

- No utilice limpiadores faciales a base de arcilla o silicona y no utilice tampoco limpiadores granulados ni exfoliantes con el cepillo facial, ya que pueden dañar los puntos de contacto de silicona blanda del cepillo facial.
- Evite dejar el cepillo facial expuesto a la luz solar directa y nunca lo exponga al calor extremo o agua hirviendo.
- No coloque el cepillo facial en el borde de una superficie para evitar que se caiga.
- Nunca llene la carcasa del cepillo facial con líquidos.
- Limpie el cepillo facial después de cada uso para evitar la acumulación de lubricantes y residuos de productos de limpieza facial.
- No vuelva a utilizar el cepillo facial si las piezas de plástico están rasgadas, rotas o deformadas. Los componentes dañados solo deben sustituirse por las piezas de repuesto originales consiguientes.
- No utilice el cepillo facial si se ha caído o se ha dañado de alguna manera. Si fuera necesario, encargue la revisión o reparación del cepillo facial a técnicos cualificados.



4 Comprobación del cepillo facial y del volumen de suministro

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- Si abre el embalaje sin cuidado con un cuchillo afilado u otro objeto afilado, el cepillo facial puede dañarse rápidamente. Al abrirlo, proceda con mucho cuidado.

1. Retire el cepillo facial del embalaje.
2. Asegúrese de que el volumen suministro esté completo (véase la **fig. A** o la **fig. B**).
3. Compruebe si el cepillo facial o las piezas individuales están dañadas. Si este no fuera el caso, no utilice el cepillo facial. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

5 Carga

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- No cargue el cepillo facial mientras esté en uso o cuando esté húmedo. Asegúrese de que esté seco antes de cargarlo.
- Cargue el cepillo facial únicamente con el cable USB y el adaptador de corriente USB suministrados.
- Cargue el cepillo facial únicamente a una temperatura de entre 0 y 40 °C.
- Desconecte siempre el cepillo facial de la red eléctrica una vez finalizada la carga.



- Cargue completamente el cepillo facial antes del primer uso y cuando la batería esté baja.
- Cuando la batería esté baja, la luz LED comenzará a parpadear en rojo. Cargue el cepillo facial.
- El cepillo facial no se puede utilizar durante la carga.

ES

1. Conecte el extremo más pequeño del cable USB **9** en la conexión de carga **8**.
2. Conecte el extremo más grande del cable USB al puerto USB del adaptador de corriente USB **10**.
También puede conectar el cable USB a una fuente de alimentación USB compatible (p. ej., el puerto USB de un ordenador) para cargarlo.
3. Enchufe el adaptador de corriente USB en una toma de corriente.
Durante la carga, la luz LED **3** empieza a parpadear en rojo.
4. Cuando la batería está completamente cargada, la luz LED se ilumina de color blanco. Desconecte el adaptador de adaptador de corriente USB de la toma de corriente y desconecte el cable USB del cepillo facial.

6 Manejo



- Limpie el cepillo facial antes de utilizarlo por primera vez tal y como se describe en el capítulo “Limpieza”.
- Antes de limpiar un área del rostro por primera vez, realice una prueba de tolerancia de la piel en un área. Comience el tratamiento únicamente si no se producen efectos secundarios.
- La luz LED **3** se ilumina de color blanco durante el funcionamiento y parpadea una vez al pulsar un botón.

6.1 Uso de las diferentes zonas del cepillo facial

Zona	Ideal para
Zona de limpieza (cerdas más gruesas) 1	Limpieza precisa y eliminación de células muertas y capas callosas de la piel.
Zona de limpieza (cerdas más finas) 2	Limpieza suave de grandes áreas como las mejillas.
Zona de masaje (bordes) 4	Masaje de la piel para mejorar la circulación sanguínea y la absorción de los productos para el cuidado de la piel.



6.2 Modos de funcionamiento y ajustes de velocidad

El cepillo facial tiene un modo de vibración y un modo de pulsación.

- En el modo de vibración se emplean vibraciones homogéneas para una limpieza profunda y suave.
- En el modo de pulsación, se generan vibraciones fuertes y débiles alternas, lo que produce un efecto de masaje calmante.
- La versión "Bright" cuenta con 7 ajustes de velocidad para cada modo. La versión "Bright Mini" cuenta con 2 ajustes de velocidad para cada modo.

6.3 Utilizar la versión "Bright"

Encendido/apagado y selección del modo de funcionamiento

1. Pulse el botón de control (⏻) **6** una vez. El cepillo facial está encendido y se encuentra en modo de vibración.
Cuando encienda el cepillo facial, escuchará un solo pitido.
2. Pulse de nuevo el botón de control (⏻). El cepillo facial se encuentra ahora en modo de pulsación.
3. Pulse por tercera vez el botón de control (⏻) para apagar el cepillo facial.
Escuchará dos pitidos cuando el cepillo facial se apague.

Selección del ajuste de velocidad

1. Seleccione un modo de funcionamiento (véase el capítulo "Encendido/apagado y selección del modo de funcionamiento").
2. Pulse el botón de aumento (⏮) **5** en el modo de funcionamiento seleccionado o el botón de disminución (⏭) **7** para seleccionar un ajuste de velocidad (1–7). El ajuste predeterminado es 4.

6.4 Utilizar la versión "Bright Mini"

1. Pulse el botón de control (⏻) **6** una vez. El cepillo facial está encendido y en modo de vibración a baja velocidad.
Cuando encienda el cepillo facial, escuchará un solo pitido.
2. Pulse de nuevo el botón de control (⏻). El cepillo facial se encuentra ahora en el modo de vibración a alta velocidad.
3. Pulse por tercera vez el botón de control (⏻). El cepillo facial se encuentra ahora en modo de pulsación a baja velocidad.
4. Pulse por cuarta vez el botón de control (⏻). El cepillo facial se encuentra ahora en modo de pulsación con la velocidad más alta.

5. Pulse por quinta vez el botón de control (⏻) para apagar el cepillo facial.
Escuchará dos pitidos cuando el cepillo facial se apague.

6.5 Iniciar y finalizar el tratamiento

- Puede iniciar el tratamiento después de haber seleccionado un modo de funcionamiento y un ajuste de velocidad.
- Después de poner en funcionamiento el cepillo facial, escuchará un pitido cada 30 segundos que le informará del tiempo transcurrido. El cepillo facial se apaga automáticamente después de 2 minutos. Tenga en cuenta que el temporizador siempre se pone a cero si cambia el modo de funcionamiento o el ajuste de velocidad durante el tratamiento.
- Puede finalizar el tratamiento en cualquier momento pulsando el botón de control (⏻) 6. En función de la versión del producto y del modo de funcionamiento actual, es posible que deba pulsar el botón varias veces.

7 Pasos del tratamiento

1. Antes del uso, asegúrese de que la batería del cepillo facial esté suficientemente cargada (véase el capítulo “Carga”).
2. Humedezca el rostro y el cepillo facial con agua tibia. Aplique el producto de limpieza facial en el rostro (véase el paso 1 en la **fig. C**).
3. Encienda el cepillo facial y seleccione el modo de vibración y el ajuste de velocidad (véase el capítulo “Manejo”).
4. Limpie su rostro desplazando la zona de limpieza (1 o 2) realizando movimientos circulares sobre el rostro. Use la zona con las cerdas más gruesas para las áreas donde se requiere una limpieza precisa (como la nariz, los ojos y la barbilla). Utilice la zona con las cerdas más finas para las áreas más grandes (p. ej., frente, mejillas y cuello) (véase el paso 2 en la **fig. C**). El cepillo facial se apaga automáticamente después de 2 minutos.
5. Enjuague bien el rostro y el cepillo facial con agua y séquelos con una toalla limpia y seca (véase el paso 3 en la **fig. C**).
6. Aplíquese el suero o su crema de día/noche en el rostro.
7. Encienda el cepillo facial y seleccione el modo de pulsación y un ajuste de velocidad (véase el capítulo “Manejo”).
8. Masajee el rostro desplazando la zona de masaje 4 con movimientos circulares sobre el rostro para estimular la



circulación sanguínea y promover la absorción del producto para el cuidado de la piel (véase el paso 4 en la **fig. C**). El cepillo facial se apaga automáticamente después de 2 minutos. Si desea finalizar el tratamiento antes de tiempo, pulse el botón de control (⏻) **6**. En función de la versión del producto y del modo de funcionamiento actual, es posible que deba pulsar el botón varias veces.

9. Limpie bien el cepillo facial después de cada uso (véase el capítulo "Limpieza").



- Puede dividir la piel en 6 áreas: frente, nariz, barbilla, mejilla izquierda, mejilla derecha y cuello. Se recomienda tratar cada zona durante un máximo de 20 segundos.
- Este cepillo facial está diseñado para que pueda limpiarse la piel en tan solo 2 minutos. Se recomienda no exceder este tiempo.
- No utilice el cepillo facial más de dos veces al día, ya que esto puede causar irritación y enrojecimiento de la piel.

8 Limpieza

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIÓN!

- Desconecte siempre el cepillo facial de la red eléctrica antes de limpiarlo.

¡AVISO! ¡PELIGRO DE DAÑOS!

- No sumerja el cepillo facial en agua durante más de 30 minutos (máx. 1 m de profundidad) y no lo mantenga bajo el agua corriente durante más de 30 minutos. Cerciórese de que no entren agua ni otros líquidos en la carcasa.

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nylon y objetos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillos, espátulas duras y similares.

ES Limpie el cepillo facial después de cada uso.

1. Lave el cepillo facial con agua tibia y jabón.
2. Aclárelo bien con agua.
3. Séquelo con un paño seco.



Pase un paño húmedo por el estuche de viaje **II** para limpiarlo. A continuación, deje que todas las piezas se sequen completamente.

9 Almacenamiento

Antes de guardarlo, todas las piezas deben estar totalmente secas.

- Almacene todas las piezas en un lugar limpio y seco, y protegido del calor y de la luz solar directa.
- Cuando viaje, guarde el cepillo facial en el estuche de viaje **II** para evitar daños.

10 Búsqueda de fallos

Algunos problemas pueden estar causados por averías menores que puede resolver por sí mismo. Siga las instrucciones reflejadas en la tabla siguiente. Si no pudiera solucionar el problema, diríjase al servicio de atención al cliente. No repare el cepillo facial usted mismo.

Avería	Posible causa y solución
El cepillo facial no se enciende.	Asegúrese de que el cepillo facial esté bien cargado.
El cepillo facial no carga.	Asegúrese de que el cable USB esté bien conectado al cepillo facial y al adaptador de corriente USB, y de que el adaptador de corriente USB esté conectado correctamente a una toma de corriente.



II Datos técnicos

Cepillo facial (Bright & Bright Mini)

Modelo:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Tensión nominal:	5 V
Potencia nominal:	3 W
Capacidad de la batería:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Clase de protección:	IPX7 (protegido contra los efectos de la inmersión en agua hasta 30 minutos a una profundidad de 1 m)
Grado de protección:	III
Ajustes de velocidad:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modos:	Vibración y pulsación
Material:	ABS y silicona
Peso:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Dimensiones (largo × ancho × profundo):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

Adaptador de corriente USB

Tensión de entrada:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Tensión de salida:	5 V $\equiv$ 0,5 A
Grado de protección:	II
Número de modelo:	PS06H050K0500EU (UE) PS06H050K0500BU (GB)

12 Eliminación

12.1 Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos. El cartón y las láminas han de llevarse a un punto de recogida de papel usado y material respectivamente.

ES

12.2 Eliminación del cepillo facial

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida separada de materiales.)



¡Los equipos en desuso no se pueden tirar a la basura doméstica!

Si el cepillo facial ya no se puede utilizar, **elimínelo de conformidad con las regulaciones aplicables en su estado o país.** Así se garantiza que los equipos en desuso se reutilicen adecuadamente y se evitan efectos negativos sobre el medio ambiente. Por este motivo los equipos eléctricos se señalan con este símbolo.

¡Las baterías y las pilas no se pueden tirar a la basura doméstica!



Como consumidor final, usted está legalmente obligado a entregar todas las pilas y baterías, independientemente de que contengan o no sustancias peligrosas*, en un punto de recogida del municipio o del distrito municipal o en un distribuidor para que

puedan eliminarse de forma respetuosa con el medioambiente.

¡Lleve el producto completo (incluida la batería) a su punto de recogida y asegúrese de que la batería está descargada!

*indicadas mediante: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

Aviso: Para extraer la batería, retire la placa de características y los tornillos en la parte inferior del cepillo facial y retire la cubierta inferior. Enrolle a continuación una toalla alrededor del cepillo facial y golpee la carcasa con un martillo. Asegúrese de que los ojos y las manos estén protegidos para evitar lesiones. Tenga en cuenta que la batería retirada no puede volver a insertarse.



13 Garantía

Este producto está cubierto por una garantía de 2 años conforme a la normativa y la legislación europea. La cobertura de la garantía de este producto queda limitada a los defectos técnicos provocados por fallos en los procesos de fabricación. En caso de que desee acogerse a la garantía, asegúrese de contactar con Atención al Cliente para recibir instrucciones. Es posible que puedan resolver su problema sin necesidad de devolver el producto al almacén o enviarlo a un centro de servicio. Nuestro departamento de Atención al Cliente estará encantado de ayudarle.

14 Atención al cliente

Para obtener más información sobre los productos de Silk'n, visite la página web regional de Silk'n: www.silkn.eu. Si el dispositivo está estropeado, es defectuoso, debe repararse o si necesita nuestra asistencia, por favor, contacte con el centro de servicio de Silk'n más próximo. Este manual también puede descargarlo en formato PDF en: www.silkn.eu.

Número de servicio: 900 823 302

Email: servicioalcliente@silkn.eu



Copyright 2020 © Home Skinovations Ltd. Todos os direitos reservados.

Aviso legal

A Home Skinovations Ltd. reserva-se o direito de fazer mudanças em seus produtos ou especificações, para melhorar o desempenho, a confiabilidade ou a fabricabilidade. As informações fornecidas pela Home Skinovations Ltd. são consideradas corretas e confiáveis no momento da publicação. A Home Skinovations Ltd. não assume qualquer responsabilidade pelo seu uso. Pela Home Skinovations Ltd. não é concedida uma licença de forma implícita nem patenteada ou sob direitos de patente.

Nenhuma parte deste documento deve ser reproduzida ou transmitida de qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou mecânico, para qualquer finalidade sem a permissão expressa por escrito da Home Skinovations Ltd. São reservadas alterações aos dados sem aviso prévio.

A Home Skinovations Ltd. possui patentes, assim como pedidos de patentes pendentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual que são objeto deste documento. A disponibilização deste documento não lhe dá nenhuma licença para esses patentes, marcas registradas, direitos autorais ou outros direitos de propriedade intelectual, exceto se estiver regulamentado conforme expressamente previsto em um acordo por escrito da Home Skinovations Ltd. Sujeito a alterações dos dados técnicos sem aviso prévio.

Silk'n e o logotipo Silk'n são marcas registradas da Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Os Países-Baixos
www.silkn.eu – info@silkn.eu



Conteúdo

1	Volume de fornecimento/peças do aparelho	101
2	Informações gerais	101
2.1	Ler e guardar o manual de instruções	101
2.2	Explicação dos símbolos	101
3	Segurança	103
3.1	Uso previsto	103
3.2	Indicações de segurança	103
4	Verificar a escova facial e o volume de fornecimento	109
5	Carregar	109
6	Operação	110
6.1	Usar as diferentes zonas da escova facial	111
6.2	Modos de operação e níveis de velocidade	111
6.3	Usar a versão "Bright"	111
6.4	Usar a versão "Bright Mini"	112
6.5	Iniciar e terminar o tratamento	112
7	Passos de tratamento	112
8	Limpeza	114
9	Armazenamento	114
10	Solução de problemas	115
11	Dados técnicos	115
12	Eliminação	116
12.1	Eliminação da embalagem	116
12.2	Eliminação da escova facial	116
13	Informações sobre a garantia	117
14	Serviço de assistência ao cliente	117



I Volume de fornecimento/peças do aparelho

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Zona de limpeza (cerdas mais grossas) | 7 Botão de reduzir (▼)* |
| 2 Zona de limpeza (cerdas mais finas) | 8 Entrada de carga da bateria |
| 3 Luz LED | 9 Cabo USB |
| 4 Zona de massagem (orlas) | 10 Transformador USB |
| 5 Botão de aumentar (▲)* | 11 Estojo de viagem |
| 6 Botão de comando (⏻) | |

* Estes botões não estão disponíveis na versão "Bright Mini".

2 Informações gerais

2.1 Ler e guardar o manual de instruções



Este manual de instruções é parte integrante da Escova de limpeza facial de silicone "Bright" ou "Bright Mini" (doravante designada "escova facial"). Ele contém informações importantes para a colocação em funcionamento e o uso.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar a escova facial. Isto aplica-se, em particular, às indicações de segurança. Da não observância do acima descrito, podem decorrer ferimentos ou danos na escova facial. O manual de instruções é baseado nas normas e regras em vigor na União Europeia. Devem ser observadas as diretivas e leis específicas de cada país no exterior. Guarde o manual de instruções para uso posterior. Se transferir a escova facial para terceiros, certifique-se de entregar este manual de instruções junto com o aparelho.

2.2 Explicação dos símbolos

Os seguintes símbolos e palavras de sinalização são utilizados neste manual de instruções, na escova facial, no transformador USB ou na embalagem.



ATENÇÃO!

Este símbolo/termo de sinalização indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, pode resultar em morte ou ferimentos graves.

AVISO!

Este termo de sinalização indica possíveis danos materiais.



Este símbolo de sinalização fornece informações adicionais úteis sobre o manuseio e o uso.



Ler o manual de instruções.



Declaração de conformidade: Produtos marcados com este símbolo cumprem com todas as normas comunitárias aplicáveis do Espaço Económico Europeu.



Este símbolo identifica aparelhos elétricos da classe de proteção III (aparelho).



Este símbolo identifica aparelhos elétricos da classe de proteção II (transformador USB).



A marcação "GS" significa "Segurança Comprovada". Os produtos marcados com este símbolo cumprem os requisitos previstos na legislação alemã relativa à segurança dos produtos (ProdSG, na sigla em alemão).



Os aparelhos marcados com este símbolo só são apropriados para o uso doméstico (em áreas interiores secas).



Este símbolo identifica a tensão estipulada e a corrente estipulada para a corrente contínua.



As marcações relativas à eficiência internacionalmente válidas indicam que a alimentação de tensão está em conformidade com os requisitos de nível VI.

IPX7

A escova facial é resistente à colocação dentro de água, durante 30 minutos, a uma profundidade de 1 m.



O transformador USB está equipado com um transformador de segurança à prova de curto-circuito.



O transformador USB possui uma fonte de alimentação combinatória.



Este símbolo indica a polaridade dos pinos do transformador USB.

IP20

O transformador USB está protegido contra objetos de até 12 mm.

PT

ta

Temperatura ambiente (transformador USB)

3 Segurança

3.1 Uso previsto

A escova facial foi concebida exclusivamente para a limpeza e massagem do rosto. Destina-se apenas ao uso privado e não é indicada para o uso comercial. A escova facial foi testada quanto à infiltração de água, nos termos da norma IPX7. Por conseguinte, o aparelho é à prova de água e apropriado para o uso no duche ou no banho. No entanto, o aparelho não pode ser colocado mais do que 30 minutos (a uma profundidade máx. de 1 m) dentro de água ou debaixo de água corrente.

Utilize a escova facial apenas em conformidade com o descrito neste manual de instruções. Qualquer outro uso é considerado impróprio e pode resultar em danos à propriedade ou danos pessoais. O fabricante ou o revendedor não assume qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados por uso incorreto ou impróprio.

3.2 Indicações de segurança



ATENÇÃO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- Antes de ligar a escova facial, verifique se a tensão de rede da tomada coincide com os dados apresentados na placa de características do transformador USB.
- Ligue o transformador USB apenas a uma



tomada de fácil acesso, para que este possa ser desligado rapidamente da rede elétrica, em caso de falha.

- Utilize a escova facial apenas em conjunto com o cabo USB e o transformador USB fornecidos.
- O cabo USB e o transformador USB fornecidos só podem ser ligados na escova facial. Nunca o utilize para outros fins.
- Não utilize a escova facial, o cabo USB ou o transformador USB se estes apresentarem danos ou defeitos. A fim de evitar riscos, as peças danificadas ou defeituosas devem ser substituídas pelo fabricante ou pelo serviço ao cliente.
- Não abrir a carcaça, mas permita que especialistas executem a reparação. Para tal, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Reparos realizados por conta própria, conexões incorretas ou uso incorreto anulam o direito a reclamações de responsabilidade e de garantia.
- Para as reparações só devem ser utilizadas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. A escova facial contém peças elétricas e mecânicas indispensáveis para a proteção contra perigos.
- Não utilize a escova facial, se a bateria estiver a carregar.



- Não coloque o cabo USB ou o transformador USB dentro de água ou outros líquidos.
- Mantenha o cabo USB e o transformador USB longe da água. Estes não são à prova de água.
- Não coloque a escova facial dentro de água por um período superior a 30 minutos (a uma profundidade máx. de 1 m) nem a mantenha mais do que 30 minutos debaixo de água corrente.
- Desligue a escova facial sempre que não a estiver a utilizar, se a estiver a limpar ou em caso de avaria. Sempre que a escova facial não estiver a carregar, retire o cabo USB e o transformador USB da tomada.
- Nunca toque no cabo USB e no transformador USB com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não insira objetos na carcaça.
- Para retirar o transformador USB da tomada, nunca puxe pelo cabo USB, mas sempre pela ficha de rede. Nunca transporte, puxe ou carregue a escova facial pelo cabo USB.
- Mantenha a escova facial, o cabo USB e o transformador USB afastados de chamas abertas e de superfícies quentes.



- Ao instalar o cabo USB, certifique-se de que este não se encontra numa posição/local em que se possa tropeçar nele.
- Não dobre o cabo USB nem o enrole à volta da escova facial. Não coloque o cabo USB sobre arestas afiadas.
- Utilize a escova facial apenas em espaços interiores.

 ATENÇÃO! PERIGOS PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM HABILIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO.

- Esta escova facial pode ser utilizada por crianças com mais de 8 anos de idade ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com insuficiente experiência ou conhecimentos, na condição de que estas sejam vigiadas durante a utilização da escova facial ou recebam instruções sobre a utilização segura da mesma, e se estiverem conscientes dos perigos associados à referida utilização. Não permita que crianças brinquem com a escova facial. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não devem ser realizadas por crianças não supervisionadas.



- Mantenha a escova facial, o cabo USB, o transformador USB e o estojo de viagem fora do alcance de crianças menores de 8 anos de idade.
- Certifique-se de que as crianças não brinquem com a embalagem de plástico. Elas podem se emaranhar e sufocar durante a brincadeira.



AVISO! PERIGO DE LESÃO!

- Não use a escova facial na pálpebra, na cavidade do olho, em áreas com acne inflamatório, ou em áreas com erupção ou feridas.
- Se sentir desconforto ou se ocorrerem reações anormais, tais como comichão, inflamações ou arranhões desagradáveis, pare de usar a escova facial imediatamente.
- Não mantenha a escova facial fixada no mesmo local da face nem a utilize mais do que 2 minutos por operação.
- Nunca deixe a escova facial sem vigilância durante a operação.
- Consulte o seu médico antes de usar a escova facial, se:
 - Sofrer de alergias, irritação de pele ou doenças da pele.
 - Estiver grávida.
 - For portador(a) de um estimulador



- cardíaco (pacemaker).
- Não tiver certeza de que a escova facial é adequada para si.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- Não utilize a escova facial para aplicar produtos de limpeza à base de argila ou silicone nem produtos de limpeza com partículas de esfoliação ou peelings, uma vez que estes produtos podem danificar os pontos de contacto em silicone da escova facial.
- Evite manter a escova facial em contacto com a luz solar direta nem a exponha ao calor extremo ou coloque em água a ferver.
- Não pouse a escova facial na berma de superfícies, para evitar que a escova caia.
- Nunca encha a caixa da escova facial com líquidos.
- Limpe a escova facial após cada utilização, para evitar a acumulação de gorduras/oleosidades e resíduos de produtos de limpeza facial.
- Pare de usar a escova facial, se as peças de plástico estiverem rachadas, partidas ou deformadas. Só substitua as peças danificadas por peças de reposição originais apropriadas.
- Não opere a escova facial, se esta tiver



caído ou estiver danificada de qualquer forma. Se necessário, entregue a escova facial, para inspeção e/ou reparação por técnicos qualificados.

4 Verificar a escova facial e o volume de fornecimento

PT

AVISO! PERIGO DE DANOS!

- A abertura descuidada da embalagem, com uma faca afiada ou com outros objetos pontiagudos, pode facilmente danificar a escova facial. Tenha muito cuidado ao abrir.
1. Retire a escova facial da embalagem.
 2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (vide **fig. A** ou **B**).
 3. Verifique se a escova facial ou os componentes apresentam danos. Se for este o caso, não utilize a escova facial. Entre em contacto com nosso serviço de assistência ao cliente.

5 Carregar

⚠ AVISO! PERIGO DE LESÃO!

- Não carregue a escova facial, se a estiver a utilizar ou se a mesma estiver húmida. Antes do carregamento, certifique-se de que a escova facial está seca.
- Carregue a escova facial apenas em conjunto com o cabo USB e o transformador USB fornecidos.
- Carregue a escova facial apenas com



temperaturas entre 0 e 40 °C.

- Uma vez terminado o processo de carga, retire sempre a escova facial da tomada de alimentação.



- Antes da primeira utilização da escova facial e sempre que esta estiver com bateria fraca, espere até que a bateria (re)carregue totalmente.
- Se o nível de carga da bateria for baixo, a luz LED vermelha começa a piscar. Carregue a escova facial.
- Enquanto a bateria estiver a carregar, a escova facial não pode ser utilizada.

1. Insira a extremidade menor do cabo USB **9** na entrada de carga da bateria **8**.
2. Insira a extremidade maior do cabo UBS na porta USB do transformador USB **10**.

O cabo USB também pode ser ligado a uma fonte de alimentação USB compatível (p.ex. na porta USB de um computador).

3. Para carregar a bateria do transformador USB, ligue-o a uma tomada.

Durante o processo de carga, a luz LED **3** vermelha começa a piscar.

4. Quando a bateria estiver totalmente recarregada, a luz LED branca permanece acesa. Retire o transformador USB da tomada e o cabo USB da escova facial.

6 Operação



- Antes da primeira utilização, a escova facial deve ser limpa de acordo com as instruções descritas no capítulo “Limpeza”.
- Antes de limpar uma área do rosto pela primeira vez, faça um teste de tolerância de pele, numa zona específica. Inicie o tratamento, apenas se não ocorrerem quaisquer efeitos adversos.
- A luz LED **3** branca permanece acesa durante a operação e fica intermitente sempre que for premida uma tecla por uma vez.

6.1 Usar as diferentes zonas da escova facial

Zona	Idealmente recomendado para
Zona de limpeza (cerdas mais grossas) 	Limpeza e remoção precisas de células mortas e camadas ásperas da pele.
Zona de limpeza (cerdas mais finas) 	Limpeza eficaz de áreas maiores, como a das bochechas.
Zona de massagem (orlas) 	Massagem da pele, para estimular a circulação sanguínea e uma melhor absorção dos produtos para o cuidado da pele.

6.2 Modos de operação e níveis de velocidade

A escova facial dispõe de um modo vibração e de um modo pulsação.

- No modo de vibração, são aplicadas vibrações uniformes, sendo o objetivo do tratamento uma limpeza profunda suave.
- No modo pulsação, são geradas alternadamente vibrações de forte e de baixa intensidade, sendo o objetivo do tratamento proporcionar uma sensação calmante, semelhante à da massagem.
- Na versão “Bright”, podem ser ajustados 7 níveis de velocidade para cada modo. Na versão “Bright Mini”, podem ser ajustados 2 níveis de velocidade para cada modo.

6.3 Usar a versão “Bright”

Ligar/Desligar e selecionar o modo de operação

1. Prima uma vez o botão de comando ( ). A escova facial está agora ligada e encontra-se no modo de vibração. Quando a escova facial é ligada, você ouvirá um bipe.
2. Premir novamente o botão de comando (). A escova facial encontra-se agora no modo pulsação.
3. Prima pela terceira vez a tecla de comando (), para desligar a escova facial. Quando a escova facial é desligada, você ouvirá dois bipes.

Selecionar o nível de velocidade

1. Selecionar um modo de operação (ver o capítulo “Ligar/Desligar e selecionar o modo de operação”).
2. No modo de operação selecionado, prima o botão de aumentar ( ) ou o botão de reduzir ( ) e um nível de velocidade (1–7). O nível padrão é o 4.



6.4 Usar a versão “Bright Mini”

1. Prima uma vez o botão de comando (⏻) **6**. A escova facial está agora ligada e no modo de vibração com baixa velocidade. Quando a escova facial é ligada, você ouvirá um bipe.
2. Premir novamente o botão de comando (⏻). A escova facial está agora no modo de vibração com alta velocidade.
3. Premir o botão de comando (⏻) pela terceira vez. A escova facial está agora no modo de pulsação com baixa velocidade.
4. Prima pela quarta vez o botão de comando (⏻). A escova facial encontra-se agora no modo pulsação e opera a uma velocidade superior.
5. Prima pela quinta vez o botão de comando (⏻), para desligar a escova facial.
Quando a escova facial é desligada, você ouvirá dois bipes.

6.5 Iniciar e terminar o tratamento

- Depois de selecionar um modo de operação e um nível de velocidade, pode iniciar o tratamento.
- Depois de iniciar a escova facial, ouvirá um bipe a cada 30 segundos informando sobre o tempo decorrido. A escova facial desligar-se-á automaticamente passados 2 minutos. Sempre que, durante o tratamento, comutar de modo de operação ou mudar de nível de velocidade, verifique se o temporizador é reposto em zero.
- Pode ainda terminar o tratamento em qualquer altura, bastando, para isso, premir o botão de comando (⏻) **6**. Consoante a versão do produto e o modo de operação selecionado, poderá ser necessário premir a tecla várias vezes.

7 Passos de tratamento

1. Antes de utilizar a escova facial, certifique-se de que o nível de carga da bateria é suficiente (ver capítulo “Carregar”).
2. Humedea o seu rosto e a escova facial, com água tépida. Aplique o produto de limpeza facial no rosto (veja passo 1 na **fig. C**).
3. Ligue a escova facial e selecione o modo de vibração e um nível de velocidade (ver capítulo “Operação”).
4. Para limpar o rosto, faça movimentos circulares, com a zona de limpeza (**1** ou **2**), ao longo do rosto. Utilize a zona com as cerdas mais grossas em áreas que requeiram uma limpeza de

precisão (p.ex. zona do nariz, olhos e queixo). Utilize a zona com as cerdas mais finas para a limpeza de áreas maiores (p. ex. testa, bochechas e pescoço) (ver passo 2 na **fig. C**). A escova facial desligar-se-á automaticamente passados 2 minutos.

5. Lave a sua face e a escova facial com água abundante, secando, de seguida, a face e a escova facial com uma toalha de rosto limpa e seca (ver passo 3 na **fig. C**).
6. Aplique o seu sérum ou creme de dia/noite no rosto.
7. Ligue a escova facial e selecione o modo de pulsação e um nível de velocidade (ver capítulo “Operação”).
8. Para massajar a face, desloque a escova facial ao longo do rosto, realizando movimentos circulares com a zona de massagem **4**. Isto vai permitir estimular a circulação sanguínea e melhorar a absorção do produto de cuidado do rosto (ver o passo 4 na **fig. C**). A escova facial desligar-se-á automaticamente passados 2 minutos. Se desejar terminar o tratamento antes, prima o botão de comando (⏻) **6**. Consoante a versão do produto e o modo de operação selecionado, poderá ser necessário premir a tecla várias vezes.
9. Depois de usar a escova facial, limpe-a a fundo (ver capítulo “Limpeza”).



- A pele pode ser dividida em 6 áreas: Testa, nariz, queixo, bochecha esquerda, bochecha direita e pescoço. É recomendável que o tratamento de cada área individual se realize no máximo durante 20 segundos.
- Esta escova facial foi concebida de modo a permitir a limpeza da sua face em apenas 2 minutos. Recomenda-se que este intervalo de tempo não seja ultrapassado.
- A escova facial não pode ser utilizada, seja qual for a circunstância, mais do que duas vezes por dia, caso contrário, existe risco de ocorrência de irritações de pele e vermelhidão cutânea.



8 Limpeza

AVISO! PERIGO DE LESÃO!

- Antes de limpar a escova facial, desligue-a da tomada de alimentação.

AVISO! PERIGO DE DANOS!

PT

- Não coloque a escova facial dentro de água por um período superior a 30 minutos (a uma profundidade máx. de 1 m) nem a mantenha mais do que 30 minutos debaixo de água corrente. Certifique-se de que nem água nem outros líquidos entrem na carcaça.
- Não use produtos de limpeza agressivos, escovas com cerdas metálicas ou de nylon, ou utensílios de limpeza afiados ou metálicos, tais como facas, espátulas duras e similares.

Limpe a escova facial após cada utilização.

1. Lave a escova facial com água tépida e sabão.
2. Enxague-a bem, com bastante água.
3. Esfregue a escova facial, com um pano seco, até secar.



Limpe o estojo de viagem , com um pano húmido. Em seguida, deixe secar completamente todas as peças.

9 Armazenamento

Todas as peças devem estar completamente secas antes do armazenamento.

- Guarde todas as peças num local limpo e seco, protegido do calor e da luz solar direta.
- Sempre que viajar, mantenha a escova facial guardada no estojo de viagem , para evitar danos.



10 Solução de problemas

Alguns problemas podem ser causados por pequenos erros que se pode consertar pessoalmente. Siga as instruções na tabela a seguir. Se isso não resolver o problema, entre em contacto com o serviço de assistência ao cliente. Não repare a escova facial por sua conta e risco.

Falha	Possível causa e solução
A escova facial não liga.	Certifique-se de que a escova facial apresenta o nível de carga da bateria correto.
A escova facial não está a carregar.	Certifique-se de que o cabo USB está corretamente ligado à escova facial e ao transformador USB e de que o transformador USB está corretamente ligado na tomada.

11 Dados técnicos

Escova facial (Bright & Bright Mini)

Modelo:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Tensão nominal:	5 V
Potência nominal:	3 W
Capacidade da bateria:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Tipo de proteção:	IPX7 (resistente à colocação dentro de água, durante 30 minutos, a uma profundidade de 1 m)
Classe de proteção:	III
Níveis de velocidade:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modos:	Vibração e pulsação
Material:	ABS e Silicone
Peso:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)



Dimensões (C × L × P):

110 × 35 × 70 mm (Bright)
73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

Transformador USB

Tensão de entrada:

100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A

Tensão de saída:

5 V === 0,5 A

Classe de proteção:

II

Número de modelo:

PS06H050K0500EU (UE)
PS06H050K0500BU (GB)

PT

12 Eliminação

12.1 Eliminação da embalagem



Elimine, separadamente, os componentes da embalagem. Cartão e papelão devem ser entregues ao centro de recolha de papel usado, filmes devem ser enviados ao centro de recolha de materiais recicláveis.

12.2 Eliminação da escova facial

(Aplicável na União Europeia e em outros estados europeus com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis)



Os aparelhos velhos não devem ser descartados com o lixo doméstico!

Se a escova facial não puder mais ser utilizada, **ela deve ser eliminada em conformidade com os regulamentos aplicáveis no seu estado ou país.**



Isso garante que os aparelhos velhos sejam devidamente reciclados e que sejam evitados efeitos negativos sobre o ambiente. Portanto, equipamentos elétricos e eletrônicos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

As baterias e pilhas usadas não devem ser descartadas no lixo doméstico!



Na qualidade de consumidor final, tem a obrigação legal de entregar todas as pilhas e pilhas recarregáveis – independentemente de estas conterem ou não substâncias perigosas* – num ponto de recolha local/ municipal ou junto de um representante comercial/

revendedor, para assegurar que estas são eliminadas de modo ambientalmente correto.

Entregue o produto completo (incluindo a bateria) no ponto de recolha da sua zona e certifique-se de que a bateria está descarregada!

*marcadas com: Cd = Cádmiio, Hg = Mercúrio, Pb = Chumbo

Aviso: Para retirar a bateria, remova a placa de características e os parafusos, na parte de trás da escova facial, e retire a tampa inferior. Envolve uma toalha de rosto em volta da escova facial e parta a caixa com um martelo. Certifique-se de que os seus olhos e as mãos estão protegidos, para evitar ferimentos. Tenha em atenção que a remoção da bateria é definitiva e não pode ser revertida.

PT

13 Informações sobre a garantia

De acordo com as diretivas e leis europeias, este produto dispõe de uma garantia limitada a 2 anos. O escopo da garantia deste produto está limitado a defeitos técnicos causados por processos de produção defeituosos. Se quiser reivindicar a garantia, certifique-se de obter instruções do nosso serviço de assistência ao cliente. É possível que o seu problema possa ser resolvido sem que tenha que devolver o produto à loja ou ao nosso centro de serviço de assistência. Nosso serviço de assistência ao cliente sempre terá prazer em ajudar!

14 Serviço de assistência ao cliente

Para mais informações sobre os produtos Silk'n, visite o site local da Silk'n em: www.silkn.eu. Se o aparelho estiver danificado ou com defeito, precisar de reparo ou de nossa assistência, entre em contacto com o centro de assistência Silk'n mais próximo. Também poderá baixar este manual do utilizador em www.silkn.eu como PDF.

Número de serviço: +31 (0) 180-330550

Email: info@silkn.eu



Νομική υπόδειξη

Η Home Skinovations Ltd. διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε μετατροπές προϊόντων ή προδιαγραφών, προκειμένου να βελτιώσει την απόδοση ή την ασφάλεια λειτουργίας τους, ή προκειμένου να απλουστεύσει τη διαδικασία παραγωγής. Οι πληροφορίες που διαθέτει η Home Skinovations Ltd. τη χρονική στιγμή της παρούσας δημοσίευσης θεωρούνται ορθές και αξιόπιστες. Ωστόσο, η Home Skinovations Ltd. δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη χρησιμοποίησή τους. Δεν παραχωρείται καμία άδεια ούτε σιωπηρά, ούτε λόγω διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ούτε λόγω δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας της Home Skinovations Ltd.

GR

Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή η αναμετάδοση κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου για οποιονδήποτε λόγο και σε οποιαδήποτε μορφή, είτε με ηλεκτρονικά είτε με μηχανικά μέσα, χωρίς τη ρητή, γραπτή έγκριση της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η Home Skinovations Ltd. διαθέτει διπλώματα ευρεσιτεχνίας, αιτήσεις χορήγησης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, εμπορικά σήματα, πνευματικά δικαιώματα και άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, που αποτελούν αντικείμενο του παρόντος εγγράφου. Η διάθεση του εγγράφου αυτού δε σας παραχωρεί καμία άδεια σε αυτά τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, τα εμπορικά σήματα, τα πνευματικά δικαιώματα ή σε άλλα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, εφόσον κάτι τέτοιο δεν έχει ρυθμιστεί ρητά σε γραπτή συμφωνία της Home Skinovations Ltd. Με την επιφύλαξη μετατροπών των τεχνικών δεδομένων χωρίς προηγούμενη ενημέρωση.

Η ονομασία Silk'n και το λογότυπο Silk'n-Logo είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της εταιρίας Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Ολλανδία
www.silkn.eu – info@silkn.eu

Περιεχόμενα

1	Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής	120
2	Γενικά	120
2.1	Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης	120
2.2	Επεξήγηση συμβόλων	120
3	Ασφάλεια	122
3.1	Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό	122
3.2	Υποδείξεις ασφαλείας	122
4	Έλεγχος βούρτσας προσώπου και παραδοτέου εξοπλισμού	129
5	Φόρτιση	129
6	Χειρισμός	130
6.1	Χρήση διαφόρων ζωνών της βούρτσας προσώπου	131
6.2	Τρόποι λειτουργίας και ρυθμίσεις ταχύτητας	131
6.3	Χρήση έκδοσης «Bright»	131
6.4	Χρήση έκδοσης «Bright Mini»	132
6.5	Έναρξη και τερματισμός θεραπείας	132
7	Διαδικασία εφαρμογής	133
8	Καθαρισμός	134
9	Φύλαξη	135
10	Ανίχνευση σφαλμάτων	135
11	Τεχνικά στοιχεία	136
12	Διάθεση	137
12.1	Διάθεση συσκευασίας	137
12.2	Διάθεση βούρτσας προσώπου	137
13	Πληροφορίες εγγύησης	138
14	Εξυπηρέτηση πελατών	138



1 Παραδοτέος εξοπλισμός/Τμήματα της συσκευής

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Ζώνη καθαρισμού (μεγαλύτερα εξογκώματα) | 7 Πλήκτρο μείωσης (V)* |
| 2 Ζώνη καθαρισμού (μικρότερα εξογκώματα) | 8 Υποδοχή φόρτισης |
| 3 Λυχνία LED | 9 Καλώδιο USB |
| 4 Ζώνη μασάζ (άκρα) | 10 Τροφοδοτικό πρίζας USB |
| 5 Πλήκτρο αύξησης (Λ)* | 11 Θήκη ταξιδιού |
| 6 Πλήκτρο ελέγχου (Ψ) | |

* Στην έκδοση «Bright Mini» τα πλήκτρα αυτά δεν είναι διαθέσιμα.

2 Γενικά

2.1 Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης



Οι παρούσες οδηγίες χρήσης ανήκουν στη βούρτσα καθαρισμού προσώπου από σιλικόνη «Bright» ή «Bright Mini» (εφεξής «βούρτσα προσώπου»). Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τη θέση σε λειτουργία και τη χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, προτού χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα προσώπου. Αυτό ισχύει κυρίως για τις υποδείξεις ασφαλείας. Στην αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιών στη βούρτσα προσώπου. Οι οδηγίες χρήσης βασίζονται στις ισχύουσες προδιαγραφές και τους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για το εξωτερικό, λάβετε υπόψη σας και τους κατά τόπους νόμους και κανονισμούς. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης για μεταγενέστερη χρήση. Σε περίπτωση που παραδώσετε τη βούρτσα προσώπου σε τρίτους, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

2.2 Επεξήγηση συμβόλων

Τα ακόλουθα σύμβολα και λέξεις σήμανσης χρησιμοποιούνται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, επάνω στη βούρτσα προσώπου, στο τροφοδοτικό πρίζας USB, ή στη συσκευασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης/αυτό το σύμβολο σήμανσης περιγράφει έναν μεσαίο κίνδυνο, ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή βαρύ τραυματισμό.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ!

Αυτή η λέξη σήμανσης προειδοποιεί για πιθανές υλικές ζημιές.

GR



Αυτό το σύμβολο σήμανσης σάς μεταφέρει σημαντικές επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση.



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης.



Δήλωση συμμόρφωσης: Τα προϊόντα με αυτό το σύμβολο πληρούν όλες τις ισχύουσες προδιαγραφές της Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



Το σύμβολο αυτό χαρακτηρίζει ηλεκτρικές συσκευές της κατηγορίας προστασίας III (συσκευή).



Το σύμβολο αυτό χαρακτηρίζει ηλεκτρικές συσκευές της κατηγορίας προστασίας II (τροφοδοτικό πρίζας USB).



Η σήμανση «GS» αντιστοιχεί σε «ελεγμένη ασφάλεια». Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση με αυτό το σύμβολο πληρούν τις προδιαγραφές του γερμανικού νόμου περί ασφαλείας προϊόντων (ProdSG).



Οι συσκευές που φέρουν το σύμβολο αυτό είναι κατάλληλες μόνο για τη χρήση στο νοικοκυριό (σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους).



Αυτό το σύμβολο επισημαίνει την ονομαστική τάση και το ονομαστικό ρεύμα για συνεχές ρεύμα.



Το διεθνές σύμβολο απόδοσης επισημαίνει ότι η παροχή ρεύματος πληροί τις απαιτήσεις της βαθμίδας VI.

IPX7

Η βούρτσα προσώπου διαθέτει προστασία από τις επιδράσεις της βύθισης σε νερό για διάστημα έως 30 λεπτά σε βάθος 1 μέτρου.





Το τροφοδοτικό πρίζας USB διαθέτει μετασχηματιστή προστασίας βραχυκυκλώματος.



Το τροφοδοτικό πρίζας USB διαθέτει μετατροπέα ρεύματος.



Το σύμβολο αυτό δείχνει την πολικότητα των ακίδων στο τροφοδοτικό πρίζας USB.

IP20

Το τροφοδοτικό πρίζας USB διαθέτει προστασία από στερεά σώματα μεγέθους έως 12 mm.

ta

Θερμοκρασία περιβάλλοντος (τροφοδοτικό πρίζας USB)

GR

3 Ασφάλεια

3.1 Χρήση σύμφωνα με τον προορισμό

Η βούρτσα προσώπου προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό και το μασάζ του προσώπου. Προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και όχι για επαγγελματική χρήση. Η βούρτσα προσώπου έχει υποβληθεί σε δοκιμές της αντοχής της στην εισχώρηση νερού κατά το IPX7. Σύμφωνα με τα αποτελέσματα των δοκιμών η συσκευή είναι υδατοστεγής και κατάλληλη για χρήση μέσα στο ντους ή στην μπανιέρα. Όμως δεν επιτρέπεται να παραμένει βυθισμένη στο νερό (σε μέγιστο βάθος 1 μέτρου) ή κάτω από τρεχούμενο νερό για διάστημα άνω των 30 λεπτών.

Χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου μόνο σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη σύμφωνη με τον προορισμό και μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές ή ζημιές σε πρόσωπα. Ο κατασκευαστής και ο προμηθευτής δε φέρουν καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκλήθηκαν από χρήση μη σύμφωνη με τον προορισμό ή από λανθασμένη χρήση.

3.2 Υποδείξεις ασφαλείας



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!**

- Συνδέστε τη βούρτσα προσώπου στην

παροχή ρεύματος, μόνο εφόσον η τάση δικτύου της πρίζας αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του τροφοδοτικού πρίζας USB.

- Συνδέστε το τροφοδοτικό πρίζας USB μόνο σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, έτσι ώστε σε περίπτωση βλάβης να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την παροχή ρεύματος.
- Χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας USB.
- Το παρεχόμενο καλώδιο USB και τροφοδοτικό πρίζας USB μπορεί να συνδεθεί μόνο στη βούρτσα προσώπου. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου, το καλώδιο USB ή το τροφοδοτικό πρίζας USB εάν είναι φθαρμένα ή ελαττωματικά. Τα φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση πελατών, για την αποφυγή κινδύνων.
- Μην ανοίγετε το πλαίσιο, παρά αναθέστε την επισκευή σε ειδικούς. Για το σκοπό αυτό αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Σε περίπτωση αυτεπάγγελτης επισκευής, ακατάλληλης



σύνδεσης ή λανθασμένου χειρισμού εκπίπτουν όλες οι απαιτήσεις ευθύνης και εγγύησης.

- Σε περίπτωση επισκευής επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο τεμάχια που αντιστοιχούν στα αρχικά στοιχεία της συσκευής. Σε αυτήν τη βούρτσα προσώπου υπάρχουν ηλεκτρικά και μηχανικά εξαρτήματα, τα οποία είναι απολύτως απαραίτητα για την προστασία από πηγές κινδύνου.
- Μη χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου κατά τη διαδικασία φόρτισης.
- Μη βυθίζετε το καλώδιο USB ή το τροφοδοτικό πρίζας USB σε νερό ή άλλα υγρά.
- Κρατάτε το καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας USB μακριά από νερό. Αυτά δεν είναι αδιάβροχα.
- Μη βυθίζετε τη βούρτσα προσώπου στο νερό για περισσότερο από 30 λεπτά (μέγιστο βάθος 1 μέτρου) και μην την κρατάτε για περισσότερο από 30 λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Απενεργοποιείτε πάντοτε τη βούρτσα προσώπου όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, όταν την καθαρίζετε ή εάν παρουσιάσει κάποια βλάβη. Αποσυνδέετε πάντοτε το καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας



USB από την παροχή ρεύματος, όταν δεν φορτίζετε τη βούρτσα προσώπου.

- Μην αγγίζετε ποτέ το καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας USB με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο πλαίσιο της συσκευής.
- Μην αποσυνδέετε το τροφοδοτικό πρίζας USB από την πρίζα τραβώντας το από το καλώδιο USB, αλλά πάντα από το ίδιο το φις. Μη μεταφέρετε, μην τραβάτε ή μη σηκώνετε ποτέ τη βούρτσα προσώπου από το καλώδιο USB.
- Κρατάτε τη βούρτσα προσώπου, το καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας USB μακριά από ανοιχτές φλόγες και καυτές επιφάνειες.
- Τοποθετείτε το καλώδιο USB κατά τρόπο, ώστε να μη σκοντάψετε σε αυτό.
- Μην τσακίζετε το καλώδιο USB και μην το τυλίγετε γύρω από τη βούρτσα προσώπου. Μην τοποθετείτε το καλώδιο USB πάνω από αιχμηρές ακμές.
- Χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου μόνο σε εσωτερικούς χώρους.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΙ
ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΑΤΟΜΑ ΜΕ
ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΦΥΣΙΚΕΣ, ΑΙΣΘΗΤΙΚΕΣ**



Η ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ Η ΜΕ ΕΛΛΕΙΨΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΗΣ.

- Αυτή η βούρτσα προσώπου μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα που διαθέτουν περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα που έχουν ανεπαρκή εμπειρία και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή αφού λάβουν γνώση και κατανοήσουν την ασφαλή χρήση της βούρτσας προσώπου, όπως και τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη βούρτσα προσώπου. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 8 ετών μακριά από τη βούρτσα προσώπου, το καλώδιο USB, το τροφοδοτικό πρίζας USB και τη θήκη ταξιδιού.
- Να βεβαιώνετε πως τα παιδιά δεν παίζουν με την πλαστική συσκευασία. Μπορεί, ενώ παίζουν, να τυλιχτούν σε αυτήν και να πάθουν ασφυξία.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μη χρησιμοποιείτε τη βούρτσα προσώπου στο βλέφαρο, την οφθαλμική κοιλότητα

και σε περιοχές με φλεγμονώδη ακμή ή σε περιοχές με εξανθήματα ή πληγές.

- Εάν αισθανθείτε δυσφορία ή προκύψουν μη φυσιολογικές αντιδράσεις, όπως κνησμός, δυσάρεστες φλεγμονές ή εκδορές, σταματήστε αμέσως τη χρήση της βούρτσας προσώπου.
- Μην επικεντρώνετε τη βούρτσα προσώπου σε ένα σημείο της επιδερμίδας και μην τη χρησιμοποιείτε συνεχόμενα για περισσότερο από 2 λεπτά.
- Μην αφήνετε τη βούρτσα προσώπου ποτέ χωρίς επίβλεψη ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Απευθυνθείτε στον γιατρό σας πριν από τη χρήση της βούρτσας προσώπου, εάν:
 - Υποφέρετε από αλλεργίες, ερεθισμούς του δέρματος ή δερματοπάθειες.
 - Είστε έγκυος.
 - Χρησιμοποιείτε βηματοδότη.
 - Δεν είστε σίγουροι, εάν η βούρτσα προσώπου είναι κατάλληλη για εσάς.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού με βάση άργιλο ή σιλικόνη, ούτε κοκκώδη προϊόντα καθαρισμού ή πίλινγκ με τη βούρτσα προσώπου, διότι υπάρχει



κίνδυνος να καταστραφούν τα μαλακά σημεία επαφής από σιλικόνη της βούρτσας προσώπου.

- Αποφεύγετε την έκθεση της βούρτσας προσώπου σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην την εκθέτετε ποτέ σε ακραία θερμότητα ή βραστό νερό.
- Μην αποθέτετε τη βούρτσα προσώπου στην άκρη επιφανειών, προκειμένου να αποτραπεί η πτώση της.
- Μη γεμίζετε ποτέ το περίβλημα της βούρτσας προσώπου με υγρά.
- Καθαρίζετε τη βούρτσα προσώπου μετά από κάθε χρήση, ώστε να αποτραπεί η συσσώρευση λιπών και υπολειμμάτων από προϊόντα καθαρισμού προσώπου.
- Μη χρησιμοποιείτε πλέον τη βούρτσα προσώπου, εάν τα πλαστικά της μέρη έχουν υποστεί ρωγμές, έχουν σπάσει ή έχουν παραμορφωθεί. Αντικαθιστάτε τα τμήματα που έχουν υποστεί ζημιά μόνο με αντίστοιχα αυθεντικά τμήματα.
- Μη θέτετε τη βούρτσα προσώπου σε λειτουργία εάν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Εφόσον απαιτείται, αναθέστε σε εξειδικευμένους τεχνικούς τον έλεγχο και/ή την επισκευή της βούρτσας προσώπου.

4 Έλεγχος βούρτσας προσώπου και παραδοτέου εξοπλισμού

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Εάν ανοίξετε τη συσκευασία απρόσεκτα με κοφτερό μαχαίρι ή άλλα αιχμηρά αντικείμενα, ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στη βούρτσα προσώπου. Ανοίξτε τη συσκευασία με μεγάλη προσοχή.
1. Αφαιρέστε τη βούρτσα προσώπου από τη συσκευασία.
 2. Βεβαιωθείτε ότι ο παραδοτέος εξοπλισμός είναι πλήρης (βλ. **Εικ. Α ή Β**).
 3. Ελέγξτε εάν η βούρτσα προσώπου ή τα μεμονωμένα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά. Αν συμβαίνει αυτό, μη χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα προσώπου. Αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

5 Φόρτιση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Μη φορτίζετε τη βούρτσα προσώπου ενόσω αυτή χρησιμοποιείται ή εάν είναι υγρή. Πριν από τη φόρτιση, να βεβαιώνετε πως είναι στεγνή.
- Φορτίζετε τη βούρτσα προσώπου μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB και το τροφοδοτικό πρίζας USB.
- Φορτίζετε τη βούρτσα προσώπου μόνο υπό θερμοκρασία μεταξύ 0 και 40 °C.



- Αποσυνδέετε πάντοτε τη βούρτσα προσώπου από την παροχή ρεύματος, αφού έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης.



- Φορτίζετε τη βούρτσα προσώπου πλήρως πριν από την πρώτη χρήση και όταν η απόδοση του συσσωρευτή της είναι μειωμένη.
 - Όταν η απόδοση του συσσωρευτή είναι μειωμένη, τότε η λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Φορτίστε τη βούρτσα προσώπου.
 - Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, μη χρησιμοποιήσετε τη βούρτσα προσώπου.
1. Συνδέστε το μικρότερο άκρο του καλωδίου USB **9** στην υποδοχή φόρτισης **8**.
 2. Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου USB στην υποδοχή USB του τροφοδοτικού πρίζας USB **10**.
Μπορείτε να συνδέσετε το καλώδιο USB για φόρτιση και με κάποια άλλη συμβατή πηγή ρεύματος USB (π.χ. με τη θύρα USB ενός υπολογιστή).
 3. Συνδέστε το τροφοδοτικό πρίζας USB σε μια πρίζα για φόρτιση.
Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η λυχνία LED **3** αρχίζει να αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.
 4. Μόλις ο συσσωρευτής φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα ανάψει σταθερά με λευκό χρώμα. Βγάλτε το τροφοδοτικό πρίζας USB από την πρίζα και αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη βούρτσα προσώπου.

6 Χειρισμός



- Καθαρίστε τη βούρτσα προσώπου πριν από την πρώτη χρήση, σύμφωνα με το κεφάλαιο «Καθαρισμός».
- Πριν από τον πρώτο καθαρισμό κάποιου σημείου του προσώπου, διεξάγετε σε ένα σημείο μια δοκιμή ευαισθησίας της επιδερμίδας. Ξεκινήστε τη θεραπεία, μόνο εφόσον δεν υπάρξει καμία ανεπιθύμητη αντίδραση.



- Η λυχνία LED **3** ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ενώ αναβοσβήνει μια φορά κατά το πάτημα ενός πλήκτρου.

6.1 Χρήση διαφόρων ζωνών της βούρτσας προσώπου

Ζώνη	Ενδείκνυται για
Ζώνη καθαρισμού (μεγαλύτερα εξογκώματα) 1	Ακριβής καθαρισμός και απομάκρυνση νεκρών κυττάρων και κερατινοποιημένων στρωμάτων της επιδερμίδας.
Ζώνη καθαρισμού (μικρότερα εξογκώματα) 2	Απαλός καθαρισμός μεγάλων περιοχών, όπως τα μάγουλα.
Ζώνη μασάζ (άκρα) 4	Μασάζ της επιδερμίδας για βελτιωμένη κυκλοφορία του αίματος και καλύτερη απορρόφηση των καλλυντικών προϊόντων.

6.2 Τρόποι λειτουργίας και ρυθμίσεις ταχύτητας

Η βούρτσα προσώπου διαθέτει λειτουργία δόνησης και παλμική λειτουργία.

- Στη λειτουργία δόνησης χρησιμοποιούνται ομοιόμορφες δονήσεις για απαλό, βαθύ καθαρισμό.
- Στην παλμική λειτουργία προκαλούνται εναλλάξ έντονες και απαλές δονήσεις, οι οποίες αποσκοπούν στην ευεξία και σε μια αίσθηση μασάζ.
- Η έκδοση «Bright» διαθέτει για κάθε λειτουργία 7 ρυθμίσεις ταχύτητας. Η έκδοση «Bright Mini» διαθέτει για κάθε λειτουργία 2 ρυθμίσεις ταχύτητας.

6.3 Χρήση έκδοσης «Bright»

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή τρόπου λειτουργίας

1. Πιέστε το πλήκτρο ελέγχου (**⏻**) **6** μια φορά. Η βούρτσα προσώπου είναι πλέον ενεργοποιημένη και βρίσκεται σε λειτουργία δόνησης.
Κατά την ενεργοποίηση της βούρτσας προσώπου θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα μια φορά.
2. Πιέστε ξανά το πλήκτρο ελέγχου (**⏻**). Η βούρτσα προσώπου βρίσκεται τώρα σε παλμική λειτουργία.



3. Πιέστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ελέγχου (⏻), για να απενεργοποιήσετε τη βούρτσα προσώπου.
Κατά την απενεργοποίηση της βούρτσας προσώπου θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα δύο φορές.

Επιλογή ρύθμισης ταχύτητας

1. Επιλέξτε έναν τρόπο λειτουργίας (βλ. Κεφάλαιο «Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση και επιλογή τρόπου λειτουργίας»).
2. Στον επιλεγμένο τρόπο λειτουργίας, πιέστε το πλήκτρο αύξησης (⬆) 5 ή το πλήκτρο μείωσης (⬇) 7, προκειμένου να επιλέξετε μια ρύθμιση ταχύτητας (1–7). Η τυπική ρύθμιση είναι η 4.

GR

6.4 Χρήση έκδοσης «Bright Mini»

1. Πιέστε το πλήκτρο ελέγχου (⏻) 6 μια φορά. Η βούρτσα προσώπου είναι πλέον ενεργοποιημένη και βρίσκεται σε λειτουργία δόνησης με χαμηλή ταχύτητα.
Κατά την ενεργοποίηση της βούρτσας προσώπου θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα μια φορά.
2. Πιέστε ξανά το πλήκτρο ελέγχου (⏻). Η βούρτσα προσώπου βρίσκεται σε λειτουργία δόνησης με υψηλή ταχύτητα.
3. Πιέστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ελέγχου (⏻). Η βούρτσα προσώπου βρίσκεται σε παλμική λειτουργία με χαμηλή ταχύτητα.
4. Πιέστε για τέταρτη φορά το πλήκτρο ελέγχου (⏻). Η βούρτσα προσώπου βρίσκεται τώρα σε παλμική λειτουργία με υψηλή ταχύτητα.
5. Πιέστε για πέμπτη φορά το πλήκτρο ελέγχου (⏻), για να απενεργοποιήσετε τη βούρτσα προσώπου.
Κατά την απενεργοποίηση της βούρτσας προσώπου θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα δύο φορές.

6.5 Έναρξη και τερματισμός θεραπείας

- Αφού έχετε επιλέξει έναν τρόπο λειτουργίας και μια ρύθμιση ταχύτητας, μπορείτε να ξεκινήσετε τη θεραπεία.
- Μετά την εκκίνηση της βούρτσας προσώπου θα ακούτε κάθε 30 δευτερόλεπτα ένα ηχητικό σήμα, το οποίο θα σας ενημερώνει για τον χρόνο που έχει παρέλθει. Η βούρτσα προσώπου απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 2 λεπτά. Λάβετε υπόψη ότι ο χρονοδιακόπτης μηδενίζεται κάθε φορά που αλλάζετε τρόπο λειτουργίας ή ρύθμιση ταχύτητας κατά τη διάρκεια της θεραπείας.



- Μπορείτε επίσης να τερματίσετε τη θεραπεία ανά πάσα στιγμή, πιέζοντας το πλήκτρο ελέγχου (⏏) 6. Ανάλογα με την έκδοση του προϊόντος και τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας, πρέπει ενδεχομένως να πιέσετε επίσης το πλήκτρο πολλές φορές.

7 Διαδικασία εφαρμογής

1. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο συσσωρευτής της βούρτσας προσώπου είναι επαρκώς φορτισμένος (βλ. Κεφάλαιο «Φόρτιση»).
2. Βρέξτε το πρόσωπό σας και τη βούρτσα προσώπου με χλιαρό νερό. Απλώστε το προϊόν καθαρισμού προσώπου στο πρόσωπο (βλ. Βήμα 1 στην **Εικ. C**).
3. Ενεργοποιήστε τη βούρτσα προσώπου και επιλέξτε τη λειτουργία δόνησης και κάποια ρύθμιση ταχύτητας (βλ. Κεφάλαιο «Χειρισμός»).
4. Καθαρίστε το πρόσωπό σας, κάνοντας με τη ζώνη καθαρισμού (1 ή 2) κυκλικές κινήσεις πάνω στο πρόσωπό σας. Χρησιμοποιήστε τη ζώνη με τα μεγαλύτερα εξογκώματα για περιοχές που απαιτούν ακριβή καθαρισμό (π.χ. στην περιοχή της μύτης, των ματιών και του σαγονιού). Χρησιμοποιήστε τη ζώνη με τα μικρότερα εξογκώματα για μεγαλύτερες περιοχές (π.χ. μέτωπο, μάγουλα και λαιμό) (βλ. Βήμα 2 στην **Εικ. C**). Η βούρτσα προσώπου απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 2 λεπτά.
5. Ξεπλύνετε το πρόσωπό σας και τη βούρτσα προσώπου καλά με νερό και σκουπίστε τα με καθαρή, στεγνή πετσέτα (βλ. Βήμα 3 στην **Εικ. C**).
6. Απλώστε τον ορό ή την κρέμα ημέρας/νυκτός σας στο πρόσωπο.
7. Ενεργοποιήστε τη βούρτσα προσώπου και επιλέξτε την παλμική λειτουργία και κάποια ρύθμιση ταχύτητας (βλ. Κεφάλαιο «Χειρισμός»).
8. Κάντε μασάζ στο πρόσωπο, κάνοντας με τη ζώνη μασάζ 4 κυκλικές κινήσεις πάνω στο πρόσωπο, ώστε να τονωθεί η κυκλοφορία του αίματος και να γίνει καλύτερη απορρόφηση του καλλυντικού προϊόντος (βλ. Βήμα 4 στην **Εικ. C**). Η βούρτσα προσώπου απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 2 λεπτά. Εάν θελήσετε να τερματίσετε νωρίτερα τη θεραπεία, πιέστε το πλήκτρο ελέγχου (⏏) 6. Ανάλογα με την έκδοση



- του προϊόντος και τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας, πρέπει ενδεχομένως να πιέσετε επίσης το πλήκτρο πολλές φορές.
9. Καθαρίζετε επιμελώς τη βούρτσα προσώπου μετά από τη χρήση (βλ. Κεφάλαιο «Καθαρισμός»).



- Μπορείτε να χωρίσετε την επιδερμίδα σε 6 περιοχές: μέτωπο, μύτη, σαγόνι, αριστερό μάγουλο, δεξί μάγουλο και λαιμό. Συνιστούμε τη θεραπεία το ανώτατο για 20 δευτερόλεπτα σε κάθε μεμονωμένη περιοχή.
- Αυτή η βούρτσα προσώπου είναι σχεδιασμένη κατά τρόπο, ώστε να μπορείτε να καθαρίσετε την επιδερμίδα σας σε 2 μόλις λεπτά. Συνιστάται να μην υπερβαίνετε αυτό το χρονικό διάστημα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη βούρτσα προσώπου συχνότερα από δύο φορές την ημέρα, καθότι αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς ή ερυθρότητα στο δέρμα.

GR

8 Καθαρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αποσυνδέετε πάντοτε τη βούρτσα προσώπου από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΖΗΜΙΑΣ!

- Μη βυθίζετε τη βούρτσα προσώπου στο νερό για περισσότερο από 30 λεπτά (μέγιστο βάθος 1 μέτρου) και μην την κρατάτε για περισσότερο από 30 λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό. Να βεβαιώνεστε πως δεν εισχωρούν στο πλαίσιο ούτε νερό ούτε άλλα υγρά.



- Μη χρησιμοποιείτε δραστικά απορρυπαντικά, βούρτσες με μεταλλικές ή νάυλον τρίχες, καθώς και αιχμηρά ή μεταλλικά εξαρτήματα καθαρισμού, όπως μαχαίρια, σκληρές σπάτουλες και παρόμοια.

GR

Καθαρίζετε τη βούρτσα προσώπου μετά από κάθε χρήση.

1. Πλένετε τη βούρτσα προσώπου με χλιαρό νερό και σαπούνι.
2. Ξεπλύνετε την καλά με νερό.
3. Σκουπίστε την με στεγνό πανί.



Σκουπίστε τη θήκη ταξιδιού **(II)** με ένα υγρό πανί, για να την καθαρίσετε. Αφήστε στη συνέχεια όλα τα μέρη να στεγνώσουν πλήρως.

9 Φύλαξη

Πριν τη φύλαξη όλα τα τεμάχια πρέπει να έχουν στεγνώσει πλήρως.

- Φυλάσσετε όλα τα μέρη σε καθαρό και στεγνό μέρος, προστατευμένο από θερμότητα και άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Όταν ταξιδεύετε, φυλάσσετε τη βούρτσα προσώπου στη θήκη ταξιδιού **(II)** για την αποφυγή ζημιών.

10 Ανίχνευση σφαλμάτων

Μερικά προβλήματα προκύπτουν κατά πάσα πιθανότητα εξαιτίας μικρών βλαβών, τις οποίες μπορείτε να παραμερίσετε μόνοι σας. Για το σκοπό αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες στον παρακάτω πίνακα. Αν το πρόβλημα δεν παραμεριστεί με αυτόν τον τρόπο, αποταθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών. Μην επισκευάζετε μόνοι σας τη βούρτσα προσώπου.



Βλάβη	Πιθανή αιτία και λύση
Η βούρτσα προσώπου δεν ενεργοποιείται.	Βεβαιωθείτε ότι η βούρτσα προσώπου έχει φορτιστεί σωστά.
Η βούρτσα προσώπου δε φορτίζει.	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι καλά συνδεδεμένο στη βούρτσα προσώπου και στο τροφοδοτικό πρίζας USB, και ότι το τροφοδοτικό πρίζας USB βρίσκεται καλά συνδεδεμένο σε μια πρίζα.

11 Τεχνικά στοιχεία

Βούρτσα προσώπου (Bright και Bright Mini)

Μοντέλο:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Ονομαστική τάση:	5 V
Ονομαστική απόδοση:	3 W
Χωρητικότητα συσσωρευτή:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Βαθμός προστασίας:	IPX7 (προστασία από τις επιδράσεις της βύθισης σε νερό για διάστημα έως 30 λεπτά σε βάθος 1 μέτρου)
Κατηγορία προστασίας:	III
Ρυθμίσεις ταχύτητας:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Τρόποι λειτουργίας:	Δόνηση και παλμικός
Υλικό:	ABS και σιλικόνη
Βάρος:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Διαστάσεις (Μ × Π × Β):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

Τροφοδοτικό πρίζας USB

Τάση εισόδου:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Τάση εξόδου:	5 V --- 0,5 A
Κατηγορία προστασίας:	II
Αριθμός μοντέλου:	PS06H050K0500EU (EE) PS06H050K0500BU (GB)

12 Διάθεση

12.1 Διάθεση συσκευασίας



Διαθέτετε τα τμήματα της συσκευασίας ανάλογα με το είδος τους. Παραδίδετε το χαρτόνι και τις κούτες στην ανακύκλωση χαρτιού και τις πλαστικές μεμβράνες στα ανακυκλώσιμα υλικά.

12.2 Διάθεση βούρτσας προσώπου

(Για την Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με σύστημα διαχωρισμού υλικών.)



Οι παλιές συσκευές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα!

Εάν η βούρτσα προσώπου δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί πλέον, **διαθέστε την σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς του ομόσπονδου κρατιδίου ή της χώρας σας.** Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η κατάλληλη επαναχρησιμοποίηση των

παλιών συσκευών και αποφεύγονται οι αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό οι ηλεκτρικές συσκευές διαθέτουν την απεικονιζόμενη σήμανση.

Οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα!



Ως τελικός χρήστης, είστε υποχρεωμένος από το νόμο να παραδίδετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές – ανεξάρτητα από το εάν περιέχουν βλαβερές ουσίες* ή όχι – σε ένα σημείο συλλογής του δήμου/της κοινότητας ή σε κάποιον έμπορο,

ώστε να μπορούν να διατεθούν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μεταφέρετε ολόκληρο το προϊόν (συμπεριλαμβανομένου του συσσωρευτή) στο σημείο συλλογής της περιοχής σας και βεβαιωθείτε ότι ο συσσωρευτής είναι πλήρως αποφορτισμένος!
*επισημαίνεται με: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος

Υπόδειξη: Για την αφαίρεση του συσσωρευτή αφαιρέστε την πινακίδα στοιχείων και τις βίδες στην κάτω πλευρά της βούρτσας προσώπου και βγάλτε το κάτω κάλυμμα. Τυλίξτε στη συνέχεια μια πετσέτα γύρω από τη βούρτσα προσώπου και σπάστε το περίβλημα με ένα σφυρί. Βεβαιωθείτε ότι τα μάτια και τα χέρια σας είναι προστατευμένα για την αποφυγή τραυματισμών. Προσέξτε ότι η αφαίρεση του συσσωρευτή δεν μπορεί να αναστραφεί.

GR

13 Πληροφορίες εγγύησης

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, σύμφωνα με τις ρυθμίσεις και τους νόμους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το εύρος της εγγύησης για το προϊόν αυτό περιορίζεται σε τεχνικές ελλείψεις που προκλήθηκαν λόγω λανθασμένων διαδικασιών παραγωγής. Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το δικαίωμα εγγύησης, φροντίστε να λάβετε τις αντίστοιχες υποδείξεις από την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας. Ενδέχεται να μπορεί να λύσει το πρόβλημά σας, χωρίς να χρειαστεί να επιστρέψετε το προϊόν στο κατά- στημα ή στο Κέντρο Σέρβις. Η Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας είναι πάντα στη διάθεσή σας!

14 Εξυπηρέτηση πελατών

Περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Silk'n θα βρείτε στην τοπική σας ιστοσελίδα της Silk'n, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.silkn.eu. Αν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά ή έχει βλάβη, αν χρειάζεται επισκευή ή εσείς χρειάζεστε τη βοήθειά μας, αποταθείτε στο πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Silk'n. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη σε μορφή PDF στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.silkn.eu.

Αριθμός εξυπηρέτησης πελατών: +31(0)180-330550
Email: info@silkn.eu



Yasal uyarı

Home Skinovations Ltd. performansı, işletme güvenilirliği veya üretilebilirliğini iyileştirmek için ürün veya spesifikasyonlarında değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Home Skinovations Ltd. tarafından verilen bilgiler, yayın sırasında doğru ve güvenilir olarak kabul edilir. Home Skinovations Ltd. bunların kullanılması konusunda sorumlu tutulamaz. Home Skinovations Ltd. zımni veya bir patent altında veya patent hakkı kapsamında bir lisans vermemektedir.

TR

Bu belgenin hiçbir kısmı, Home Skinovations Ltd.'nin açık yazılı izni olmaksızın herhangi bir amaçla elektronik veya mekanik herhangi bir biçimde veya herhangi bir yöntemle çoğaltılamaz veya aktarılamaz. Verileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Home Skinovations Ltd. bu belgenin konusu olan patentleri ve bekleyen patent başvurularını, ticari markalarını, telif haklarını veya diğer fikri mülkiyet haklarını elinde bulundurmaktadır. Home Skinovations Ltd. tarafından yazılı bir sözleşme ile aksi kesin belirlenmemişse bu belgenin verilmesi, size patentler, ticari markalar, telif hakları veya diğer fikri mülkiyet hakları için herhangi bir lisans vermez. Teknik bilgileri önceden haber vermeksizin değiştirme hakkı saklıdır.

Silk'n ve Silk'n logosu Home Skinovations Ltd. şirketi adına kayıtlı ticari markalardır.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Hollanda
www.silkn.eu – info@silkn.eu



İçindekiler

1	Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları	141
2	Genel hususlar	141
2.1	Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması	141
2.2	Sembol açıklamaları	141
3	Güvenlik	143
3.1	Amaca uygun kullanım	143
3.2	Güvenlik uyarıları	143
4	Yüz fırçasının ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi	148
5	Şarj etme	148
6	Kullanım	149
6.1	Yüz fırçasının farklı bölgelerini kullanın	149
6.2	Çalışma kipleri ve hız ayarları	150
6.3	“Bright” versiyonunun kullanılması	150
6.4	“Bright Mini” versiyonunun kullanılması	150
6.5	Uygulamayı başlatmak ve sonlandırmak	151
7	Uygulama aşamaları	151
8	Temizleme	152
9	Saklama	153
10	Hata arama	153
11	Teknik bilgiler	153
12	İmha	154
12.1	Ambalajın imhası	154
12.2	Yüz fırçasının imhası	154
13	Garanti bilgileri	155
14	Müşteri Hizmetleri	155

I Teslimat kapsamı/Cihaz parçaları

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1 Temizlik bölgesi (kalın yumrular) | 7 Azaltma düğmesi (▼)* |
| 2 Temizlik bölgesi (ince yumrular) | 8 Şarj bağlantısı |
| 3 LED ışık | 9 USB kablosu |
| 4 Masaj bölgesi (kenarlar) | 10 USB güç adaptörü |
| 5 Arttırma düğmesi (▲)* | 11 Taşıma çantası |
| 6 Kumanda tuşu (⏻) | |

* "Bright Mini" versiyonunda bu tuşlar yoktur.

TR

2 Genel hususlar

2.1 Kullanım kılavuzunun okunması ve saklanması



Bu kullanım kılavuzu, "Bright" veya "Bright Mini" silikon yüz temizleme fırçasına (bundan "yüz fırçası" denilecektir) aittir. Çalıştırma ve kullanım ile ilgili önemli bilgiler içermektedir.

Yüz fırçasını kullanmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun. Bu özellikle güvenlik uyarıları için geçerlidir. Bunlara uyulmadığında yaralanmalara ya da yüz fırçasında hasara yol açılabilir. Kullanım kılavuzunun temeli, Avrupa Birliği içerisinde geçerli norm ve kurallara dayanmaktadır. Yurt dışında, ülkeye özgü yönerge ve kuralları da dikkate alın. Kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak için saklayın. Yüz fırçasını üçüncü şahıslara verdiğinizde, lütfen bu kullanım kılavuzunu da mutlaka birlikte vermeyi unutmayın.

2.2 Sembol açıklamaları

Bu kullanım kılavuzunda, yüz fırçasının, USB güç adaptörünün veya ambalajın üzerinde aşağıdaki semboller ve sinyal kelimeleri kullanılmaktadır.



UYARI!

Bu uyarı sembolü/sözcüğü, orta risk derecesinde bir tehlikeyi tanımlar; kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ağır yaralanmaya yol açabilir.



DUYURU!

Bu uyarı sözcüğü, maddi hasar olasılığına dikkati çeker.



Bu uyarı sembolü size kullanma ve çalıştırma hakkında yararlı ek bilgiler sunar.



Kullanım kılavuzu okunacak.



Uygunluk Beyanı: Bu sembolle işaretlenmiş olan ürünler, Avrupa Birliği'nde uygulanan tüm ortak yönetmeliklere uygundur.



Bu sembol, Koruma Sınıfı III kapsamındaki elektrik cihazlarını (Cihaz) belirtir.



Bu sembol, Koruma Sınıfı II kapsamındaki elektrik cihazlarını (USB güç adaptörü) belirtir.



“GS” işareti “test edilmiş güvenlik” anlamına gelir. Bu sembolle işaretlenmiş ürünler, Ürün Güvenliği Yasası (ProdSG) gerekliliklerini karşılar.



Bu sembolü taşıyan cihazlar yalnız ev içi kullanıma uygundur (kuru iç mekanlarda).



Bu sembol, doğru akım için nominal gerilimi ve nominal akımı belirtir.



Uluslararası verimlilik göstergesi, güç kaynağının VI. basamak gereklerini karşıladığını belirtir.

IPX7

Yüz fırçası 1 metrelik derinlikteki suya 30 dakika boyunca daldırılmanın etkilerine karşı korumalıdır.



USB güç adaptörü kısa devreye karşı dayanıklı bir emniyet trafosu ile donatılmıştır.



USB güç adaptörü bir bağlantı güç kaynağına sahiptir.



IP20

ta

Bu sembol, USB güç adaptöründeki pimlerin kutuplarını belirtmektedir.

USB güç adaptörü boyutları 12 mm'ye kadar cisimlere karşı korumalıdır.

Ortam ısısı (USB güç adaptörü)

3 Güvenlik

3.1 Amaca uygun kullanım

TR

Yüz fırçası sadece yüzün temizlenmesi ve yüz masajı için tasarlanmıştır. Sadece özel kullanım için tasarlanmış olup, ticari alanda kullanıma uygun değildir. Yüz fırçası su girişine karşı IPX7'ye göre test edilmiştir. Bu testlere göre cihaz suya dayanıklı olup duş altında veya banyo yaparken kullanılmaya da elverişlidir. Buna rağmen 30 dakikadan fazla (azami 1 metre derinlik) suya daldırılmamalı veya akan su altında tutulmamalıdır. Yüz fırçasını sadece bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Bunun dışındaki her kullanım amaca aykırı kullanım sayılır ve can veya mal kaybına yol açabilir. Üretici firma veya satıcı, amaca uygun olmayan kullanım veya yanlış kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

3.2 Güvenlik uyarıları

UYARI! ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ!

- Yüz fırçasını sadece elektrik şebekesi gerilimi USB güç adaptörünün tip levhası verilerine uygunsuz prize takın.
- Arıza durumunda cihazınızı şebekeden hızla ayırabilmek için USB güç adaptörünü kolay erişilebilir bir prize bağlayın.
- Yüz fırçasını sadece birlikte teslim edilen USB kablosu ve USB güç adaptörüyle kullanın.



- Birlikte teslim edilen USB kablosu ve USB güç adaptörü sadece yüz fırçasına bağlanabilir. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Hasarlı ya da arızalıysa yüz fırçasını, USB kablosunu ya da USB güç adaptörünü kullanmayın. Risklerin engellenmesi için, hasarlı ya da arızalı parçalar üretici ya da müşteri hizmetleri tarafından değiştirilmelidir.
- Muhafazayı açmayın, onarımı uzmanına bırakın. Bunun için teknik servise başvurun. Servis dışında yaptırılan onarımlarda yanlış bağlantı veya hatalı kullanma durumunda, sorumluluk ve garanti hakkı ortadan kalkar.
- Onarımlarda sadece orijinal cihaz verilerine uygun parçalar kullanılabilir. Bu yüz fırçası tehlike kaynaklarından korunma konusunda temel öneme sahip elektrik ve mekanik parçalar içerir.
- Yüz fırçasını şarj sırasında kullanmayın.
- USB kablosunu ya da USB güç adaptörünü suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- USB kablosunu ve USB güç adaptörünü sudan uzak tutun. Bunlar suya dirençli değildir.
- Yüz fırçasını 30 dakikadan fazla (azami 1 metre derinlik) suya daldırmayın veya akan su altında 30 dakikadan uzun tutmayın.



- Kullanmadığınız veya temizlediğiniz zaman ya da bir arıza halinde yüz fırçasını mutlaka kapatın. Yüz fırçasını şarj etmediğiniz zaman, USB kablosunu ve USB güç adaptörünü mutlaka güç kaynağından ayırın.
- USB kablosuna veya USB güç adaptörüne asla ıslak ellerle dokunmayın.
- Cihazın içine hiçbir cisim sokmayın.
- USB güç adaptörünü prizden çıkarmak için USB kablosundan çekmeyin, her zaman prizi tutun. Yüz fırçasını USB kablosundan tutarak taşımayın ya da kablosundan çekmeyin.
- Yüz fırçasını, USB kablosunu ve USB güç adaptörünü çıplak alevlerden ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- USB kablosunu takılıp düşmelere sebep olmayacak şekilde yerleştirin.
- USB kablosunu kıvırmayın ve yüz fırçasının üzerine sarmayın. USB kablosunu keskin kenarlar üzerine yerleştirmeyin.
- Yüz fırçasını sadece kapalı mekanlarda kullanın.



UYARI! FİZİKSEL, DUYUSAL VEYA ZİHİNSEL YETENEKLERİ AZALMIŞ VEYA DENEYİM VE BİLGİ EKSİKLİĞİ BULUNAN ÇOCUKLAR VE KİŞİLER İÇİN TEHLİKELER.

- Sekiz yaşına gelmiş çocuklar, bedensel,



duyusal veya ruhsal yetenekleri kısıtlı kişiler gözlemlenmeleri ya da yüz fırçasının güvenli kullanımı hakkında bilgilendirilmiş ve kullanımla ilgili tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla bu yüz fırçasını kullanabilir.

Çocuklar yüz fırçasıyla oynamamalıdır.

Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- 8 yaşından küçük çocukları yüz fırçasından, USB kablosundan, USB güç adaptöründen ve taşıma çantasından uzak tutun.
- Çocukların plastik ambalajla oynamasını önleyin. Oynarken ambalaj başlarına geçebilir ve boğulma riski yaratabilir.

UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Yüz fırçasını göz kapaklarında, göz çukurlarında ve iltihaplı sivilcelerin, döküntülerin ya da yaraların bulunduğu bölgelerde kullanmayın.
- Kendinizi rahatsız hissediyor ya da kaşıntı, rahatsızlık veren iltihaplanma veya çizik gibi anormal reaksiyonlar görüyorsanız, yüz fırçasını bir daha kullanmaktan kaçınınız.
- Yüz fırçasını cildinizde tek bir alana yoğunlaştırmayın ve yüz fırçasını her kullandığınızda 2 dakikayı aşmayın.
- Yüz fırçası çalışırken gözetimsiz bırakmayın.
- Yüz fırçasını kullanmadan önce aşağıdaki

durumlar mevcutsa, önce doktorunuza başvurun:

- Alerjilerden, cilt tahrişi veya cilt hastalıklarından şikayetçiyseniz.
- Hamileyseniz.
- Pacemaker (kalp pili) kullanıyorsanız.
- Yüz fırçasının size uygun olup olmadığından emin değilseniz.

TR

NOT! HASAR TEHLİKESİ!

- Yüz fırçasının yumuşak temas noktalarına zarar verebileceğinden, temizlemek için yüz fırçasına kil veya silikon tabanlı temizlik maddeleri ya da taneli maddeler veya fırça uygulamayın.
- Yüz fırçasını doğrudan güneş ışığına veya aşırı ısıya maruz bırakmayın ve yüz fırçasını asla kaynar suya daldırmayın.
- Düşmesini önlemek için yüz fırçasını bir yüzeyin kenarına bırakmayın.
- Yüz fırçasının gövdesini asla sıvıyla doldurmayın.
- Yağ ve yüz temizleme ürünü kalıntılarının birikmesini önlemek için yüz fırçasını her kullanımdan sonra temizleyin.
- Plastik parçaları kırılmış, çatlamış veya deforme olmuşsa yüz fırçasını artık kullanmayın. Hasarlı parçaları yalnızca uygun orijinal yedek parçalarla değiştirin.



- Yere düşmüşse ya da herhangi bir şekilde hasar görmüşse, yüz fırçasını çalıştırmayın. Yüz fırçasını gerekirse nitelikli teknisyenler tarafından kontrol ve/veya tamir ettirin.

4 Yüz fırçasının ve teslimat kapsamının kontrol edilmesi

NOT! HASAR TEHLİKESİ!

- Ambalajı keskin bir bıçak ya da sivri uçlu başka bir cisimle dikkatsizce açmak yüz fırçasının hızla zarar görmesine neden olabilir. Açma esnasında çok dikkatli davranın.
1. Yüz fırçasını ambalajından çıkarın.
 2. Teslimatın tam olup olmadığını doğrulayın (bkz. **şek. A** veya **B**).
 3. Yüz fırçasında ya da tek tek parçalarda hasar belirtisi olup olmadığını kontrol edin. Teslimat tam değilse yüz fırçasını kullanmayın. Bunun için teknik servisimize başvurun.

5 Şarj etme

UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Kullanım sırasında ya da fırça nemliyse, yüz fırçasını şarj etmeyin. Şarjdan önce kuru olmasını sağlayın.
- Yüz fırçasını sadece birlikte teslim edilen USB kablosu ve USB güç adaptörüyle şarj edin.
- Yüz fırçasını 0 ila 40 °C ısıda şarj edin.

- Şarj işlemi tamamlandıktan sonra yüz fırçasını mutlaka güç kaynağından ayırın.



- Yüz fırçasını ilk kullanımdan önce ve düşük pil seviyesi halinde şarj edin.
- Düşük pil seviyesinde LED lamba ışık kırmızı yanıp söner. Yüz fırçasını şarj edin.
- Yüz fırçası şarj sırasında kullanılamaz.

1. USB kablusunun **9** küçük ucunu şarj bağlantısına **8** sokun.

2. USB kablusunun kalın ucunu USB güç adaptörünün **10** USB girişine sokun.

Şarj için USB kablusunu uyumlu bir USB güç kaynağıyla (örneğin, bir bilgisayarın USB girişi) kullanabilirsiniz.

3. Şarj için USB güç adaptörünü bir prize takın.

Şarj sırasında LED ışık **3** kırmızı yanıp sönmeye başlar.

4. Batarya bütünüyle şarj olduğunda, LED ışık sürekli olarak beyaz yanar. USB güç adaptörünü prizden çıkarın ve USB kablusunu yüz fırçasından ayırın.

6 Kullanım



- Yüz fırçasını ilk kullanımdan önce, “Temizleme” bölümünde belirtildiği gibi temizleyin.
- Bir yüz alanını ilk kez temizlemeden önce, bir noktada cilt tolerans testi yapın. Uygulamaya ancak herhangi bir yan etki görülmemesi halinde başlayın.
- LED ışık **3** çalışma anında sürekli olarak beyaz yanar ve bir düğmeye basıldığı zaman yanıp söner.

6.1 Yüz fırçasının farklı bölgelerini kullanın

Bölge	En uygun olduğu alanlar
Temizlik bölgesi (kalın yumrular) 1	Kesin temizlik ve ölü cilt hücrelerinin ve keratinli cilt tabakalarının uzaklaştırılması.
Temizlik bölgesi (ince yumrular) 2	Yanak gibi geniş alanların yumuşak temizliği.
Masaj bölgesi (kenarlar) 4	Daha iyi bir kan dolaşımı ve cilt bakım ürünlerinin daha iyi nüfuzu için cilde masaj uygulanması.



6.2 Çalışma kipleri ve hız ayarları

Yüz fırçası bir titreşim kipine ve bir atım kipine sahiptir.

- Titreşim kipinde, yumuşak bir derin temizlik için eşit titreşimler kullanılır.
- Atım kipinde, masaj türü rahatlatıcı bir etki yaratan güçlü ve zayıf, değişken titreşimler üretilir.
- “Bright” versiyonu her mod için 7 hız ayarına sahiptir. “Bright Mini” versiyonu her mod için 2 hız ayarına sahiptir.

6.3 “Bright” versiyonunun kullanılması

Açma/kapama ve çalışma kipi seçimi

1. Kumanda tuşuna (⏻) **6** bir kez basın. Yüz fırçası şimdi çalışır durumda ve titreşim kipindedir.
Yüz fırçasının çalıştığına dair tek bir bip sesi duyarsınız.
2. Kumanda tuşuna (⏻) bir kez daha basın. Yüz fırçası şimdi atım kipine geçer.
3. Yüz fırçasını kapatmak için kumanda tuşuna (⏻) üçüncü kez basın.
Yüz fırçasının kapanmasıyla birlikte iki bip sesi duyarsınız.

Hız ayarlarının değiştirilmesi

1. Bir çalışma kipi seçin (bkz. “Açma/kapama ve çalışma kipi seçimi” bölümü).
2. Bir hız ayarı (1-7) belirlemek için, seçili çalışma kipinde Arttırma düğmesine (▲) **5** ya da Azaltma düğmesine (▼) **7** basın.
Standart ayar 4’tür.

6.4 “Bright Mini” versiyonunun kullanılması

1. Kumanda tuşuna (⏻) **6** bir kez basın. Yüz fırçası şimdi düşük hızda çalışır durumda ve titreşim kipindedir.
Yüz fırçasının çalışmasıyla tek bir bip sesi duyarsınız.
2. Kumanda tuşuna (⏻) bir kez daha basın. Yüz fırçası şimdi yüksek hızlı titreşim kipindedir.
3. Kumanda tuşuna (⏻) üçüncü kez basın. Yüz fırçası şimdi düşük hızlı atım kipindedir.
4. Kumanda tuşuna (⏻) dördüncü kez basın. Yüz fırçası şimdi yüksek hızlı atım kipine geçer.
5. Yüz fırçasını kapatmak için kumanda tuşuna (⏻) beşinci kez basın.
Yüz fırçasının kapandığına dair iki bip sesi duyarsınız.

6.5 Uygulamayı başlatmak ve sonlandırmak

- Çalışma kipini ve hız ayarını belirledikten sonra, uygulamayı başlatabilirsiniz.
- Yüz fırçasının çalışmaya başlamasından sonra her 30 saniyede bir sizi geçen süre hakkında bilgilendiren bir bip sesi işitirsiniz. Yüz fırçası 2 dakikanın sonunda otomatik olarak kapanır. Uygulama sırasında çalışma kipini ya da hız ayarını değiştiren zamanlayıcının her seferinde sıfır konumuna geldiğinden emin olun.
- Kumanda tuşuna (⏻) 6 basarak tedaviyi istediğiniz zaman da sonlandırabilirsiniz. Ürün versiyonunu ve güncel çalışma kipine göre tuşa birkaç basmanız gerekebilir.

TR

7 Uygulama aşamaları

1. Kullanmadan önce, yüz fırçasının batarya kapasitesinin yeterli olduğundan emin olun (Bkz. "Şarj" bölümü).
2. Yüzünüzü ve yüz fırçasını ılık suyla nemlendirin. Yüz temizleme ürününüzü yüzünüze uygulayın (bkz. adım 1, **şek. C**).
3. Yüz fırçasını çalıştırın ve çalışma kipiyle bir hız ayarı seçin (bkz. "Kullanım" bölümü).
4. Temizleme alanıyla (1 veya 2) yüzünüzde daireler çizerek yüzünüzü temizleyin. Kesin temizlik gerektiren bölgeler (örneğin burun, gözler ve çene çevresi) için kalın yumrulu alanı kullanın. Daha geniş bölgeler (örneğin alın, yanaklar ve boyun - bkz. **şek. C** 2. adım) için ince yumrulu alanı kullanın. Yüz fırçası 2 dakikanın sonunda otomatik olarak kapanır.
5. Yüzünüzü ve yüz fırçasını suyla iyice durulayın ve temiz ve kuru bir havluyla kurulayın (bkz. **şek. C** 3. adım).
6. Yüzünüze serumunuzu ya da gündüz/gece kreminizi uygulayın.
7. Yüz fırçasını çalıştırın ve atımlı kiple bir hız ayarı seçin (bkz. "Kullanım" bölümü).
8. Kan dolaşımını canlandırmak ve cilt bakım ürünlerinin cilde nüfuzunu kolaylaştırmak için masaj alanı 4 ile yüzünüzün üzerinde daireler çizerek yüzünüze masaj uygulayın. (bkz. **şek. C** 4. adım). Yüz fırçası 2 dakikanın sonunda otomatik olarak kapanır. Uygulamayı zamanından önce sonlandırmak isterseniz kumanda tuşuna (⏻) 6 bir ya da iki kez basın. Ürün versiyonunu ve güncel çalışma kipine göre tuşa birkaç basmanız gerekebilir.



9. Kullanımdan sonra yüz fırçasını iyice temizleyin (bkz. “Temizleme” bölümü).



- Cildinizi 6 bölgeye ayırabilirsiniz: Alın, burun, çene, sol yanak, sağ yanak ve boyun. Her bölgeye en fazla 20 saniye boyunca uygulama yapma tavsiye edilir.
- Bu yüz fırçası cildinizi sadece 2 dakikada temizlemenizi sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu sürenin aşılması tavsiye edilir.
- Ciltte tahrişlere ve kızarıklıklara neden olabileceğinden, yüz fırçasını günde iki seferden fazla kullanmayın.

8 Temizleme



UYARI! YARALANMA TEHLİKESİ!

- Temizlikten önce yüz fırçasını mutlaka güç kaynağından ayırın.

NOT! HASAR TEHLİKESİ!

- Yüz fırçasını 30 dakikadan fazla (azami 1 metre derinlik) suya daldırmayın veya akan su altında 30 dakikadan uzun tutmayın. Gövdeye ne su ne de başka sıvının girmemesine dikkat edin.
- Aşındırıcı temizleyiciler, metal veya naylon fırça kıllarına sahip fırçalar veya bıçak, sert spatula ve benzeri gibi keskin veya metal temizleme aletleri kullanmayın.

Her kullanımdan sonra yüz fırçasını temizleyin.

1. Yüz fırçasını ılık su ve sabunla yıkayın.
2. Suyla iyice durulayın.
3. Kuru bir bezle silip kurulayın.



Temizlemek için taşıma çantasını  nemli bir bezle silin. Sonra tüm parçaların kurummasını bekleyin.

9 Saklama

Saklanmadan önce, tüm parçalar tamamen kuru olmalıdır.

- Parçaları sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından koruyun, temiz ve kuru bir yerde saklayın.
- Seyahat ettiğinizde yüz fırçasının zarar görmemesi için yüz fırçasını taşıma çantasında **II** muhafaza edin.

10 Hata arama

Sizin de düzeltebileceğiniz küçük arızalar bazı sorunlara neden olabilir. Aşağıdaki tablodaki talimatlara uyun. Bunlarla sorun giderilemez ise, teknik servise başvurun. Yüz fırçasını kendiniz onarmayın.

Arıza	Olası nedeni ve giderilmesi
Yüz fırçası çalışmıyor.	Yüz fırçasının gerektiği gibi şarj edildiğinden emin olun.
Yüz fırçası şarj olmuyor.	USB kablusunun yüz fırçasına ve USB güç adaptörüne bağlandığından ve USB güç adaptörünün bir prize düzgün takıldığından emin olun.

II Teknik bilgiler

Yüz fırçası (Bright & Bright Mini)

Model:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Nominal gerilim:	5 V
Nominal güç:	3 W
Batarya kapasitesi:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Koruma türü:	IPX7 (1 metrelik derinlikteki suya 30 dakika boyunca daldırılmanın etkilerine karşı korumalı)
Koruma sınıfı:	III
Hız ayarları:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)



Kipler:	Titreşimli ve atımlı
Malzeme:	ABS ve Silikon
Ağırlık:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Ölçüler (U × G × D):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB güç adaptörü

Giriş gerilimi:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Çıkış gerilimi:	5 V === 0,5 A
Koruma sınıfı:	II
Model numarası:	PS06H050K0500EU (AB) PS06H050K0500BU (GB)

TR

12 İmha

12.1 Ambalajın imhası



Ambalajı türüne göre imha edin. Mukavva ve kartonu atık kağıt konteynerine, folyoları ise geri dönüştürülebilir atık konteynerine atın.

12.2 Yüz fırçasının imhası

(Geri dönüştürülebilir malzemelerin ayrı bir şekilde toplandığı sistemlerin bulunduğu Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde geçerlidir)



Eski cihazlar evsel atıklar ile birlikte imha edilemez!

Yüz fırçası artık kullanılamıyorsa, **eyaletinizdeki veya ülkenizdeki geçerli yasalara göre bertaraf edin.**

Böylece, eski cihazların kurallara uygun biçimde değerlendirilmesi ve çevreye olumsuz etkilerinin önlenmesi sağlanmış olur. Bu nedenden dolayı, elektrikli cihazlar burada gösterilen sembollerle işaretlenmiştir.

Bataryalar ve piller evsel atıklarla birlikte imha edilemez!



Son kullanıcı olarak, tehlikeli maddeler* içersin ya da içermesin, tüm batarya ve pilleri çevre dostu bir şekilde imha veya bertaraf edilebilmeleri için belediyenin/ilçenin toplama merkezine teslim etmekten yasal olarak sorumlusunuz.

Bataryalar dahil eksiksiz ürünü toplama merkezimize götürün ve bataryaların boşaltıldığından emin olun!

*şöyle belirtilir: Cd = Kadmiyum, Hg = Cıva, Pb = Kurşun

TR

Uyarı: Bataryayı çıkarmak için tip levhasını ve yüz fırçasının altındaki vidaları çıkarın ve alt kapağı yerinden çıkarın. Sonrasında yüz fırçasının etrafına bir havlu sarın ve muhafazayı bir çekiçe kırın. Yaralanmalar olmasını önlemek için gözlerinizin ve ellerinizin korunmuş olduğundan emin olun. Unutmayın - bataryanın çıkarılması geri dönüşü olmayan bir işlemdir.

13 Garanti bilgileri

Avrupa düzenlemeleri ve yasaları kapsamında bu ürün 2 yıllık bir garantiye sahiptir. Bu ürünün garanti kapsamı, üretim hatalarından kaynaklanan teknik kusurlar ile sınırlıdır. Garanti hakkınız çerçevesinde, teknik servisimizin talimatlarından faydalanın. Belki sorunu, ürünü mağazaya veya teknik servis merkezine geri göndermek zorunda kalmadan çözebilirsiniz. Müşteri Hizmetleri ekibimiz size her zaman yardıma hazırdır!

14 Müşteri Hizmetleri

Silk'n ürünleri hakkında daha fazla bilgi için yerel Silk'n web sitesini ziyaret edin: www.silkkn.eu. Cihaz hasar görmüş veya arızalıysa, onarım gerektiriyorsa veya yardımımıza ihtiyacınız varsa, en yakın Silk'n Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin. Bu kullanım kılavuzunu PDF olarak www.silkkn.eu adresinden indirebilirsiniz.

Servis numarası: +31 (0) 180-330550

E-posta: info@silkkn.eu



Avvertenze legali

Home Skinovations Ltd. si riserva il diritto di modificare i propri prodotti o le loro caratteristiche per migliorarne prestazioni, affidabilità o producibilità. Al momento della pubblicazione, le informazioni fornite da Home Skinovations Ltd. sono da ritenersi accurate e affidabili. Tuttavia, Home Skinovations Ltd. non assume alcuna responsabilità riguardo al loro utilizzo. Non viene concesso alcun diritto di licenza implicito né altro diritto desumibile in base a brevetti o diritti di brevetto di Home Skinovations Ltd.

Senza esplicito permesso scritto di Home Skinovations Ltd. non è consentita la riproduzione né la trasmissione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, di parti di questo documento, per qualsiasi scopo. I dati sono soggetti a modifiche senza preavviso.

IT

Relativamente all'oggetto del presente documento, Home Skinovations Ltd. detiene brevetti approvati e in via d'approvazione, marchi, copyright e ogni altro diritto di proprietà intellettuale. Al di fuori di quanto espressamente previsto da specifici accordi scritti con Home Skinovations Ltd. la distribuzione del presente documento non implica la concessione di alcuna licenza su detti brevetti, marchi, copyright o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Silk'n e il logo Silk'n sono marchi di fabbrica registrati di Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Paesi Bassi
www.silkn.eu - info@silkn.eu



Sommario

I	Dotazione/parti dell'apparecchio	158
2	Informazioni generali	158
2.1	Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	158
2.2	Spiegazione dei simboli	158
3	Sicurezza	160
3.1	Utilizzo conforme all'uso previsto	160
3.2	Avvertenze di sicurezza	160
4	Controllo della spazzola per viso e della dotazione	166
5	Ricarica	166
6	Utilizzo	167
6.1	Uso delle diverse zone della spazzola per viso	168
6.2	Modalità di funzionamento e impostazioni della velocità	168
6.3	Utilizzo della versione "Bright"	168
6.4	Utilizzo della versione "Bright Mini"	169
6.5	Inizio e termine del trattamento	169
7	Fasi del trattamento	170
8	Pulizia	171
9	Conservazione	172
10	Ricerca anomalie	172
11	Dati tecnici	172
12	Smaltimento	173
12.1	Smaltimento dell'imballaggio	173
12.2	Smaltimento della spazzola per viso	173
13	Garanzia	174
14	Servizio di assistenza clienti	174



I Dotazione/parti dell'apparecchio

- | | |
|---|---------------------------|
| 1 Zona di pulizia (nodi a grana grossa) | 7 Tasto di riduzione (v)* |
| 2 Zona di pulizia (nodi a grana fine) | 8 Connettore di ricarica |
| 3 Luce a LED | 9 Cavo USB |
| 4 Zona massaggio (bordi) | 10 Alimentatore USB |
| 5 Tasto di aumento (^)* | 11 Astuccio da viaggio |
| 6 Tasto di comando (⏮) | |

* Nella versione "Bright Mini" questi tasti non sono disponibili.

2 Informazioni generali

IT

2.1 Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della spazzola in silicone per la pulizia del viso "Bright" o "Bright Mini" (di seguito denominata "spazzola per viso"). Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Prima di utilizzare la spazzola per viso leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Ciò vale in particolare per le avvertenze di sicurezza. In caso contrario sussiste il rischio di lesioni personali o di danni alla spazzola per viso. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e direttive vigenti nell'Unione europea. All'estero rispettare anche le direttive e le normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione della spazzola per viso a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni per l'uso.

2.2 Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sulla spazzola per viso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole di avvertimento.



AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce informazioni aggiuntive utili per la manipolazione e l'uso.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Dichiarazione di conformità: I prodotti etichettati con questo simbolo sono conformi a tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Questo simbolo contrassegna dispositivi elettrici con una classe di protezione III (apparecchio).



Questo simbolo contrassegna dispositivi elettrici con una classe di protezione II (alimentatore USB).



La marcatura "GS" sta per "sicurezza testata". I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano i requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo sono adatti solo per l'uso domestico (in ambienti interni asciutti).



Questo simbolo indica la tensione nominale e la corrente nominale della corrente continua.



Il marchio internazionale di efficienza indica che l'alimentazione soddisfa i requisiti del livello VI.

IPX7

La spazzola per viso è protetta dagli effetti derivanti dall'immersione in acqua fino a 30 minuti e fino a 1 m di profondità.



L'alimentatore USB è dotato di un trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito.



L'alimentatore USB ha una alimentazione commutata.





Questo simbolo indica la polarità dei pin nell'alimentatore USB.

IP20

L'alimentatore USB è protetto dalle particelle solide di dimensioni fino a 12 mm.

ta

Temperatura ambiente (alimentatore USB)

3 Sicurezza

3.1 Utilizzo conforme all'uso previsto

La spazzola per viso è progettata esclusivamente per la pulizia e il massaggio del viso. È destinata esclusivamente all'uso in ambito privato e non in ambito commerciale. La spazzola per viso è stata testata in merito alla penetrazione di acqua conformemente a IPX7. Il dispositivo è quindi impermeabile all'acqua e idoneo ad essere usato sotto la doccia o nella vasca da bagno. Non deve però essere immerso in acqua per oltre 30 minuti (max. 1 m di profondità) o tenuto sotto acqua corrente.

Utilizzare la spazzola per viso esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme all'uso previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali. Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme allo scopo previsto o da un utilizzo scorretto.

3.2 Avvertenze di sicurezza

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!

- Collegare la spazzola per viso alla rete elettrica solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta dell'alimentatore USB.
- Collegare l'alimentatore USB solo ad una presa di corrente facilmente accessibile in

modo da poterlo staccare rapidamente dalla rete elettrica in caso di malfunzionamenti.

- Utilizzare la spazzola per viso esclusivamente con il cavo USB e l'alimentatore USB in dotazione.
- Il cavo USB e l'alimentatore USB forniti in dotazione possono essere collegati solo alla spazzola per viso. Non usarli per nessun altro scopo.
- IT • Non utilizzare la spazzola per viso, il cavo USB o l'alimentatore USB se sono danneggiati o difettosi. Per evitare rischi, le parti danneggiate o difettose devono essere sostituite dal produttore o dall'assistenza post-vendita.
- Non aprire il corpo dell'apparecchio, ma far eseguire la riparazione a una persona qualificata. Rivolgersi all'assistenza post-vendita. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. Questa spazzola per viso contiene parti elettriche e meccaniche che sono essenziali per la protezione dai rischi.
- Non utilizzare la spazzola per viso quando è sotto carica.



- Non immergere il cavo USB o l'alimentatore USB in acqua o altri liquidi.
- Tenere il cavo USB e l'alimentatore USB lontano dall'acqua. Non sono a tenuta d'acqua.
- Non immergere in acqua la spazzola per viso per oltre 30 minuti (in ogni caso a max. 1 m di profondità) e non tenerla sotto acqua corrente per oltre 30 minuti.
- Spegnere sempre la spazzola per viso quando non la si utilizza, quando la si pulisce o se si verifica un malfunzionamento. Quando la spazzola per viso non è in carica, scollegare sempre il cavo USB e l'alimentatore USB dalla presa di corrente.
- Non toccare mai l'adattatore USB e il cavo USB con le mani bagnate o umide.
- Non inserire oggetti nel corpo dell'apparecchio.
- Non estrarre l'alimentatore USB dalla presa di corrente tirando il cavo USB, ma afferrare sempre la spina stessa. Non trasportare, tirare o portare la spazzola per viso afferrando il cavo USB.
- Tenere la spazzola per viso, il cavo USB e l'alimentatore USB lontano da fiamme libere e superfici roventi.
- Posare il cavo USB in modo tale che nessuno possa inciamparvi.



- Non piegare il cavo USB e non avvolgerlo intorno alla spazzola per viso. Non far passare il cavo USB su spigoli vivi.
- Utilizzare la spazzola per viso solo in ambienti interni.



AVVERTIMENTO! PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI O MANCATA ESPERIENZA E COMPETENZA.

IT

- L'uso della presente spazzola per viso è consentito ai bambini maggiori di 8 anni e alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e competenza a condizione che siano sotto sorveglianza o che siano stati istruiti sul modo sicuro di usare la spazzola per viso e abbiano compreso gli eventuali pericoli connessi all'uso. Non permettere ai bambini di giocare con la spazzola per viso. La pulizia e la manutenzione di competenza dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.
- Tenere i bambini di età inferiore agli 8 anni lontano dalla spazzola per viso, dal cavo USB, dall'alimentatore USB e dall'astuccio da viaggio.



- Assicurarsi che i bambini non giochino con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Non utilizzare la spazzola per viso sulle palpebre, nell'orbita oculare, intorno a zone con acne volgare o con eruzioni cutanee o ferite.
- In caso di malessere o se si presentano reazioni anomale, come prurito, infiammazioni fastidiose o graffi, interrompere subito l'utilizzo della spazzola per viso.
- Non applicare la spazzola per viso su un solo punto della pelle e non usare la spazzola per viso per più di 2 minuti alla volta.
- Non lasciare mai incustodita la spazzola per viso mentre è in funzione.
- Prima di utilizzare la spazzola per viso, consultare il proprio medico nei seguenti casi:
 - Se si soffre di allergie, irritazioni cutanee o malattie della pelle.
 - In caso di gravidanza.
 - Se si è portatori di pacemaker.



- Se non si è sicuri che la spazzola per viso sia idonea per la propria pelle.

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non utilizzare detergenti a base di argilla o silicone e detergenti granulosi o peeling insieme alla spazzola per viso, poiché questi prodotti potrebbero danneggiare i morbidi punti di contatto in silicone presenti sulla spazzola per viso.
- Evitare di esporre la spazzola per viso alla luce solare diretta e non esporla mai al calore estremo o all'acqua bollente.
- Non collocare la spazzola per viso sul bordo di un ripiano, per evitare che cada.
- Non versare mai liquidi all'interno del corpo della spazzola per viso.
- Pulire la spazzola per viso dopo ogni utilizzo per evitare accumuli di prodotti cosmetici e residui di prodotti detergenti per il viso.
- Non utilizzare più la spazzola per viso se i componenti in plastica sono fessurati, rotti o deformati. Sostituire le parti danneggiate soltanto con gli appropriati ricambi originali.
- Non mettere in funzione la spazzola per viso se è caduta o è stata danneggiata in qualunque modo. Se necessario, far controllare e/o riparare la spazzola per viso da un tecnico qualificato.



4 Controllo della spazzola per viso e della dotazione

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito la spazzola per viso. Aprire l'imballaggio con cautela.
1. Estrarre la spazzola per viso dall'imballaggio.
 2. Accertarsi che la fornitura sia completa (vedi **Fig. A o B**).
 3. Assicurarsi che la spazzola per viso o le singole parti non presentino danni. In tal caso non utilizzare la spazzola per viso e Rivolgersi invece al nostro servizio di assistenza clienti.

IT

5 Ricarica

AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Non ricaricare la spazzola per viso durante l'uso o quando è ancora umida. Prima di ricaricarla, assicurarsi che sia asciutta.
- Caricare la spazzola per viso esclusivamente con il cavo USB e l'alimentatore USB in dotazione.
- Ricaricare la spazzola per viso a temperature tra 0 e 40 °C.
- A ricarica avvenuta, scollegare sempre la spazzola per viso dall'alimentazione elettrica.



- Caricare completamente la spazzola per viso prima del primo utilizzo e quando la batteria è scarica.
- Quando il livello di carica della batteria è basso, la luce a LED inizia a lampeggiare in rosso. Ricaricare quindi la spazzola per viso.
- Durante il tempo di ricarica non si deve utilizzare la spazzola per viso.

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB **9** nel connettore di ricarica **8**.
2. Inserire l'estremità più grande del cavo USB nella porta USB dell'alimentatore USB **10**.

Per effettuare la ricarica è possibile collegare anche il cavo USB a una fonte di alimentazione USB compatibile (ad esempio, alla porta USB di un computer).

3. Per la ricarica, inserire l'alimentatore USB in una presa a muro. Durante la carica la luce a LED **3** inizia a lampeggiare in rosso.
4. Quando la batteria è completamente ricaricata, la luce a LED si illumina di bianco in maniera permanente. Scollegare l'alimentatore USB dalla presa di corrente e disconnettere il cavo USB dalla spazzola per viso.

IT

6 Utilizzo



- Prima del primo utilizzo pulire la spazzola per viso come descritto nel capitolo "Pulizia".
- Prima di trattare per la prima volta una zona del viso, eseguire in un punto un test di tolleranza cutanea. Iniziare quindi il trattamento solo se non si presentano effetti collaterali.
- Durante il funzionamento la luce a LED **3** si illumina di bianco in maniera permanente e lampeggia una volta quando si preme un pulsante.



6.1 Uso delle diverse zone della spazzola per viso

Zona	Ideale per
Zona di pulizia (nodi a grana grossa) 1	Pulizia e rimozione precise delle cellule morte della pelle e degli strati cutanei callosi.
Zona di pulizia (nodi a grana fine) 2	Pulizia delicata di aree estese, come le guance.
Zona massaggio (bordi) 4	Massaggio della pelle per migliorare la circolazione sanguigna e l'assorbimento dei prodotti per la cura della pelle.

6.2 Modalità di funzionamento e impostazioni della velocità

La spazzola per viso ha una modalità di vibrazione e una modalità di pulsazione.

- In modalità di vibrazione si generano vibrazioni regolari per una pulizia profonda e delicata.
- Nella modalità di pulsazione si generano alternativamente vibrazioni forti e deboli che producono un effetto lenitivo simile a un massaggio.
- La versione “Bright” dispone di 7 impostazioni di velocità per ciascuna modalità. La versione “Bright Mini” dispone di 2 impostazioni di velocità per ciascuna modalità.

6.3 Utilizzo della versione “Bright”

Accensione/spengimento e selezione della modalità di funzionamento

1. Premere una volta il tasto di comando (⏻) **6**. La spazzola per viso è accesa e si trova ora in modalità di vibrazione. All'accensione della spazzola per viso viene emesso un singolo segnale acustico.
2. Premere di nuovo il tasto di comando (⏻). La spazzola per viso si trova nella modalità di pulsazione.
3. Per spegnere la spazzola per viso premere una terza volta il tasto di comando (⏻). Quando si spegne la spazzola per viso, si odono due segnali acustici.

Selezione dell'impostazione di velocità

1. Selezionare una modalità di funzionamento (vedi capitolo "Accensione/spegnimento e selezione della modalità di funzionamento").
2. Nella modalità di funzionamento selezionata, premere il tasto di aumento (**▲**) **5** o il tasto di riduzione (**▼**) **7** per selezionare una diversa impostazione della velocità (1-7). L'impostazione predefinita è 4.

6.4 Utilizzo della versione "Bright Mini"

1. Premere una volta il tasto di comando (**⏻**) **6**. La spazzola per viso è accesa e si trova in modalità di vibrazione a bassa velocità. All'accensione della spazzola per viso si ode un singolo segnale acustico.
2. Premere di nuovo il tasto di comando (**⏻**). La spazzola per viso è accesa e si trova in modalità di vibrazione ad alta velocità.
3. Premere il tasto di comando (**⏻**) una terza volta. La spazzola per viso si trova nella modalità di pulsazione a bassa velocità.
4. Premere il tasto di comando (**⏻**) una quarta volta. La spazzola per viso si trova ora in modalità di pulsazione ad alta velocità.
5. Per spegnere la spazzola per viso premere per la quinta volta il tasto di comando (**⏻**).
Quando si spegne la spazzola per viso vengono emessi due segnali acustici.

6.5 Inizio e termine del trattamento

- Dopo aver selezionato una modalità di funzionamento e un'impostazione della velocità, è possibile iniziare il trattamento.
- Dopo l'accensione della spazzola per viso, ogni 30 secondi si sentirà un segnale acustico che indica il tempo trascorso. La spazzola per viso si spegne automaticamente dopo 2 minuti. Si fa presente che, se durante il trattamento si modifica la modalità di funzionamento o si modifica l'impostazione della velocità, il timer ritorna sempre a zero.
- Il trattamento può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il tasto di comando (**⏻**) **6**. A seconda della versione del prodotto e della modalità di funzionamento attivata, potrebbe rendersi necessario premere il tasto più volte.



7 Fasi del trattamento

1. Prima dell'uso assicurarsi che il livello di carica della batteria della spazzola per viso sia sufficiente (vedi capitolo "Ricarica").
2. Inumidire il viso e la spazzola per viso con acqua tiepida. Applicare l'abituale detergente per il viso (vedi fase 1 nella **Fig. C**).
3. Accendere la spazzola per viso e selezionare la modalità di vibrazione e un'impostazione della velocità (vedi capitolo "Utilizzo").
4. Pulire il viso facendo scorrere su di esso la zona di pulizia (1 o 2) con movimenti circolari. Utilizzare la zona con i nodi a grana grossa per le aree in cui è necessaria una pulizia precisa (ad es. intorno al naso, agli occhi e al mento). Utilizzare la zona con i nodi a grana fine per le aree più grandi (ad es. fronte, guance e collo) (vedi fase 2 nella **Fig. C**). La spazzola per viso si spegne automaticamente dopo 2 minuti.
5. Risciacquare a fondo il viso e la spazzola per viso con acqua e asciugare il viso con un asciugamano pulito e asciutto (vedi fase 3 nella **Fig. C**).
6. Applicare sul viso il siero o la crema giorno/notte.
7. Accendere la spazzola per viso e selezionare la modalità di pulsazione e un'impostazione della velocità (vedi capitolo "Utilizzo").
8. Massaggiare il viso facendo scorrere su di esso la zona di massaggio 4 con movimenti circolari per stimolare la circolazione sanguigna e favorire l'assorbimento dei prodotti per la cura della pelle (vedi fase 4 nella **Fig. C**). La spazzola per viso si spegne automaticamente dopo 2 minuti. Per interrompere il trattamento premere il tasto di comando (5) 6. A seconda della versione del prodotto e della modalità di funzionamento attivata, potrebbe rendersi necessario premere il tasto più volte.
9. Dopo l'uso pulire accuratamente la spazzola per viso (vedi capitolo "Pulizia").



- È possibile suddividere la pelle in 6 aree: fronte, naso, mento, guancia sinistra, guancia destra e collo. Si raccomanda di trattare ogni area per un massimo di 20 secondi.
- Questa spazzola per viso è progettata per pulire la pelle in soli 2 minuti. Si raccomanda di non superare questo limite di tempo.



- Non usare mai la spazzola per viso più di due volte al giorno, poiché ciò potrebbe causare irritazioni e arrossamenti della pelle.

8 Pulizia



AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

- Prima di eseguire la pulizia, scollegare sempre la spazzola per viso dall'alimentazione elettrica.

IT

AVVISO! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

- Non immergere in acqua la spazzola per viso per oltre 30 minuti (in ogni caso a max. 1 m di profondità) e non tenerla sotto acqua corrente per oltre 30 minuti. Assicurarsi che né l'acqua né altri liquidi penetrino nel corpo del dispositivo.
- Non usare detergenti abrasivi, spazzole metalliche o setole in nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, spazzole dure e simili.

Pulire la spazzola per viso dopo ogni utilizzo.

1. Lavare la spazzola per viso con acqua tiepida e sapone.
2. Risciacquare accuratamente con acqua.
3. Asciugare con un panno asciutto.



Per pulire l'astuccio da viaggio  strofinarlo con un panno umido. Lasciar asciugare completamente tutti i componenti.



9 Conservazione

Prima di riporre il prodotto tutti i componenti devono essere completamente asciutti.

- Conservare tutti i componenti in un luogo pulito e asciutto, al riparo dal calore e dalla luce solare diretta.
- In viaggio, riporre la spazzola per viso nell'astuccio da viaggio  per proteggerla da eventuali danni.

10 Ricerca anomalie

Alcuni problemi possono essere causati da difetti minori che è possibile eliminare da soli. Seguire le indicazioni elencate nella tabella sottostante. Se il problema non può essere risolto, si prega di contattare l'assistenza post-vendita. Non tentare di riparare da sé la spazzola per viso.

Malfunzionamento	Possibile causa e rimedio
La spazzola per viso non si avvia.	Assicurarsi che la spazzola per viso sia ricaricata in modo corretto.
La spazzola per viso non si ricarica.	Assicurarsi che il cavo USB sia collegato saldamente alla spazzola per viso e all'alimentatore USB e che l'alimentatore USB sia collegato correttamente a una presa di corrente.

11 Dati tecnici

Spazzola per viso (Bright e Bright Mini)

Modello:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Tensione nominale:	5 V
Potenza nominale:	3 W
Capacità della batteria ricaricabile:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Grado di protezione:	IPX7 (protetta dagli effetti derivanti dall'immersione in acqua fino a 30 minuti e fino a 1 m di profondità)

Classe di protezione:	III
Impostazioni di velocità:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Modalità:	vibrazione e pulsazione
Materiale:	ABS e silicone
Peso:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Dimensioni (L × P × H):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

Alimentatore USB

IT

Tensione d'ingresso:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Tensione d'uscita:	5 V $\overline{\text{---}}$ 0,5 A
Classe di protezione:	II
Numero di modello:	PS06H050K0500EU (UE) PS06H050K0500BU (GB)

12 Smaltimento

12.1 Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone alla carta da riciclo e pellicole nella plastica da riciclo.

12.2 Smaltimento della spazzola per viso

(Applicabile nell'Unione europea e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.)



Gli apparecchi dismessi non devono essere smaltiti nella normale spazzatura domestica!

Nel caso in cui la spazzola per viso non fosse più utilizzabile, **smaltirla secondo le norme vigenti nella propria regione o Paese.** In tal modo si

garantisce che gli apparecchi dismessi vengono correttamente riciclati e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui riprodotto.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!



Il consumatore è obbligato per legge a consegnare tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze dannose*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere o presso un negozio, in modo che possano essere smaltite in maniera ecosostenibile. Portare il prodotto completo (compresa la batteria) al punto di raccolta e assicurarsi che la batteria sia scarica!

*contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Avviso: Per estrarre la batteria ricaricabile, rimuovere la targhetta e le viti nella parte inferiore della spazzola per viso e togliere la copertura inferiore. Avvolgere la spazzola per viso in un asciugamano e rompere l'involucro con un martello. Accertarsi di avere gli occhi e le mani protetti per evitare lesioni. Tenere presente che la rimozione della batteria ricaricabile è un'operazione irreversibile.

IT

13 Garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni secondo le normative e le leggi europee. L'estensione di garanzia su questo prodotto è limitata ai difetti tecnici causati da processi di produzione difettosi. Nel caso in cui volesse avvalersi della garanzia, La invitiamo a contattare il nostro Servizio di assistenza clienti per le istruzioni del caso. Il personale addetto potrebbe essere in grado di risolvere il problema senza necessità di restituire il prodotto al negozio o di inviarlo al centro di assistenza. Il nostro Servizio di assistenza clienti sarà sempre lieto di aiutarLa!

14 Servizio di assistenza clienti

Per maggiori informazioni sui prodotti Silk'n, visitare il sito Silk'n: www.silkn.eu. Se il dispositivo è danneggiato, difettoso, deve essere riparato, oppure se Lei ha bisogno della nostra assistenza, La invitiamo a contattare il centro assistenza clienti Silk'n più vicino. È possibile anche scaricare questo manuale in formato PDF dal sito www.silkn.eu.

Numero del servizio: +31 (0) 180-330550

E-mail: servizioclientiit@silkn.eu



Juridiske merknader

Home Skinovations Ltd. forbeholder seg retten til å foreta endringer på sine produkter eller spesifikasjoner til forbedring av ytelse, driftssikkerhet eller produksjon. Opplysninger som er stilt til rådighet av Home Skinovations Ltd. anses som korrekte og pålitelige ved tidspunktet for offentliggjørelsen. Home Skinovations Ltd. påtar seg imidlertid intet ansvar for bruken av dem. Det gis ingen lisens, verken stilltiende eller under et patent eller under Home Skinovations Ltd.s patentrettigheter.

NO

Det er ikke tillatt å reproducere eller overføre noen del av dette dokumentet i noen som helst form eller med elektroniske eller mekaniske midler for noe som helst formål uten uttrykkelig skriftlig samtykke fra Home Skinovations Ltd. Med forbehold om endringer av data uten forvarsel.

Home Skinovations Ltd. eier patenter samt tilhørende patentansøknader, varemærker, opphavsretter og andre immaterielle rettigheter som er gjenstand for dette dokumentet. Dette dokumentet gir deg ingen lisens for disse patentene, varemerkene, opphavsrettene eller andre immaterielle rettigheter; så fremt dette ikke er uttrykkelig regulert i en skriftlig avtale med Home Skinovations Ltd. Med forbehold om tekniske endringer uten forvarsel.

Silk'n og Silk'n-logoen er registrerte varemærker fra Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederland
www.silkkn.eu – info@silkkn.eu



Innholdsfortegnelse

1	Leveringsomfang/apparatets deler	177
2	Generelt	177
2.1	Les og ta vare på bruksanvisningen	177
2.2	Symbolforklaring	177
3	Sikkerhet	179
3.1	Riktig bruk	179
3.2	Sikkerhetsanvisninger	179
4	Kontroll av ansiktsbørsten og leveringsomfanget	184
5	Lading	184
6	Betjening	185
6.1	Bruk av de ulike sonene på ansiktsbørsten	186
6.2	Driftsmoduser og hastighetsinnstillinger	186
6.3	Bruke versjon «Bright»	186
6.4	Bruke versjon «Bright Mini»	187
6.5	Starte og avslutte behandling	187
7	Behandlingstrinn	187
8	Rengjøring	188
9	Oppbevaring	189
10	Feilsøking	189
11	Tekniske data	190
12	Kassering	191
12.1	Kassere emballasjen	191
12.2	Kaste ansiktsbørsten	191
13	Garantiinformasjon	192
14	Kundeservice	192

NO

I Leveringsomfang/apparatets deler

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Rengjøringszone (bredere nupper) | 7 Nedvertast (v)* |
| 2 Rengjøringszone (smalere nupper) | 8 Kontakt for strømledning |
| 3 LED-lys | 9 USB-kabel |
| 4 Massasjesone (riller) | 10 USB-kontakt |
| 5 Oppvertast (^)* | 11 Reiseetui |
| 6 Innstillingsknapp (u) | |

* For versjon «Bright Mini» er disse tastene ikke tilgjengelige.

2 Generelt

NO

2.1 Les og ta vare på bruksanvisningen



Denne bruksanvisningen hører til silikonansiktsbørsten «Bright» eller «Bright Mini» (heretter kalt «ansiktsbørste»). Den inneholder viktige informasjonen om oppstart og bruk.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker ansiktsbørsten.

Dette gjelder særlig sikkerhetsanvisningene. Dersom bruksanvisningen ikke leses, kan dette føre til personskader eller ødeleggelser på ansiktsbørsten. Bruksanvisningen er basert på de standarder og regler som gjelder i EU. Følg også lokale retningslinjer og lover i utlandet. Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk. Hvis du gir ansiktsbørsten videre til tredjeperson, er det viktig at du lar denne bruksanvisningen følge med.

2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og signalord brukes i denne bruksanvisningen, på ansiktsbørsten, på USB-kontakten eller på emballasjen.

ADVARSEL!

Dette signalsymbolet/-ordet betegner en fare med middels risikograd, som kan medføre død eller alvorlige personskader hvis den ikke unngås.

LES DETTE!

Dette signalordet advarer mot mulige tingskader.





Dette signalsymbolet gir deg nyttig tilleggsinformasjon om håndtering og bruk.



Les bruksanvisningen.



Samsvarserklæring: Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller alle felles bestemmelser som kommer til anvendelse i EØS-området.



Dette symbolet kjennetegner elektrisk utstyr med isolasjonsklasse III (apparat).



Dette symbolet kjennetegner elektrisk utstyr med isolasjonsklasse II (USB-kontakt).



Merkingen «GS» betyr «kontrollert sikkerhet». Produkter som er merket med dette symbolet, oppfyller kravene til den tyske produktkontrollloven (ProdSG).



Apparater som er merket med dette symbolet egner seg bare til bruk i husholdningen (i tørre rom innendørs).



Dette symbolet kjennetegner driftsspenning og driftsstrøm for likestrøm.



Det internasjonale energimerket bekrefter at strømforsyningen oppfyller kravene til klasse VI.



Ansiktsbørsten er vanntett inntil 30 minutter på en meters dybde.



USB-kontakten er utstyrt med en kortslutningssikker sikkerhetstrafo.



USB-kontakten er utstyrt med en koblingsrelé.



Dette symbolet angir polariteten til pinnene i USB-kontakten.

NO

IP20 USB-kontakten er beskyttet mot gjenstander på opptil 12 mm.

ta Omgivelsestemperatur (USB-kontakt)

3 Sikkerhet

3.1 Riktig bruk

Ansiktsbørsten er kun konstruert til å rengjøre og massere ansiktet. Den er utelukkende bestemt til privat bruk og egner seg ikke til næringsdrivende bruk. Ansiktsbørstens vanntetthet ble testet i henhold til IPX7. Dermed er den vanntett, og egnet for bruk i dusj og badekar. Produktet skal ikke være under vann i mer enn 30 minutter (med maksimalt en meters dybde) eller holdes under rennende vann.

Ansiktsbørsten skal kun brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. All annen bruk regnes som feil bruk og kan føre til tingskader eller personskader. Produsenten eller forhandleren overtar intet ansvar for tingskader eller personskader som er oppstått som følge av feil eller uriktig bruk.

3.2 Sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØT!

- Ansiktsbørsten skal kun brukes såfremt spenningen i stikkontakten stemmer overens med informasjonen på typeskiltet på USB-kontakten.
- USB-kontakten skal bare kobles til en lett tilgjengelig stikkontakt, slik at du kan raskt trekke den ut igjen ved en feil.
- Ansiktsbørsten skal kun brukes sammen med den vedlagte USB-kabelen og USB-kontakten.



- Den medfølgende USB-kabelen kan kun brukes sammen med ansiktsbørsten. Du må ikke bruke den til annet utstyr.
- Ikke bruk ansiktsbørsten, USB-ledningen eller USB-kontakten dersom de er ødelagte eller har en defekt. Ødelagte eller defekte deler må byttes ut av produsenten eller kundeservice, for å unngå risiko.
- Du må ikke åpne apparatet, men overlate reparasjonen til fagfolk. Henvend deg da til kundeservice. Ved reparasjoner utført på egen hånd, ukyndig tilkobling eller feil betjening er ansvars- og garantikrav utelukket.
- Ved reparasjoner skal det kun brukes deler som er i samsvar med de opprinnelige apparatspesifikasjonene. Innen denne ansiktsbørsten er det elektriske og mekaniske deler som er absolutt nødvendige for å beskytte mot farer.
- Ikke bruk ansiktsbørsten under oppladning.
- Ikke hold USB-kabelen eller USB-kontakten under vann eller andre væsker.
- Hold USB-kabelen og USB-kontakten unna vann. De er ikke vanntette.
- Ikke hold produktet under vann (med maksimalt en meters dybde) eller under rennende vann i mer enn 30 minutter.

- Du må alltid slå av ansiktsbørsten når den ikke er i bruk, når den rengjøres eller dersom den har en feil. Trekk alltid USB-kabelen ut av strømkontakten når den ikke lader ansiktsbørsten.
- Ta aldri tak i USB-kabelen eller USB-kontakten med våte eller fuktige hender.
- Ikke stikk gjenstander inn i huset.
- Ta alltid tak i selve USB-kontakten når du trekker den ut av stikkontakten, ikke dra i ledningen. Du må aldri flytte, trekke eller holde ansiktsbørsten i USB-kabelen.
- Hold ansiktsbørsten, USB-kabelen og USB-kontakten unna åpen ild og varme overflater.
- Legg USB-kabelen slik at ingen snubler i den.
- Ikke knekk ledningen, og ikke surr den rundt ansiktsbørsten. Ikke legg USB-kabelen over skarpe kanter.
- Ansiktsbørsten skal kun benyttes innendørs.



ADVARSEL! FARE FOR BARN OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MED MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP.

- Denne ansiktsbørsten kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer

NO



med begrenset fysiske, sensoriske eller mentale ferdigheter eller av personer med mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i hvordan ansiktsbørsten skal brukes på en sikker måte, og har forstått hvilke farer som kan oppstå. Barn skal ikke leke med ansiktsbørsten. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjennomføres av barn uten tilsyn.

- Barn under 8 år skal holdes på avstand fra ansiktsbørsten, USB-kabelen, USB-kontakten og reiseetuiet.
- Pass på at barn ikke leker med plastemballasjen. De kan sette seg fast i den og bli kvalt.

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Ikke bruk ansiktsbørsten på øyelokkene, i øyehulen, rundt områder med betent akne eller på områder med utslett eller sår.
- Dersom det oppstår unormale reaksjoner som kløe, ubehagelig betennelser eller kloremerker, skal du straks slutte å bruke ansiktsbørsten.
- Ikke fokuser ansiktsbørsten på bare ett sted på huden, og ikke bruk ansiktsbørsten lengre enn to minutter om gangen.

NO



- La aldri ansiktsbørsten være uten tilsyn mens det er i drift.
- Kontakt fastlegen din før du bruker ansiktsbørsten hvis:
 - Du lider av allergier, hudirritasjon eller hudsykdommer.
 - Du er gravid.
 - Du har en pacemaker.
 - Du ikke er sikker på om ansiktsbørsten egner seg for deg.

NO

MERKNAD! FARE FOR SKADE!

- Ikke bruk leire eller silikonbaserte renseprodukter og unngå skrubbeprodukter eller grovkornete renseprodukter sammen med ansiktsbørsten, da dette kan ødelegge de myke silikon-kontaktpunktene på ansiktsbørsten.
- Unngå at ansiktsbørsten ligger i direkte sollys, og ikke utsett den for ekstrem varme eller kokende vann.
- Ikke legg ansiktsbørsten på utpå kanten av en overflate slik at den kan falle ned.
- Du må aldri helle væske inni selve ansiktsbørsten.
- Gjør ren ansiktsbørsten etter hver bruk for å unngå at det samler seg opp olje eller rester av ansiktsrens.
- Du må ikke fortsette å bruke ansiktsbørsten



dersom noen av plastikkdelene har sprekker, har brukket eller er deformert. Skadede deler skal bare erstattes med tilsvarende originale reservedeler.

- Du må aldri bruke ansiktsbørsten hvis den har falt ned eller på en eller annen måte har tatt skade. La i så fall en kvalifiserte tekniker kontrollere og/eller reparere ansiktsbørsten.

4 Kontroll av ansiktsbørsten og leveringsomfanget

NO

MERKNAD! FARE FOR SKADE!

- Dersom du åpner emballasjen med en skarp kniv eller andre spisse gjenstander, kan ansiktsbørsten fort bli skadet. Vær veldig forsiktig når du åpner emballasjen.
1. Ta ansiktsbørsten ut av emballasjen.
 2. Forsikre deg om at innholdet i pakken er fullstendig (se **fig. A** eller **B**).
 3. Se etter om ansiktsbørsten eller andre enkeltdeler er ødelagte. Ikke bruk ansiktsbørsten dersom noe er ødelagt. Henvend deg til vår kundeservice.

5 Lading

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Ikke lad ansiktsbørsten mens du bruker den eller hvis det er fuktig. Forsikre deg om at ansiktsbørsten er tørr før du lader den.

- Ansiktsbørsten skal kun lades med den vedlagte USB-kabelen og USB-kontakten.
- Lad opp ansiktsbørsten ved temperaturer mellom 0 og 40 °C.
- Ta alltid laderen ut av ansiktsbørsten etter at ladeprosessen er avsluttet.



- Når du lader ansiktsbørsten for første gang eller ved svakt batteri, må du lade batteriet helt opp.
- Ved svakt batteri begynner LED-lyset å blinke rødt. Lad opp ansiktsbørsten.
- Du kan ikke bruke ansiktsbørsten mens den lades.

NO

1. Sett den lille enden av USB-kabelen **9** i kontakten for strømledningen **8**.
2. Sett den store enden av USB-kabelen i USB-porten på USB-kontakten **10**.
Du kan også bruke en annen kompatibel USB-strømkilde til ladingen (f.eks USB-porten på en PC).
3. Sett USB-kontakten i en stikkontakt for lading.
Når den lader begynner LED-lyset **3** å blinke rødt.
4. Når batteriet er ferdig oppladet, lyser LED-lyset hvit hele tiden.
Ta USB-kontakt ut av stikkontakten og trekk USB-kabelen ut av ansiktsbørsten.

6 Betjening



- Rengjør ansiktsbørsten før første gangs bruk, som beskrevet i kapittelet «Rengjøring».
- Før du behandler et hudparti for første gang, må du teste et sted på huden om huden din tåler det. Du begynner med behandlingen først når du er sikker på et det ikke oppstår noen bieffekter.
- LED-lyset **3** lyser hvit hele tiden mens ansiktsbørsten er i bruk og blinker en gang når du trykker på en knapp.



6.1 Bruk av de ulike sonene på ansiktsbørsten

Sone	Best egnet for
Rengjøringszone (bredere nupper) 	Nøyaktig rens og fjerning av døde hudceller og forhornet hud.
Rengjøringszone (smalere nupper) 	Mild rens av store områder som kinnene.
Massasjesone (riller) 	Massasje av huden for bedre blodsirkulasjon, og slik at hudpleieproduktene trenger bedre inn i huden.

6.2 Driftsmoduser og hastighetsinnstillinger

Ansiktsbørsten har en vibrasjonsmodus og en pulserende modus.

- I vibrasjonsmodusen vibrerer ansiktsbørsten jevnt for en skånsom dybderens.
- I den pulserende modusen veksler ansiktsbørsten mellom sterke og svake vibrasjoner for en behagelig, massaselignende effekt.
- Versjon «Bright» har syv hastighetsinnstillinger for hver modus. Versjon «Bright Mini» har to hastighetsinnstillinger for hver modus.

NO

6.3 Bruke versjon «Bright»

Av/på og valg av driftsmodus

1. Trykk én gang på innstillingsknappen (  6). Nå er ansiktsbørsten slått på og befinner seg i vibrasjonsmodus. Når du slår på ansiktsbørsten, hører du en enkel pipelyd.
2. Trykk på innstillingsknappen () igjen. Ansiktsbørsten er nå i pulserende modus.
3. Trykk på innstillingsknappen () for tredje gang for å slå av ansiktsbørsten. Når du slår av ansiktsbørsten, hører du to pipelyder.

Stille inn hastigheten

1. Velg en driftsmodus (se kapittel „AV/På og valg av driftsmodus»).
2. Mens ansiktsbørsten er i ønsket driftsmodus, trykker du på oppover-tasten ( 5) eller nedover-tasten ( 7) for å velge hastighet (1-7). Standardinnstillingen er 4.



6.4 Bruke versjon «Bright Mini»

1. Trykk én gang på innstillingsknappen (⏻) . Nå er ansiktsbørsten slått på og befinner seg i vibrasjonsmodus med lav hastighet.
Når du slår på ansiktsbørsten, hører du en enkel pipelyd.
2. Trykk på innstillingsknappen (⏻) igjen. Nå er ansiktsbørsten i vibrasjonsmodus med høy hastighet.
3. Trykk på innstillingsknappen (⏻) for tredje gang. Nå er ansiktsbørsten i pulserende modus med lav hastighet.
4. Trykk på innstillingsknappen (⏻) for fjerde gang. Ansiktsbørsten er nå i pulserende modus med høy hastighet.
5. Trykk på innstillingsknappen (⏻) for femte gang for å slå av ansiktsbørsten.
Når du slår av ansiktsbørsten, hører du to pipelyder.

NO 6.5 Starte og avslutte behandling

- Etter at du har valgt driftsmodus og hastighet, kan du starte behandlingen.
- Når du har startet ansiktsbørsten, hører du en pipelyd hvert 30 sekund, som gir deg en tidsreferanse. Ansiktsbørsten skrur seg av automatisk etter 2 minutter. Vær oppmerksom på at timeren alltid settes tilbake til null dersom du endrer driftsmodus eller hastighet i løpet av behandlingen.
- Du kan avslutte behandlingen når som helst ved å trykke på innstillingsknappen (⏻) . Alt etter produktversjon og valgt driftsmodus, kan det hende du må trykke på knappen flere ganger.

7 Behandlingstrinn

1. Før du begynner behandlingen, må du forsikre deg om at ansiktsbørsten har nok batteri (se kapittel «Lading»).
2. Fukt ansiktet og ansiktsbørsten med lunkent vann. Påfør ansiktsrens i ansiktet (se trinn 1 i **fig. C**).
3. Skru på ansiktsbørsten og velg vibrasjonsmodus og hastighet (se kapittel «Bruk»).
4. Rens ansiktet ved å bevege rengjøringssonen ( eller ) i sirkelbevegelser over ansiktet. Bruk sonen med brede nupper for de områdene som trenger en nøyaktig rens (f.eks. ved nesen, øynene eller haken). Bruk sonen med de smale nuppene for store områder (som f.eks. panne, kinn og hals) (se trinn



- 2 på **fig. C**). Ansiktsbørsten skruer seg av automatisk etter 2 minutter.
5. Skyll ansiktet og ansiktsbørsten grundig med vann, og tørk med et rent og tørt håndkle (se trinn 3 på **fig. C**).
 6. Påfør serum, dag- eller nattekrem i ansiktet.
 7. Skru på ansiktsbørsten og velg det pulserende moduset og en hastighet (se kapittel «Bruk»).
 8. Masser ansiktet ved å bevege massasjesonen **4** i sirkelbevegelser over ansiktet. Dette stimulerer blodsirkulasjonen og gjør at hudpleieproduktet trekkes bedre inn i huden (se trinn 4 på **fig. C**). Ansiktsbørsten skruer seg av automatisk etter 2 minutter. Dersom du ønsker å avslutte behandlingen tidligere, trykker du på innstillingsknappen (**U**) **6**. Alt etter produktversjon og valgt driftsmodus, kan det hende du må trykke på knappen flere ganger.
 9. Etterpå rengjør du ansiktsbørsten grundig (se kapittel «Renhold»).



- Du kan dele inn huden i 6 områder: Panne, nese, hake, høyre kinn, venstre kinn og hals. Vi anbefaler å bruke maksimalt 20 sekunder på hvert område.
- Denne ansiktsbørsten er konstruert slik at du renser ansiktet ditt på bare 2 minutter. Vi anbefaler at du ikke overskrider denne perioden.
- Du må aldri bruke ansiktsbørsten oftere en to ganger daglig, da dette kan føre til hudirritasjoner og hudrødme.

8 Rengjøring



ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Før du rengjør ansiktsbørsten, må du koble den fra strømmen.

MERKNAD! FARE FOR SKADE!

- Ikke hold produktet under vann (med maksimalt en meters dybde) eller under rennende vann i mer enn 30 minutter.

NO



Pass på at verken vann eller andre væsker kommer inn i huset.

- Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler, børster med metall- eller nylonbust eller skarpe eller metalliske rengjøringshjelpemidler som kniv, harde sparkler eller lignende.

Gjør ren ansiktsbørsten etter hver gangs bruk.

1. Vask ansiktsbørsten med lunkent vann og såpe.
2. Skyll grundig med vann.
3. Trøk børsten med en tørr klut.



Tørk av reiseetuiet **(II)** med en fuktig klut for å rengjøre det. La deretter alle deler tørke helt.

9 Oppbevaring

Før oppbevaring må alle delene være fullstendig tørre.

- Oppbevar alle delene på et rent og tørt sted hvor de er beskyttet mot varme og direkte sollys.
- Når du er på reise, bør du oppbevare ansiktsbørsten i reiseetuiet **(II)** for å unngå skader.

10 Feilsøking

Noen problemer forårsakes muligens av små feil som du selv kan rette opp. Da må du følge anvisningene i den følgende tabellen. Hvis du ikke klarer å løse problemet på den måten, må du henvende deg til kundeservice. Du må aldri reparere ansiktsbørsten selv.

Feil	Mulig årsak og løsning
Ansiktsbørsten starter ikke.	Forsikre deg om at ansiktsbørsten er forskriftsmessig oppladet.
Ansiktsbørsten lader ikke.	Forsikre deg om at USB-kabelen sitter riktig i ansiktsbørsten og at den er forbundet med USB-kontakten og at USB-kontakten sitter ordentlig i stikkontakten.



II Tekniske data

Ansiktsbørste (Bright & Bright Mini)

Modell:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Nominell spenning:	5 V
Nominell effekt:	3 W
Batteriytelse:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Kapslingsgrad:	IPX7 (vanntett inntil 30 minutter på en meters dybde)
Beskyttelsesklasse:	III
Stille inn hastigheten:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Moduser:	Vibrasjon og pulserende
Material:	ABS og silikon
Vekt:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Mål (l × b × d):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB-kontakt

Inngangsspenning:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Utgangsspenning:	5 V === 0,5 A
Beskyttelsesklasse:	II
Modellnummer:	PS06H050K0500EU (EU) PS06H050K0500BU (GB)

NO



12 Kassering

12.1 Kassere emballasjen



Sorter emballasjen når du kaster den. Kast papp og kartong som returpapir, plastfolier til plastgjenvinning.

12.2 Kaste ansiktsbørsten

(Gjelder i Den europeiske unionen og andre europeiske stater med systemer for kildesortering av gjenvinnbare materialer)



Gamle apparater skal ikke kastes som husholdningsavfall!

Når ansiktsbørsten ikke lenger kan brukes, **må den**

kasseres i samsvar med gjeldende

bestemmelser i kommunen og landet. På den

måten sikres det at utrangerte apparater behandles på faglig riktig måte, og negative innvirkninger på miljøet

unngås. Derfor er elektriske apparater merket med dette symbolet som er avbildet her.

Gamle apparater og batterier skal ikke kastes som husholdningsavfall!



Som sluttbruker er du forpliktet til å levere alle batterier til en gjenbruksstasjon der du bor eller til forhandleren, uansett om de inneholder farlige stoffer* eller ikke, slik at de kan elimineres på en miljøvenlig måte.

Ta med hele produktet (inklusive batteri) til en gjenbruksstasjon og forsikre deg om at batteriet er utladet!

*kjennetegnet med: Cd = kadmium, Hg = kvikksølv, Pb = bly

Merk: For å ta ut batteriet må du fjerne typeskiltet og skruene på undersiden av ansiktsbørsten. Fjern deretter dekselet. Legg deretter et håndkle rundt ansiktsbørsten, og slå dekselet i stykker med en hammer. Sørg for at øyne og hender er beskyttet for å unngå skade. Vær oppmerksom på at det ikke er mulig å sette batteriet inn igjen hvis det først er tatt ut.



13 Garantiinformasjon

Dette produktet omfattes av 2 års garanti i henhold til de europeiske lovene og forskriftene. Garantien på dette produktet begrenser seg til tekniske mangler som er forårsaket av feil i produksjonsprosessene. Hvis du vil gjøre garantikrav gjeldende, må du passe på å innhente anvisninger fra vår kundeservice. Kanskje de kan løse problemet ditt uten at du må sende inn produktet til butikken eller vårt servicesenter. Vår kundeservice vil alltid gjerne hjelpe deg!

14 Kundeservice

Ytterligere informasjon om produktene fra Silk'n finner du på din regionale Silk'n-nettside under: www.silkn.eu. Dersom apparatet er skadet eller defekt, det er nødvendig med en reparasjon eller du trenger vår hjelp, skal du henvende deg til det nærmeste Silk'nservicesenteret. Du kan laste ned denne brukerhåndboka fra www.silkn.eu som PDF-fil.

Servicenummer: +31 (0) 180-330550

E-post: info@silkn.eu

NO



Juridiska upplysningar

Home Skinovations Ltd. förbehåller sig rätten att företa ändringar i sina produkter eller specifikationer för att förbättra prestanda, driftsäkerhet och tillverkningsprocesser. Information som tillhandahålls av Home Skinovations Ltd. anses vara korrekt och tillförlitlig vid tidpunkten för publicering. Home Skinovations Ltd. tar dock inget ansvar för hur informationen används. Ingen licens ges underförstått varken under patent eller under patenträttigheter tillhörande Home Skinovations Ltd.

Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras i någon form eller med elektroniska eller mekaniska medel för några som helst syften utan uttryckligt skriftligt godkännande från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra data utan föregående meddelande.

SV

Home Skinovations Ltd. har patent samt anhängiga patentansökningar, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, vilka avses med detta dokument. Tillhandahållandet av detta dokument ger dig ingen licens för dessa patent, varumärken, upphovsrättigheter eller andra rättigheter till immateriell egendom, om detta inte uttryckligen regleras av ett skriftligt avtal från Home Skinovations Ltd. Vi förbehåller oss rätten att ändra tekniska data utan föregående meddelande.

Silk'n och Silk'n-logotypen är registrerade varumärken tillhörande Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederländerna
www.silkn.eu – info@silkn.eu



Innehåll

1.	Leveransomfång/apparatens delar	195
2	Allmänt	195
2.1	Läs och spara bruksanvisningen	195
2.2	Symbolförklaring	195
3	Säkerhet	197
3.1	Avsedd användning	197
3.2	Säkerhetsanvisningar	197
4	Kontrollera ansiktsborsten och leveransomfånget	202
5	Laddning	203
6	Användning	203
6.1	Användning av ansiktsborstens olika zoner	204
6.2	Driftlägen och hastighetsinställningar	204
6.3	Användning av version "Bright"	204
6.4	Användning av version "Bright Mini"	205
6.5	Påbörja och avsluta behandling	205
7	Behandlingssteg	205
8	Rengöring	206
9	Förvaring	207
10	Felsökning	207
11	Tekniska data	208
12	Avfallshantering	209
12.1	Kassera förpackningen	209
12.2	Ansiktsborstens avfallshantering	209
13	Garantiinformation	210
14	Kundtjänst	210

1. Leveransomfång/apparatens delar

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1 Rengöringszon (tjockare knoppar) | 7 Minskningsknapp (▼)* |
| 2 Rengöringszon (tunnare knoppar) | 8 Laddningsanslutning |
| 3 LED-lampa | 9 USB-kabel |
| 4 Massagezon (kanter) | 10 USB-nätadapter |
| 5 Ökningsknapp (▲)* | 11 Resefodral |
| 6 Kontrollknapp (⏻) | |

* Dessa knappar är inte tillgängliga på versionen "Bright Mini".

2 Allmänt

2.1 Läs och spara bruksanvisningen



Den här bruksanvisningen tillhör denna "Bright" eller "Bright Mini" silikon-ansiktsrengöringsborste (nedan kallad "ansiktsborste"). Den innehåller viktig information om idrifttagning och användning.

Läs igenom bruksanvisningen noga

innan du använder ansiktsborsten. Detta gäller särskilt säkerhetsanvisningarna. I annat fall kan det leda till personskador eller skador på ansiktsborsten. Bruksanvisningen grundar sig på de normer och regler som gäller i Europeiska unionen. Följ även landsspecifika riktlinjer och lagar om du bor i utlandet. Spara bruksanvisningen för senare användning. Om du lämnar ansiktsborsten vidare till tredje person, måste denna bruksanvisning under alla omständigheter följa med.

2.2 Symbolförklaring

Nedanstående symboler och signalord används i den här bruksanvisningen, på ansiktsborsten, USB-nätadaptern eller på förpackningen.



VARNING!

Den här signalsymbolen/det här signalordet betecknar en fara med medelhög riskgrad, som kan leda till dödsfall eller svår personskada om den inte undviks.



OBS!

Detta signalord varnar för möjliga sakskador.



Denna signalsymbol ger dig användbar extra information om hantering och användning.



Läs bruksanvisningen.



Försäkran om överensstämmelse: Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla EES-föreskrifter.



Denna symbol finns på elektriska apparater i skyddsklass III (apparat).



Denna symbol finns på elektriska apparater i skyddsklass II (USB-nätadapter).



Märkningen "GS" står för "testad säkerhet". Produkter som har märkts med denna symbol uppfyller kraven i tyska produktansvarslagen (ProdSG).



Apparater märkta med denna symbol är endast lämpliga för användning i hushållet (i torra inomhusmiljöer).



Denna symbol karakteriserar märkspänningen och märkströmmen för likström.



Det internationella märket för effektivitet indikerar att strömförsörjningen uppfyller kraven för steg VI.



Ansiktsborsten är skyddad mot effekterna av nedsänkning i vatten i upp till 30 minuter vid ett djup på 1 m.



USB-nätadaptern är utrustad med en kortslutningssäker transformator.



USB-nätadaptern har en pulserande strömförsörjning.

SV



Denna symbol anger polerna hos stiften i USB-nätadaptern.

IP20

USB-nätadaptern är skyddad mot fasta föremål upp till en storlek på 12 mm.

ta

Omgivningstemperatur (USB-nätadapter)

3 Säkerhet

3.1 Avsedd användning

Ansiktsborsten är uteslutande framtagen för att rengöra och massera ansiktet. Den är uteslutande avsedd för privat bruk och inte lämplig för kommersiell användning. Ansiktsborsten har testats med avseende på inträngande vatten enligt IPX7. Följaktligen är apparaten vattentät och lämplig för användning i duschen eller vid bad. Den får dock inte doppas i vattnet (max. djup 1 m) eller hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter.

Använd ansiktsborsten endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. All annan användning betraktas som icke avsedd användning och kan leda till saksador eller personskador. Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för sak- eller personskada som uppstått på grund av icke avsedd eller felaktig användning.

3.2 Säkerhetsanvisningar

VARNING! RISK FÖR ELEKTRISK STÖT!

- Ansiktsborsten får endast anslutas till ett eluttag där nätspänningen stämmer överens med uppgifterna på USB-nätadapterns typskylt.
- Anslut USB-nätadaptern till ett lättillgängligt eluttag, så att du snabbt kan skilja den från elnätet vid en eventuell driftstörning.



- Använd ansiktsborsten endast med den medföljande USB-kabeln och USB-nätadaptern.
- Den medföljande USB-kabeln och USB-nätadaptern kan endast anslutas till ansiktsborsten. Använd den inte för andra ändamål.
- Ansiktsborsten, USB-kabeln eller USB-nätadaptern får inte användas om de är skadade eller defekta. För att undvika risker måste de skadade eller defekta delarna bytas ut av tillverkaren eller kundtjänsten.
- Öppna inte kåpan, utan överlåt reparationen till utbildade reparatörer. Kontakta kundtjänst för sådana ärenden. Vid självständigt genomförda reparationer, felaktig anslutning eller felaktigt handhavande upphör garantin att gälla.
- Vid reparationer får endast delar användas som motsvarar apparatens ursprungliga specifikationer. Den här ansiktsborsten innehåller elektriska och mekaniska delar som är absolut nödvändiga för att skydda mot risker.
- Använd inte ansiktsborsten under pågående laddning.
- USB-kabeln eller USB-nätadaptern får inte doppas i vatten eller andra vätskor.



- Håll USB-kabeln och USB-nätadaptern borta från vatten. De är inte vattentäta.
- Ansiktsborsten får inte doppas i vattnet (max. djup 1 m) längre än 30 minuter och inte hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter.
- Stäng alltid av ansiktsborsten när du inte använder den, när du rengör den eller när ett fel föreligger. Skilj alltid USB-kabeln och USB-nätadaptern från elnätet när du inte laddar ansiktsborsten.
- Ta aldrig i USB-kabeln och USB-nätadaptern med våta eller fuktiga händer.
- Stick inte in några föremål i kåpan.
- Dra inte ut USB-nätadaptern ur eluttaget genom att dra i kabeln, utan ta alltid tag i själva kontakten. Transportera, dra eller bär aldrig ansiktsborsten i USB-kabeln.
- Håll ansiktsborsten, USB-kabeln och USB-nätadaptern borta från öppen eld och heta ytor.
- Placera USB-kabeln så att den inte utgör någon snubbelrisk.
- Vik inte USB-kabeln, och linda den inte runt ansiktsborsten. Lägg inte USB-kabeln över vassa kanter.
- Använd ansiktsborsten endast inomhus.

SV



**! VARNING! FARA FÖR BARN
OCH PERSONER MED NEDSATT
FYSISK, SENSORISK ELLER MENTAL
FÖRMÅGA ELLER BRIST PÅ
ERFARENHET OCH KUNSKAP.**

- Ansiktsborsten kan användas av barn från 8 år samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer med brist på erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsikt eller har instruerats om en säker användning av ansiktsborsten och om de har förstått de risker som användningen kan medföra. Barn får inte leka med ansiktsborsten. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Håll barn under 8 år borta från ansiktsborsten, USB-kabeln, USB-nätadaptern och resefodralet.
- Se till att barn inte leker med plastförpackningen. De kan fastna i den när de leker och kvävas.

! VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Ansiktsborsten får inte användas på ögonlock, i ögonhålan, i områden med inflammatorisk akne eller i områden med utslag eller sår.

- Sluta omedelbart att använda ansiktsborsten om onormala reaktioner som klåda, irriterande inflammationer eller rispor uppstår.
- Fokusera inte ansiktsborsten på ett hudområde och använd inte ansiktsborsten längre än 2 minuter åt gången.
- Lämna aldrig ansiktsborsten utan uppsikt under drift.
- Rådgör med läkare innan du använder ansiktsborsten om:
 - Du lider av allergier, hudirritation eller hudsjukdomar.
 - Du är gravid.
 - Du har en pacemaker.
 - Du inte är säker på om ansiktsborsten är lämplig för dig.

SV

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Använd inte rengöringsmedel baserade på lera eller silikon. Undvik dessutom korniga rengöringsmedel eller peelings med ansiktsborsten, eftersom de kan skada de mjuka kontaktpunkterna av silikon på ansiktsborsten.
- Låt inte ansiktsborsten ligga i direkt solljus och utsätt den inte för extrem värme eller kokande vatten.



- Lägg inte ansiktsborsten på kanten av en yta för att förhindra att den faller ner.
- Fyll aldrig höljet till ansiktsborsten med vätskor.
- Rengör ansiktsborsten efter varje användning för att undvika att större mängder glidmedel eller rester av produkter för ansiktsrengöring samlas.
- Sluta använda ansiktsborsten om plastdelar är spruckna, avbrutna eller deformerade. Ersätt skadade delar enbart med motsvarande originaldelar.
- Använd inte ansiktsborsten om den har fallit ned eller har skadats på något annat sätt. Låt kvalificerade tekniker kontrollera och/eller reparera ansiktsborsten vid behov.

4 Kontrollera ansiktsborsten och leveransomfånget

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Ansiktsborsten kan lätt skadas om du öppnar förpackningen med en skarp kniv eller andra spetsiga föremål. Öppna förpackningen mycket försiktigt.
1. Ta ut ansiktsborsten ur förpackningen.
 2. Förvissa dig om att leveransen är fullständig (se **bild A** eller **B**).
 3. Kontrollera om ansiktsborsten eller de enskilda delarna är skadade. Använd inte ansiktsborsten om så är fallet. Kontakta vår kundtjänst.



5 Laddning

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Ladda inte ansiktsborsten medan den används eller om den är fuktig. Se till att den är torr innan du sätter den på laddning.
- Ladda ansiktsborsten endast med den medföljande USB-kabeln och USB-nätadaptern.
- Ladda ansiktsborsten endast vid temperaturer mellan 0 och 40 °C.
- Skilj alltid ansiktsborsten från elnätet när laddningsprocessen är avslutad.



- Ladda ansiktsborsten fullständigt före den första användningen och när batteriet är svagt.
- Vid svagt batteri börjar LED-lampan att blinka rött. Ladda ansiktsborsten.
- Ansiktsborsten kan inte användas medan laddning pågår.

1. Sätt den mindre änden av USB-kabeln  i laddningsanslutningen .
2. Sätt den större änden av USB-kabeln i USB-nätadapterns  USB-anslutning.
Du kan även ansluta USB-kabeln till en kompatibel USB-strömkälla (t.ex. en dators USB-port) för laddning.
3. Sätt USB-nätadaptern i ett eluttag för laddning.
Under laddning börjar LED-lampan  att blinka rött.
4. När batteriet har laddats fullständigt lyser LED-lampan med ett fast vitt sken. Dra ut USB-nätadaptern ur eluttaget och skilj USB-kabeln från ansiktsborsten.

6 Användning



- Rengör ansiktsborsten före första användningen enligt beskrivningen i kapitel "Rengöring".





- Gör ett hudtest på ett ställe innan du rengör ett hudparti för första gången. Börja därefter med behandlingen endast om inga biverkningar uppstår.
- LED-lampan **3** lyser med ett fast vitt sken vid användning och blinkar en gång om du trycker på en knapp.

6.1 Användning av ansiktsborstens olika zoner

Zon	Mest lämplig för
Rengöringszon (tjockare knoppar) 1	Noggrann rengöring och borttagning av döda hudceller och hudförhårdnader.
Rengöringszon (tunnare knoppar) 2	Mjuk rengöring av stora områden som kinderna.
Massagezon (kanter) 4	Hudmassage för förbättrad blodcirkulation och bättre absorbering av hudvårdsprodukter.

SV

6.2 Driftlägen och hastighetsinställningar

Ansiktsborsten är utrustad med ett vibrationsläge och ett pulseringsläge.

- I vibrationsläget används regelbundna vibrationer för en mjuk djuprengöring.
- I pulseringsläget genereras omväxlande starka och svaga vibrationer som har en välgörande, masserande effekt.
- Versionen "Bright" har 7 hastighetsinställningar för varje läge. Versionen "Bright Mini" har 2 hastighetsinställningar för varje läge.

6.3 Användning av version "Bright"

Välj påslagning/avstängning och driftläge

1. Tryck på kontrollknappen (**U**) **6** en gång. Ansiktsborsten är nu påslagen och befinner sig i vibrationsläget.
Vid påslagning av ansiktsborsten hörs endast en ljudsignal.
2. Tryck åter på kontrollknappen (**U**). Ansiktsborsten befinner sig nu i pulseringsläget.
3. Tryck en tredje gång på kontrollknappen (**U**) för att stänga av ansiktsborsten.
Vid avstängning av ansiktsborsten hörs två ljudsignaler.



Val av hastighetsinställning

1. Välj ett driftläge (se kapitel "Påslagning/avstängning och val av driftläge").
2. Vid valt driftläge tryck på ökningsknappen (▲) **5** eller minskningsknappen (▼) **7**, för att välja en hastighetsinställning (1–7). Standardinställningen är 4.

6.4 Användning av version "Bright Mini"

1. Tryck på kontrollknappen (⏻) **6** en gång. Ansiktsborsten är nu påslagen och befinner sig i vibrationsläget med låg hastighet. Vid påslagning av ansiktsborsten hörs endast en ljudsignal.
2. Tryck åter på kontrollknappen (⏻). Ansiktsborsten befinner sig nu i vibrationsläget med hög hastighet.
3. Tryck på kontrollknappen (⏻) en tredje gång. Ansiktsborsten befinner sig nu i pulseringsläget med låg hastighet.
4. Tryck en fjärde gång på kontrollknappen (⏻). Ansiktsborsten befinner sig nu i pulseringsläget med hög hastighet.
5. Tryck en femte gång på kontrollknappen (⏻) för att stänga av ansiktsborsten.
Vid avstängning av ansiktsborsten hörs två ljudsignaler.

6.5 Påbörja och avsluta behandling

- När du har valt ett driftläge och en hastighetsinställning kan du påbörja behandlingen.
- När du har startat ansiktsborsten hör du en ljudsignal med 30 sekunders mellanrum, som informerar dig om den tid som har gått. Ansiktsborsten stängs av automatiskt efter 2 minuter. Observera att timern alltid sätts tillbaka på noll om du byter driftläge eller hastighetsinställning under behandlingen.
- Du kan också avsluta behandlingen när som helst genom att trycka på kontrollknappen (⏻) **6**. Beroende på produktversionen och det aktuella driftläget kan det hända att du måste trycka på knappen flera gånger.

7 Behandlingssteg

1. Se före användning till att ansiktsborstens batterikapacitet räcker till (se kapitel "Laddning").
2. Fukta ditt ansikte och ansiktsborsten med ljummet vatten. Applicera din produkt för ansiktsrengöring på ansiktet (se steg 1 på **bild C**).



3. Slå på ansiktsborsten och välj vibrationsläget och en hastighetsinställning (se kapitel "Användning").
4. Rengör ditt ansikte genom att föra rengöringszonen (1 eller 2) med cirklande rörelser över ditt ansikte. Använd zonen med de tjockare knopparna för områden som kräver en noggrann rengöring (t.ex. kring näsan, ögonen och hakan). Använd zonen med de tunnare knopparna för större områden (t.ex. panna, kinder och hals) (se steg 2 på **bild C**). Ansiktsborsten stängs av automatiskt efter 2 minuter.
5. Skölj ditt ansikte och ansiktsborsten noga med vatten och torka med en ren, torr handduk (se steg 3 på **bild C**).
6. Applicera ditt serum eller din dag-/nattkräm i ansiktet.
7. Slå på ansiktsborsten och välj pulseringsläget och en hastighetsinställning (se kapitel "Användning").
8. Massera ansiktet genom att föra massagezonen 4 med cirklande rörelser över ansiktet för att stimulera blodcirkulationen och främja absorberingen av hudvårdsprodukten (se steg 4 på **bild C**). Ansiktsborsten stängs av automatiskt efter 2 minuter. Tryck på kontrollknappen om du vill avsluta behandlingen tidigare (5) 6. Beroende på produktversionen och det aktuella driftläget kan det hända att du måste trycka på knappen flera gånger.
9. Rengör ansiktsborsten noga efter användning (se kapitel "Rengöring").



- Du kan dela in huden i 6 områden: Panna, näsa, haka, vänster kind, höger kind och hals. Det rekommenderas att behandla varje enskilt område i maximalt 20 sekunder.
- Ansiktsborsten är utvecklad för att du ska kunna rengöra din hud på endast 2 minuter. Det rekommenderas inte att överskrida denna period.
- Använd under inga omständigheter ansiktsborsten mer än två gånger om dagen, eftersom detta kan leda till hudirritation och hudrodnad.

8 Rengöring



VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Skilj ansiktsborsten alltid från elnätet innan du rengör den.

OBS! RISK FÖR SKADOR!

- Ansiktsborsten får inte doppas i vattnet (max. djup 1 m) längre än 30 minuter och inte hållas under rinnande vatten längre än 30 minuter. Se till att varken vatten eller andra vätskor kommer in i kåpan.
- Använd inga aggressiva rengöringsmedel, borstar med metall- eller nylonborst eller vassa eller metalliska rengöringsverktyg som knivar, hårda skrapor eller liknande.

SV

Rengör ansiktsborsten efter varje användning.

1. Tvätta ansiktsborsten med ljummet vatten och tvål.
2. Skölj den grundligt med vatten.
3. Torka den torr med en torr duk.



Torka av resefodralet  med en fuktig trasa för ett rengöra det. Låt därefter alla delarna torka fullständigt.

9 Förvaring

Före förvaring måste alla delarna vara helt torra.

- Förvara alla delarna på en ren och torr plats, som är skyddad mot värme och direkt solljus.
- När du är på resa ska ansiktsborsten förvaras i resefodralet  för att skador ska undvikas.

10 Felsökning

Några problem kan ev. förorsakas av mindre störningar som du själv kan åtgärda. Följ då anvisningarna i följande tabell. Om problemet inte blir avhjälpt med det, är du välkommen att kontakta kundtjänst. Reparerera inte ansiktsborsten själv.



Fel	Möjlig orsak och lösning
Ansiktsborsten startar inte.	Se till att ansiktsborsten har laddats på korrekt sätt.
Ansiktsborsten laddar inte.	Se till att USB-kabeln är säkert ansluten till ansiktsborsten och USB-nätadaptern samt att USB-nätadaptern sitter korrekt i ett eluttag.

II Tekniska data

Ansiktsborste (Bright & Bright Mini)

Modell:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Märkspänning:	5 V
Märkeffekt:	3 W
Batterikapacitet:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Kapslingsklass:	IPX7 (är skyddad mot effekterna av nedsänkning i vatten i upp till 30 minuter vid ett djup på 1 m)
Skyddsklass:	III
Hastighetsinställningar:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Läge:	Vibration och pulsering
Material:	ABS och silikon
Vikt:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Dimensioner (L × B × D):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

USB-nätadapter

Ingångsspänning:	100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A
Utgångsspänning:	5 V === 0,5 A
Skyddsklass:	II
Modellnummer:	PS06H050K0500EU (EU) PS06H050K0500BU (GB)

SV

12 Avfallshantering

12.1 Kassera förpackningen



Sortera de olika materialen i förpackningen. Papp och kartong ska sorteras som papper. Plast ska lämnas till återvinning.

12.2 Ansiktsborstens avfallshantering

(Tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med system för separat insamling av återvinningsbart avfall.)



Kasserade apparater får inte kastas i hushållssoporna!

Om ansiktsborsten inte längre kan användas, **ska den lämnas till avfallshantering i enlighet med de bestämmelser som gäller i ditt län eller land.**

På så sätt säkerställs att elektriska och elektroniska produkter återvinns på ett lämpligt sätt och att negativa effekter på miljön undviks. Därför är elektriska apparater märkta med den här avbildade symbolen.

Batterier och batteripack får inte kastas i hushållsavfallet!



Som konsument är du skyldig enligt lag att lämna samtliga batterier och batteripack – oavsett om de innehåller farliga ämnen* eller inte – till kommunens/stadsdelens återvinningscentral eller till en återförsäljare för miljövänlig avfallshantering.

Ta med den fullständiga produkten (inklusive batteriet) till din återvinningcentral och se till att batteriet är urladdat!

*märkta med: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

Obs: För att ta ut batteriet måste man ta bort typskylten och skruvarna på ansiktsborstens undersida. Därefter kan det undre skyddet tas av. Linda sedan in en handduk runt ansiktsborsten och krossa höljet med en hammare. Se till att dina ögon och händer är skyddade för att undvika skador. Beakta att man inte kan sätta i batteriet igen.



13 Garantiinformation

Den här produkten täcks av en tvåårig garanti enligt europeiska lagar och bestämmelser. Produktgarantins omfattning begränsar sig till tekniska fel, som orsakats av fel i produktionsprocessen. Om du gör anspråk på garanti, bör du begära anvisningar från vår kundtjänst. Den kan kanske lösa problemet utan att produkten behöver skickas till affären eller vårt servicecenter. Vår kundtjänst hjälper dig gärna!

14 Kundtjänst

Mer information om produkterna från Silk'n hittar du på den regionala Silk'n-webbplatsen: www.silkn.eu. Om apparaten är skadad eller defekt, om den kräver reparation eller du behöver vår hjälp, är du välkommen att kontakta närmaste Silk'n-servicecenter. Du kan även ladda ned den här användarhandboken från www.silkn.eu som pdf.

Service nummer: +31 (0) 180-330550

E-post: info@silkn.eu

SV



Copyright 2020 © Home Skinovations Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

Juridisk oplysning

Home Skinovations Ltd. forbeholder sig retten til at foretage ændringer på sine produkter eller specifikationer med henblik på at forbedre ydeevnen, driftssikkerheden eller mulighederne for fremstilling. Informationer, som Home Skinovations Ltd. stiller til rådighed, betragtes på tidspunktet for offentliggørelsen som korrekte og pålidelige. Home Skinovations Ltd. hæfter dog ikke for deres anvendelse. En licens gives hverken stiltiende eller under et patent eller patentrettigheder af Home Skinovations Ltd.

Ingen dele af dette dokument må på nogen som helt form eller ved hjælp af elektroniske eller mekaniske midler reproduceres eller overføres til et hvilket som helst formål uden en udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Home Skinovations Ltd. Ændringer af data uden varsel forbeholdes.

DA

Home Skinovations Ltd. råder over patenter samt tilhørende patentansøgninger, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, som er genstand af dette dokument. At stille dette dokument til rådighed giver dig ingen former for licens til disse patenter, varemærker, ophavsrettigheder og øvrige immaterielle rettigheder, hvis dette ikke er blevet reguleret udtrykkeligt i en skriftlig aftale af Home Skinovations Ltd. Ændring af tekniske data uden varsel forbeholdes.

Silk'n og Silk'n-logoet er registrerede varemærker af Home Skinovations Ltd.

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht, Nederlandene
www.silkkn.eu – info@silkkn.eu



Indhold

I	Leveringsomfang/apparatdele	213
2	Generelt	213
2.1	Læs og opbevar brugsanvisningen	213
2.2	Symbolforklaring	213
3	Sikkerhed	215
3.1	Tilsluttet brug	215
3.2	Sikkerhedsoplysninger	215
4	Kontroller ansigtsbørsten og leveringsomfanget	220
5	Opladning	221
6	Betjening	222
6.1	Brug af ansigtsbørstens forskellige zoner	222
6.2	Driftstilstande og hastighedsindstillinger	222
6.3	Anvendelse af version „Bright“	222
6.4	Anvendelse af version „Bright Mini“	223
6.5	Start og slut behandlingen	223
7	Behandlingstrin	224
8	Rengøring	225
9	Opbevaring	225
10	Fejlsøgning	226
11	Tekniske data	226
12	Bortskaffelse	227
12.1	Bortskaf emballage	227
12.2	Bortskaf ansigtsbørsten	227
13	Garantiinformationer	228
14	Kundeservice	228



I Leveringsomfang/apparatdele

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1 Rengøringszone (tykke nopper) | 7 Aftagende-tast (▼)* |
| 2 Rengøringszone (tynde nopper) | 8 Tilslutning til oplader |
| 3 LED-lampe | 9 USB-kabel |
| 4 Massagezone (kanter) | 10 USB-netstikdel |
| 5 Tiltagende-tast (▲)* | 11 Rejseetui |
| 6 Styretast (⏻) | |

* Ved versionen „Bright Mini“ er disse taster ikke tilgængelige.

2 Generelt

2.1 Læs og opbevar brugsanvisningen



Denne brugsanvisning hører til silikone-ansigtsrensebørsten „Bright“ eller „Bright Mini“ (i det følgende kaldt „ansigtsbørste“). Den indeholder vigtige oplysninger til ibrugtagningen og brugen.

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden du anvender ansigtsbørsten. Det gælder især for sikkerhedsoplysningerne. Ellers kan dette føre til skader på personer eller på ansigtsbørsten. Brugsanvisningen er baseret på de normer og regler, som er gældende i EU. I udlandet skal man også være opmærksom på landespecifikke retningslinjer og bestemmelser. Opbevar brugsanvisningen til senere brug. Hvis du videregiver ansigtsbørsten til tredjemand, skal denne brugsanvisning også gives med.

2.2 Symbolforklaring

Følgende symboler og advarsler anvendes i denne brugsanvisning, på ansigtsbørsten, USB-netstikdelen eller på emballagen.

ADVARSEL!

Dette signalsymbol/-ord betegner en fare med en middel risikograd, som, hvis den ikke forebygges, kan medføre død eller en alvorlig kvæstelse.

BEMÆRK!

Dette signalord advarer mod mulige, materielle skader.



Dette signalsymbol giver dig praktiske ekstrainformationer om håndteringen og brugen.



Læs brugsanvisningen.



Overensstemmelseserklæring: Produkter, der er markeret med dette symbol, opfylder alle fælles regler fra det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der skal anvendes.



Dette symbol markerer elektriske apparater af beskyttelsesklasse III (apparat).



Dette symbol markerer elektriske apparater af beskyttelsesklasse II (USB-netstikdel).



Mærkningen "GS" står for "geprüfte Sicherheit" (kontrolleret sikkerhed). Produkter, der er mærket med dette symbol, opfylder kravene fra produktsikkerhedsloven (ProdSG).

DA



Apparater, der er markeret med dette symbol, er kun egnet til brug i hjemmet (i tørre indendørsrum).



Dette symbol markerer målingsspændingen og målingsstrømmen for jævnstrøm.



Det internationale efficiensmærke angiver, at strømforsyningen opfylder kravene til Trin VI.

IPX7

Ansigtbørsten er beskyttet mod påvirkningen fra nedsenkning i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 m.



USB-netstikdelen er udstyret med en kortslutningsstabil sikkerhedstransformer.



USB-netstikdelen råder over en DC-DC-omformer.



Dette symbol angiver polariteten af stifterne i USB-netstikdelen.

IP20 USB-netstikdelen er beskyttet mod fast stof op til en størrelse på 12 mm.

ta Omgivelsestemperatur (USB-netstikdel)

3 Sikkerhed

3.1 Tilsigtet brug

Ansigtsbørsten er udelukkende tiltænkt til rengøring og massage af ansigtet. Den er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet til erhvervsmæssig anvendelse. Ansigtsbørsten er iht. IPX7 blevet testet i forhold til indtrængning af vand. Således er apparatet vandtæt og egnet til brug under bruseren eller i et badekar. Det må dog ikke være nedsænket i vand (max. 1 m dybde) eller holdes under rindende vand i mere end 30 minutter.

Ansigtsbørsten må kun anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning. Enhver anden anvendelse gælder som ukorrekt og kan føre til materielle eller endda personskader. Producenten eller forhandleren hæfter ikke for skader, som er opstået på baggrund af ukorrekt brug.

3.2 Sikkerhedsoplysninger

 **ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISKE STØD!**

- Tilslut kun ansigtsbørsten, hvis netspændingen i stikkontakten stemmer overens med dataene på typeskiltet på USB-netstikdelen.
- Tilslut kun USB-netstikdelen til en nemt tilgængelig stikkontakt, så du hurtigt kan afbryde den fra el-nettet i tilfælde af forstyrrelse.
- Brug kun ansigtsbørsten med det medfølgende USB-kabel og USB-netstikdelen.



- Det medfølgende USB-kabel og den medfølgende USB-netstikdel kan kun tilsluttes til ansigtsbørsten. Brug den ikke til andre formål.
- Brug ikke ansigtsbørsten, USB-kablet eller USB-netstikdelen, hvis det er beskadiget eller defekt. Beskadigede eller defekte dele skal udskiftes af producenten eller kundeservice, for at minimere risici.
- Åbn ikke kabinettet, men overlad reparationen til fagfolk. Henvend dig i den forbindelse til kundeservice. Ved selvstændigt udførte reparationer, ukorrekt tilslutning eller forkert betjening bortfalder hæftelses- og garantikrav.
- Ved reparationer må der kun anvendes dele, der svarer til apparatets oprindelige data. I denne ansigtsbørste findes der elektriske og metalliske dele, der er nødvendige for at beskytte mod farekilder.
- Benyt ikke ansigtsbørsten under opladningen.
- USB-kablet og USB-netstikdelen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Hold USB-kablet og USB-netstikdelen væk fra vand. De er ikke vandtætte.
- Nedsæk ikke ansigtsbørsten i vandet (max. 1 m dybde) i mere end 30 minutter, og hold

DA



den ikke under rindende vand i mere end 30 minutter.

- Sluk altid for ansigtsbørsten, når du ikke bruger den, når den rengøres eller hvis der er opstået en fejl. Frakobl altid USB-kablet og USB-netstikdelen fra strømforsyningen, når du ikke oplader ansigtsbørsten.
- Rør aldrig ved USB-kablet og USB-netstikdelen med våde eller fugtige hænder.
- Stik ikke nogen genstande ind i kabinettet.
- Træk ikke USB-netstikket ud af stikkontakten vha. USB-kablet, tag derimod altid fat om selve stikket. Transporter, træk eller bær aldrig ansigtsbørsten i netkablet.
- Hold ansigtsbørsten, USB-kablet og USB-netkablet væk fra åben ild og varme overflader.
- Udlæg USB-kablet således, at man ikke kan falde over det.
- USB-netkablet må ikke bøjes sammen og vikles omkring ansigtsbørsten. USB-kablet må ikke placeres over skarpe kanter.
- Anvend kun ansigtsbørsten indendørs.



⚠ ADVARSEL! FARER FOR BØRN OG PERSONER MED NEDSATTE FYSISKE, SENSORISKE ELLER MENTALE EVNER ELLER MANGEL PÅ ERFARING OG VIDEN.

- Denne ansigtsbørste kan bruges af børn over 8 år, og af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller af personer med mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af ansigtsbørsten, og hvis de har forstået de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med ansigtsbørsten. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hold børn under 8 år væk fra ansigtsbørsten, USB-kablet, USB-netstikdelen og rejseetuiet.
- Sikr, at børn ikke leger med plastemballagen. De kan hænge fast i den under leg og kvæles i den.

⚠ ADVARSEL! SKADESFARE!

- Anvend ikke ansigtsbørsten på øjenlåget, i øjenhulen, omkring områder med betændt akne eller i områder med udslæt eller sår.
- Hvis du føler dig utilpas eller hvis der

DA



optræder unormale reaktioner som f.eks. kløe, ubehagelige betændelser eller ridser, må du ikke længere anvende ansigtsbørsten.

- Ret ikke ansigtsbørsten mod et enkelt hudområde, og brug ikke ansigtsbørsten længere end 2 minutter.
- Lad ikke ansigtsbørsten være uden opsyn under driften.
- Kontakt din læge inden anvendelsen af ansigtsbørsten, hvis:
 - Du lider under allergi, hudirritation eller hudsygdomme.
 - Du er gravid.
 - Du bærer in pacemaker.
 - Du ikke er sikker på, om ansigtsbørsten egner sig til dig.

DA

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Brug ikke ler- eller silikonebaserede rengøringsmidler og heller ikke kornede rengøringsmidler eller peelingmidler med ansigtsbørsten, da dette kan beskadige de bløde silikone-kontaktpunkter på ansigtsbørsten.
- Undgå at lade ansigtsbørsten ligge i direkte sollys, og udsæt den aldrig for ekstrem varme eller kogende vand.
- Placer ikke ansigtsbørsten på kanten af en overflade, for at forhindre, at den falder ned.



- Fyld aldrig ansigtsbørstens indre med væske.
- Rengør ansigtsbørsten efter hver brug, for at undgå, at der samler sig smøremidler og rester af ansigtsrengøringsprodukter.
- Anvend ikke længere ansigtsbørsten, hvis plastdele er revnede, deforme eller gået i stykker. Erstat beskadigede dele kun med tilsvarende originale reservedele.
- Tag ikke ansigtsbørsten i brug, hvis den er faldet ned eller blevet beskadiget på anden måde. Få i så fald kvalificerede teknikere til at kontrollere og/eller reparere ansigtsbørsten.

4 Kontroller ansigtsbørsten og leveringsomfanget

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Hvis emballagen åbnes uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan ansigtsbørsten hurtigt beskadiges. Vær meget forsigtig ved åbning.
1. Tag ansigtsbørsten ud af emballagen.
 2. Kontroller, om leverancen er komplet (se **ill. A** eller **B**).
 3. Kontroller, om ansigtsbørsten eller de enkelte dele er beskadigede. Hvis det er tilfældet, så benyt ikke ansigtsbørsten. Henvend dig til vores kundeservice.



5 Opladning

ADVARSEL! SKADESFARE!

- Oplad ikke ansigtsbørsten, mens den anvendes, eller hvis den er fugtig. Sørg for, at den er tør, før opladningen.
- Oplad kun ansigtsbørsten med det medfølgende USB-kabel og den medfølgende USB-netstikdel.
- Oplad ansigtsbørsten ved temperaturer mellem 0 og 40 °C.
- Frakobl altid ansigtsbørsten fra strømforsyningen, når opladningen er afsluttet.



- Oplad ansigtsbørsten før den første brug og ved svagt batteri fuldstændigt.
 - Ved svagt batteri begynder LED-lampen at blinke rød. Oplad ansigtsbørsten.
 - Ansigtsbørsten kan ikke bruges under opladningen.
1. Stik den mindre ende af USB-kablet **9** ind i opladertilslutningen **8**.
 2. Stik den større ende af USB-kablet ind i USB-tilslutningen på USB-netstikdelen **10**.
Du kan også til opladning forbinde USB-kablet med en kompatibel USB-strømkilde (f.eks. med USB-porten på en computer).
 3. Stik USB-netstikdelen ind i en stikkontakt til opladning.
Under opladningen begynder LED-lampen **3** at blinke rød.
 4. Når batteriet er fuldstændigt opladet, lyser LED-lampen konstant hvid. Frakobl USB-netstikdelen fra stikkontakten, og frakobl USB-kablet fra ansigtsbørsten.



6 Betjening



- Rengør ansigtsbørsten før den første brug, som beskrevet i kapitlet "Rengøring".
- Inden du rengør et ansigtsparti for første gang, skal du udføre en hudtest på et sted. Begynd da først behandlingen, hvis der ikke optræder nogen form for bivirkninger.
- LED-lampen **3** lyser konstant hvid under arbejdet, og blinker en gang ved tryk på en tast.

6.1 Brug af ansigtsbørstens forskellige zoner

Zone	Bedst egnet til
Rengøringszone (tykke nopper) 1	Præcis rengøring og fjernelse af døde hudceller og hård hud.
Rengøringszone (tynde nopper) 2	Blid rengøring af større områder som f.eks. kinderne.
Massagezone (kanter) 4	Masserer huden for at forbedre blodomløbet og for at hudplejeprodukter bedre kan trænge ind.

DA

6.2 Driftstilstande og hastighedsindstillinger

Ansigtsbørsten råder over en vibrationstilstand og en pulserende tilstand.

- I vibrationstilstanden anvendes der ensartede vibrationer, som sørger for en blid dybderensning.
- I den pulserende tilstand dannes der skiftevis kraftige og svage vibrationer, som yder en velgørende, masserende effekt.
- Versionen „Bright“ har 7 hastighedsindstillinger for hver tilstand. Versionen „Bright Mini“ har 2 hastighedsindstillinger for hver tilstand.

6.3 Anvendelse af version „Bright“

Tænd/sluk og vælg driftstilstand

1. Tryk en gang på styretasten ( **6**). Ansigtsbørsten er nu tændt og befinder sig i vibrationstilstanden.
Når ansigtsbørsten tændes, hører du en enkelt biplyd.
2. Tryk igen på styretasten (). Ansigtsbørsten befinder sig nu i den pulserende tilstand.



3. Tryk en tredje gang på styringstasten (⏻), for at slukke ansigtsbørsten.

Når ansigtsbørsten slukkes, hører du to biplyde.

Vælg hastighedsindstilling

1. Vælg en driftstilstand (se kapitlet "Tænd/sluk og vælg driftstilstand").
2. Tryk i den valgte driftstilstand på tiltagende-tasten (⬆️) (5) eller på aftagende-tasten (⬆️) (7), for at vælge en hastighedsindstilling (1–7). Standardindstillingen er 4.

6.4 Anvendelse af version „Bright Mini“

1. Tryk en gang på styretasten (⏻) (6). Ansigtsbørsten er nu tændt og befinder sig i vibrationstilstanden med lav hastighed. Når ansigtsbørsten tændes, hører du en enkelt biplyd.
2. Tryk igen på styretasten (⏻). Ansigtsbørsten befinder sig nu i vibrationstilstanden med høj hastighed.
3. Tryk en tredje gang på styretasten (⏻). Ansigtsbørsten befinder sig nu i den pulserende tilstand med lav hastighed.
4. Tryk en fjerde gang på styretasten (⏻). Ansigtsbørsten befinder sig nu i den pulserende tilstand med høj hastighed.
5. Tryk en femte gang på styretasten (⏻), for at slukke ansigtsbørsten.

Når ansigtsbørsten slukkes, hører du to biplyde.

6.5 Start og slut behandlingen

- Når du har valgt en driftstilstand og en hastighedsindstilling, kan du starte behandlingen.
- Når ansigtsbørsten er i gang, hører du hvert 30. sekund en biplyd, som informerer dig om den tid, der er gået. Ansigtsbørsten slukker automatisk efter 2 minutter. Vær opmærksom på, at timeren nulstilles, hvis du under behandlingen skifter driftstilstanden eller ændrer hastighedsindstillingen.
- Du kan også altid afbryde behandlingen ved at trykke på styretasten (⏻) (6). Alt afhængig af produktversion og aktuel driftstilstand, skal du muligvis også trykke på tasten flere gange.



7 Behandlingstrin

1. Vær før brugen sikker på, at batteriet har kapacitet nok til ansigtsbørsten (se kapitlet "Opladning").
2. Fugt ansigtet og ansigtsbørsten med håndvarmt vand. Påfør dit ansigtsrengøringsprodukt på ansigtet (se trin 1 på **ill. C**).
3. Tænd for ansigtsbørsten, og vælg vibrationstilstanden og en hastighedsindstilling (se kapitlet "Betjening").
4. Rens dit ansigt, idet du med rengøringszonen (1 eller 2) kører i cirkelbevægelser hen over dit ansigt. Brugen zonen med de tykkere nopper til områder, hvor en præcis rengøring er nødvendig (f.eks. i området omkring næse, øjne og hagen). Brug zonen med de tyndere nopper til de større områder (f.eks. pande, kinder og hals) (se trin 2 i **ill. C**). Ansigtsbørsten slukker automatisk efter 2 minutter.
5. Skyl dit ansigt og ansigtsbørsten grundigt med vand, og tør den/ det af med et rent, tørt håndklæde (se trin 3 i **ill. C**).
6. Påfør dit ansigt med dit serum eller din dag-/natcreme.
7. Tænd for ansigtsbørsten, og vælg den pulserende tilstand og en hastighedsindstilling (se kapitel "Betjening").
8. Masser ansigtet, idet du med cirkelbevægelser med massagezonen (4) kører over ansigtet, for at stimulere blodomløbet og fremme indtrængningen af hudplejeproduktet (se trin 4 i **ill. C**). Ansigtsbørsten slukker automatisk efter 2 minutter. Hvis du ønsker af afslutte behandlingen tidligere, trykker du på styretasten (5) (6). Alt afhængig af produktversion og aktuel driftstilstand, skal du muligvis også trykke på tasten flere gange.
9. Rengør ansigtsbørsten grundigt efter brug (se kapitlet "Rengøring").



- Du kan inddele huden i 6 områder: Pande, næse, hage, venstre kind, højre kind og halsen. Det anbefales at behandle hvert enkelt område i maksimalt 20 sekunder.
- Denne ansigtsbørste er designet til, at du kun behøver 2 minutter til rengøring af dit ansigt. Det anbefales, at dette tidsrum ikke overskrides.
- Ansigtsbørsten må på ingen måde anvendes oftere end to gange om dagen, da der ellers er risiko for hudirritation og rødmen.

DA



8 Rengøring

ADVARSEL! SKADESFARE!

- Frakobl altid ansigtsbørsten fra strømforsyningen før rengøringen.

BEMÆRK! FARE FOR BESKADIGELSER!

- Nedsæk ikke ansigtsbørsten i vandet (max. 1 m dybde) i mere end 30 minutter, og hold den ikke under rindende vand i mere end 30 minutter. Sørg for, at der hverken kommer vand eller andre væsker ind i kabinettet.
- Anvend ingen aggressive rengøringsmidler, børster med metal eller nylonbørster samt skarpe eller metalliske rengøringsgenstande som knive, hårde spatler eller lignende.

DA

Rengør altid ansigtsbørsten efter hver brug.

1. Vask ansigtsbørsten med håndvarmt vand og sæbe.
2. Skyl grundigt af med vand.
3. Tør efter med en tør klud.



Tør rejseetuiet  af med en fugtig klud for at rense det. Lad efterfølgende alle dele tørre fuldstændig.

9 Opbevaring

Inden opbevaringen skal alle dele være helt tørre.

- Opbevar alle dele på et rent og tørt sted, som er beskyttet mod varme og direkte sollys.
- Hvis du rejser, så opbevar ansigtsbørsten i rejseetuiet , for at forebygge skader.



10 Fejlsøgning

Nogle problemer bliver muligvis forårsaget af mindre fejl, som du selv kan udbedre. Følg dertil anvisningerne i følgende tabel. Hvis problemet ikke kan udbedres på den måde, så kontakt kundeservice. Foretag ikke selv reparationer på ansigtsbørsten.

Fejl	Mulig årsag og løsning
Ansigtsbørsten starter ikke.	Se efter, om ansigtsbørsten er opladet korrekt.
Ansigtsbørsten oplader ikke.	Se efter, om USB-kablet er forbundet sikkert med ansigtsbørsten og USB-netstikdelen, og at USB-netstikdelen sidder korrekt i en stikkontakt.

11 Tekniske data

Ansigtsbørste (Bright & Bright Mini)

Model:	ND-FC04 (Bright) ND-FC05 (Bright Mini)
Nominel spænding:	5 V
Nominel spænding:	3 W
Batterikapacitet:	500 mAh (Bright) 300 mAh (Bright Mini)
Beskyttelsesform:	IPX7 (beskytter mod påvirkningen fra nedsækning i vand i op til 30 minutter ved en dybde på 1 m)
Beskyttelsesklasse:	III
Hastighedsindstillinger:	7 (Bright) 2 (Bright Mini)
Tilstande:	Vibration og pulserende
Materiale:	ABS og silikone
Vægt:	100 g (Bright) 55 g (Bright Mini)
Mål (L × B × D):	110 × 35 × 70 mm (Bright) 73 × 31 × 46 mm (Bright Mini)

DA

USB-netstikdel

Indgangsspænding:

100–240 V~ 50/60 Hz, 0,25 A

Udgangsspænding:

5 V --- 0,5 A

Beskyttelsesklasse:

II

Modelnummer:

PS06H050K0500EU (EU)

PS06H050K0500BU (GB)

12 Bortskaffelse

12.1 Bortskaf emballage



Emballagen bortskaffes sorteret efter materiale. Aflever pap og karton samt folier i de respektive opsamlingscontainere.

DA

12.2 Bortskaf ansigtsbørsten

(Gældende i EU og andre europæiske lande med systemer til særskilt indsamling af genbrugsmaterialer)



Gamle apparater må ikke bortskaffes via dagrenovationen!

Hvis ansigtsbørsten ikke længere kan bruges, **så bortskaf den iht. de regler, der gælder i din region eller i dit land.** Dermed sikres det, at

 kasseret udstyr genanvendes fagligt korrekt, og at forurening af miljøet undgås. Derfor er el-udstyr mærket med det her viste symbol.

Batterier og akkumulatorer må ikke bortskaffes via dagrenovationen!



Som slutbruger er du lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe samtlige batterier og akkumulatorer – uanset, om de indeholder farlige stoffer*, eller ej – på et dertil egnet kommunalt eller andet offentligt indsamlingssted, eller til aflevering hos en forhandler,

således at affaldet bortskaffes miljøbevidst.

Bring det fuldstændige produkt (herunder akkumulatoren) til dit indsamlingssted, og sørg for, at akkumulatoren er afladet!

*kendetegnet med: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly

Bemærk: For at tage akkumulatoren ud, så fjern typeskiltet og skruerne på ansigtsbørstens underside, og tag den nederste afdækning af. Vikl efterfølgende et håndklæde rundt om ansigtsbørsten, og slå kabinettet i stykker med en hammer. Sørg for at sikre dig, at dine øjne og hænder er beskyttede, for at undgå kvæstelser. Bemærk, at fjernelsen af akkumulatoren ikke kan fortrydes.

13 Garantiinformationer

Dette produkt dækkes af en 2-års garanti iht. de europæiske regler og love. Omfanget af garantien på dette produkt er begrænset til tekniske mangler, som er blevet forårsaget af forkerte produktionsprocesser. Ved garantikrav skal du sørge for at indhente anvisninger hos vores kundeservice. Kundeservice kan måske løse dit problem uden at produktet skal sendes tilbage til butikken eller til vores servicecenter. Vores kundeservice hjælper dig altid gerne!

14 Kundeservice

Yderligere informationer om produkterne fra Silk'n finder du på din regionale Silk'n-webside på: www.silkn.eu. Hvis apparatet er beskadiget eller defekt, hvis det har brug for en reparation, eller hvis du har brug for vores hjælp, så kontakt det nærmeste Silk'n-servicecenter. Du kan også downloade denne brugerhåndbog på www.silkn.eu som PDF.

Servicenummer: +31(0)180-330550

E-mail: info@silkn.eu

DA



1911_001_MULT1



Silk'n®
Beautiful Technology

Invention Works B.V.
Donk 1B, 2991 LE Barendrecht
The Netherlands

InnoEssentials Deutschland GmbH
Bahnhofstr. 7, 49685 Emstek
Deutschland

www.silkn.eu • info@silkn.eu



© 2020 Home Skinovations Ltd. All rights reserved. SILK'N and the SILK'N logo are registered trademarks of Home Skinovations Ltd.

